

بدل الاشتراك عن سنة
٦٠ في مصر والسودان
٨٠ في الأقطار العربية
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى
١٢٠ في العراق بالبريد السريع
١ ثمن المدد الواحد
الاعتمادات
يتفق عليها مع الإدارة

الرسالة

مجلة أسبوعية للفكر والعلم والفن

ARRISSALAH
Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها السؤل
أحمد الزيات

الإدارة

دار الرسالة بشارع المبدولى رقم ٣٤
عابدين - القاهرة
تليفون رقم ٤٢٣٩٠

العدد ٣٠٠ «القاهرة في يوم الاثنين ١٣ صفر سنة ١٣٥٨ - الموافق ٣ إبريل سنة ١٩٣٩» السنة السابعة

كذبة إبريل

للأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني

في أول إبريل يحلو لبعض الناس أن يكذبوا ، ويطلب لهم أن يزجوا بهذا الكذب إخواناً لهم ، أغراء عليهم ، أترأء عندهم . ولو اختصوا بالكذب الثير أو الزعج ، أو الذى يورث المتاعب ، غير الأوداء والأصدقاء : أى الخصوم والأعداء ، لكان هذا أقرب إلى العقل وأشبه بما ينبغي أن يكون ، فإيالى المرء على أى حال من سوء يكون عدوه ، وكلما زاد الشر الذى يقع فيه أو يُمنى به العدو كان ذلك أشرح لصدر عدوه وأتلج لقلبه . ولكن الصديق شيء آخر ، والإنسان جدير أن ينجله أن يركب صاحباً له بدعابة مؤذية ، وأن يضحك ويفرح بما ينزله بهذا صاحب من سوء

وقد لقيت في أول إبريل هذا من المتاعب ما بغضه إلى ، حتى لتنتيت على الله أن يلهم الناس حذف هذا الشهر كله ، وإسقاطه أجمعه من تقويم العام

صَبَحْنِي واحد ، وأنا أجلس إلى مكتبي ، بأن برقية وردت بأن ألمانيا قدفت بجيشها على أرض بولندا ، وأن القتال يدور بين الطلائع النازية وقوات الدفاع ، فسألته : « أتتكلّم جاداً ؟ »

قال وهو يشير إلى ورقة في يده « هذه هى البرقية . اسمع ترجمتها » ففرست في وجهه وحدجته بنظرة فاحصة ، فلم أر ابتساماً ، ولا ما يشي بأنه يهم بالابتسام . قلت : « إني كنت ، وأنا آت

الفهرس

صفحة	
٦٥٥	كذبة إبريل ... : الأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني
٦٥٧	كتاب السياسة لنظام الملك : الدكتور عبد الوهاب مزام ...
٦٥٨	الجامعيون يحترقون ... : الدكتور زكي مبارك ...
٦٥٩	من برجنالاجى ... : الأستاذ توفيق الحكيم ...
٦٦٠	أبو تمام شيخ البيان ... : الأستاذ عبد الرحمن شكري
٦٦٤	الأم فتاة عظيمة ... : الأندلس الفاضلة « الزهرة »
٦٦٦	دوامات إسفيلوس ... : الأستاذ دريني خشبة ...
٦٦٨	حرية ... : الأستاذ صهر الدسوقي ...
٦٧١	وليم بنر يايقس ... : الأستاذ عبد الكريم الناصري
٦٧٤	المائل ... : الشاعر الألماني ناول ارنت
٦٧٦	طريقة الأخلاق ... : الأستاذ محمد يوسف موسى
٦٧٨	أحمد مرابي ... : الأستاذ محمود الحفيف ...
٦٨١	نقل الأدب ... : الأستاذ النشاشيبي ...
٦٨٣	تمرد الخيال (قصيدة) : الأستاذ حسن القاياتي ...
٦٨٤	قلعة ببلبك ... : الأستاذ أحمد الصافي النجفي
٦٨٥	الأنبيكيت أو الآداب العامة : الأندلس زينب الحكيم ...
٦٨٨	ما هي الحياة ؟ ... : الأستاذ نصيف المنقبادي ...
٦٩٢	الموسيقى الإيرانية ... : الأستاذ محمد السيد الويلمي
٦٩٤	عطف ملكي كرم ... : الأستاذ محمد أحمد النمرأوي
٦٩٥	حول إنسانية الرسول ... : الأستاذ محمد أحمد النمرأوي
٦٩٦	إصلاح بيتين في مجلدين - مسلمو يوغوسلافيا : على محمد رفعت
٦٩٦	مسلمون في فنلندا - اللغة العربية وتدرسيها في بنس جامعات
٦٩٧	الصين - رقص وزرقس : الدكتور حسن إبراهيم وجبه
٦٩٧	حول عياش بن أبي ربيعة - تنبيه مهم ...
٦٩٨	كتاب الخلاه (غند) : الأستاذ محمود مصطفى ...
٦٩٩	حياة الرافي (كتاب) : الأستاذ محمود الحفيف ...
٧٠١	المرح والسينا ... : « حوريس » ...

فاني لا أكل شيئاً بين طعامين ، فألح ، فأصررت على التأي ،
فاقترح أن أتناقض قطعاً ما في جيبي ، وأكلها حين أشاء
فلم أرف هذا بأشأ فأجته إليه . وعنت إلى البيت ، وخلمت ثيابي
لأستريح ، فسألني امرأتي : « معك سجاير ؟ »

قلت : « في جيبي ... خذي ما تريدن »

فدفعت يدها في جيبي وقالت ، وهي تخرجها وتتأمل ما عثرت
عليه : « آه ... شو كولاته العروس ! ! »

قلت : « لا تكوني سخيفة ... هذه أعطانيها فلان » .

فألقت في فيها واحدة ، وهي تضحك ، وإذا بها تلفظها فجأة
وتصيح وقد عبت جداً : « ما هذا القرف ؟ »

فسألها : « قرف ؟ أي قرف يا شيخه ؟ مالك في هذا النهار ؟ »

قالت : « تضحك عليّ ، وتغرييني بأكل شو كولاته خشوها
ثوم وفلفل ، وترعم أن فلاناً أعطاكها ؟ ! أي مزاح هذا ؟ هل
ارتدت طفلاً ؟ ألا تجد أحداً غيبي تمازحه هذا المزاح البارد ؟ »
فقلت - وأنا أحدث نفسي - : « شو كولاته ثوم وفلفل !

يا امرأة ، هل سمعت بالثلث العاوي : تكون في فك فتقسم لغيرك ؟
أما كنت المقصود بهذا المزاح البايخ ، ولكنني نجوت ووقعت أنت ؟
وما يخالجي شك في أن هذا أبيت على سرور صاحبي الذي أهدى
إليّ هذه الشوكولاته ! ولكننا لن نخبره بشيء ، وسندعه بضعة
أيام يتقل ويوده لو عرف ماذا كان من أمرنا ... لا بأس !
سأجزيه سوءاً يسوء ! فانظري ! »

فظلت تصيح وتسال عما عسى أن تصنع الآن ، فقد فسد
طعم فيها ، وأكبر ظنّها أن رائحة الثوم ستظل بأنفاسها ، فاقترحت
عليها أن تشرب قليلاً من الكولونيا !

فهزت رأسها وقالت : « تريد أن تقتلني لتخلص لك عروسك
الجديدة ، ويصفو لك الجو معها ! »

فسكتت ووضعت إصبعي في الشق ، بل وضعت أصابعي المشر
كلها في الشقوق فما من سبيل إلى إقناع المرأة بخفاة الغيرة
وأحسب أن الكذب يطيب في أحيان كثيرة ، بل أحسبه
لازماً للإنسان . وعسى أن يكون الصدق متعبة شديدة ، ولعل
الترامه في كل حال مما لا يطاق

ولكن من الكذب ما هو بريء ، وما هو سوء يحسن اتقاؤه
وأنا مستعد أن أضحك ، وأن أستظرف نكات الإخوان وأستملح

(البقية على صفحة ٧٠١)

إلى هنا ، أحدث نفسي بأن كتب في التصريح الذي ألقاه
السمر تشمبرلن أمس في مجلس العموم البريطاني ، ركنت أريد
أن أقول إنه من العوامل المرجحة لكفة السلم : ولكنك تروى
لي نبأ غريباً ، لا يكاد يقبله عقل ، فهات لي هذه البرقية لأقرأها
فاني لا أكاد أفهم ، وأحسبني سأجن ، فما أعرف لماذا تجاوزت
ألمانيا هذه المجازفة التي ليس لها أي موجب ، ولا من ورائها
أي خير لها أو لسواها »

وانتزعت منه الرقعة فإذا هي قديمة وتاريخها أول مارس ،
وليس فيها أي ذكر لألمانيا أو بولندا ، وماذا يبالي صاحبنا هذا
أن يهدم لي الدنيا ، وأن يحيلها حولي أنقاضاً ، وأن يدير لي رأسي
حتى ما أعود أعي شيئاً ؟ !

وبعد نحو ساعة ، طُلبت إلى التليفون ، فقلت إليه ، فاني
أكره أن تكون آلتك على مكنتي ، أو في الغرفة التي أنا فيها ،
ولا أعرف ما هو أشد إزعاجاً لي من صوت جرسه حين يدق
فجأة ، وقلت وأنا أضع السماعة على أذني « نعم »

فسمعت صوت زوجتي يقول لي : « أبو خليل ... مبروك ! »

فسألها مستغرباً : « ماذا ؟ مبروك ! له ؟ »

قالت : « بالهناء والرفاء والبنين ! لماذا لم نخبرنا لنفرح لك معك ؟ »

قلت : « عن أي شيء تتحدثين ؟ رفاء ، وبنين ... ؟ !
ما هي الحكاية ؟ »

قالت : « برقية وردت بهنتك بعروس جديدة ... هل
أقرأها لك في التليفون ؟ أو يكفي أن أذكر لك اسم مرسلها ؟ !
وقبل البرقية دق الباب رجل وسأل عنك ، فعرف أنك خرجت
فكلفتنا أن نبلغك تهنئاته القلبية . فلم نفهم ، ولكنه انصرف
قبل أن تتمكن من سؤاله . على أن البرقية ما لبثت أن جاءت
ففهمنا كل شيء ! مبروك ، على كل حال »

فايقنت أن أكاذيب إبريل كلها ستقذف عليّ في هذا اليوم
السعيد . وقلت لها : « آه ، كذبة إبريل ... اشكركي عن المهنئين
والمهنئات . فاني الآن مشغول بالمروس ، أبهاجي ، وأناجها بما
يجب قلبي لها ! ألا تسمعين ؟ »

فألقت السماعة ، ولم يجب ! والمصيبة أن النساء أميل إلى تصديق
كل ما يثير غيرتهن ، ولو كان كل شيء يدعو إلى تقيض ذلك
ويفري بالاطمئنان .

وخرجت ، فمررت بصاحب لي ، فقدم لي شو كولاته ، فاعتذرت

كتاب السياسة

للووزير نظام الملك

للدكتور عبد الوهاب عزام

—

نظام الملك أبو علي الحسن بن اسحاق : وزير السلاجقة من أعظم الوزراء الذين عرفهم تاريخ الإسلام . وزير للسلطان محمد ألب أرسلان ، ثم لابنه ملكشاه ثلاثين سنة (٤٥٥ - ٤٨٥ هـ) . كان أبوه أحد دهاقن طوس ، وذهبت بماله الحادثات فولد نظام الملك في بيت فقير سنة ٤٠٨ هـ . ومات أمه وهو رضيع . ونشأ نجيباً زكياً فتعلم العربية والفقه وسمع الحديث . وتقلبت به صروف الزمان في أرجاء الأرض ، حتى استقر في بلخ عند أحد عمّال داود والد السلطان ألب أرسلان . ثم تولى أعمال ألب أرسلان ووزر له قبل السلطنة . فلما خلف ألب أرسلان عمّه طغرل بك دبّر نظام الملك أمور الدولة ، وظهرت كفايته ، وشاع ذكره ؛ فاستقل بسياسة الملك طوال عهد ألب أرسلان وعهد ابنه ملكشاه . وتولى أبنائه ، وكانوا اثني عشر ، المناصب الرفيعة في الدولة . فتتمكن سلطنتهم ، وعظم جاههم ، وانتادت لهم الأمور حتى فاقوا البرامكة في أيامهم .

يقول ابن الأثير :

« كان عالماً جواداً عادلاً حليماً كثير الصفح عن المذنبين طويل الصمت . كان مجلسه عامراً بالقراء والفقهاء ، وأئمة المسلمين ، وأهل الخير والصلاح . أمر ببناء المدارس في سائر الأمصار والبلاد ، وأجرى لها الجرايات العظيمة ، وأملى الحديث بالبلاد ببغداد وغيرها . وكان يقول : إني لست من أهل هذا الشأن ، ولكنني أحب أن أجعل نفسي على قفا نقلة حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم » وما زالت الأمور في تصرفه ، والأحوال مواتية له ، إلى أن قتل سنة ٤٨٥ هـ .

وذلك أنه كان مسافراً مع السلطان ملكشاه من أصفهان إلى بغداد ، فزلا على مقربة من نهاوند . قال ابن الأثير :

« فلما كان بهذا المكان بعد أن فرغ من إقطاره ، وخرج في محفة إلى خيمة حرمة أمه صبي ديلمى في صورة مستحيح ١٢٠ ٤٢ »

أو مستغيث ، فضربه بسكين كانت معه ، فقفى عليه وهرب ، فعثر بطن خيمة فأدركه . فقتلوه » .

وقد شاع بين الناس أن الملاحدة دبروا قتله إذ كان يغضهم وكتب في كتابه سياستنامه فصلاً في بيان مفاسدهم . ويقال إن ملكشاه هو الذي أوحى بقتله وكان قد نقم منه ومن أولاده تمكنهم في عظم المناصب ، وجاههم ، وأوغرت صدره عليهم امرأته تركان خاتون ، وكانت تسمى ليخلف ابنها الطفل محمود أباه على الملك ، وكان نظام الملك يؤثر بركيا روق أخا محمود الأكبر . إذ يقال إن جمال الملك بن نظام الملك قتل مسخرة للسلطان كان يحاكي نظام الملك في المجلس السلطاني ، فنقم عليه السلطان وأمر من دس له السم في شربة فجاج

ويروى ابن الأثير أن السلطان أرسل أحد قواده شحنة إلى مرو وكان يتولى أمورهما حينئذ عثمان بن جمال الملك ومفيد نظام الملك . فوقع نزاع بين الشحنة وعثمان فحبسه عثمان ثم أطلقه فذهب إلى السلطان شاكياً ؛ فأرسل السلطان إلى نظام الملك يسأله أنت شريكى أو وزيرى ويذكر استيلاء أبنائه على المناصب وتجاوزهم الحد فلما بلغت الرسالة الوزير الكبير غضب وقال للرسول « قولوا للسلطان إن كنت ما علمت أنى شريكك في الملك فاعلم ، فانك ما نلت هذا الأمر إلا بتديري ورأى . أما يذكر حين قتل أبوه فقامت بتدبير أمره وقمت الخوارج عليه ... فلما قادت الأمور إليه وجمعت الكلمة عليه وفتحت له الأمصار القريبة والبعيدة ، وأطاعه القاصى والدانى ، أقبل يتجنى لى الذنوب ويسمع فى السمايات ا قولوا له عني إن ثبات تلك القلنسوة معذوق بهذه الدواة^(١) وأن اتفاقهما رباط كل رغبة وسبب كل غنيمة ، ومتى أطبقت هذ . زالت تلك^(٢) » .

ومن عجائب الاتفاق أن السلطان مات بعد شهر من قتل الوزير واضطربت الدولة اضطراباً شديداً

ومهما يقل من أسباب النفور التى وقعت بين السلطان والوزير فأننا أبعد أن يدبر الملك لقتل وزيره الشيخ الذى كان يشق به ويعتمد عليه ويستصحبه فى حضره وسفره .

(١) يعنى أن تاج السلطان مدعوم بدواة الوزير فإذا زالت وزارة زالت السلطنة .

(٢) ابن الأثير حوادث سنة ٤٨٥

الجامعيون يحترّبون

للدكتور زكي مبارك

كان الأسبوع الماضي من الأسابيع الدامية في حياة الجامعة المصرية ، وكان رجعة إلى معارك الصاعدة والبحاروة في الأزهر الشريف ، فاهي الصلات بين القديم والجديد من هذه المناوشات التي تقع في المعاهد العلمية ؟

إن النضال بين الصاعدة والبحاروة من الأزهريين كان رجعة لأحقاد عرفت مصر منذ عهد الفراعين بين سكان الشمال وسكان الجنوب ، وكان لهذا النضال مواسم يذكرها من شهد الحياة الأزهرية قبل أن تخضع للنظام الحديث

فما هو سبب النضال بين كلية الآداب وسائر الكليات ؟ وما الذي قضى بأن يكون للجامعيين تاريخ في المداوة والبغضاء ؟

لقد كانت كلية الآداب منذ نشأتها محفوفة بالرعاية والمطف من جميع المعاهد العالية ، فوالذي جد من الشؤون حتى تصبح هذه الكلية المحبوبة هدفاً للعداوات ، وحتى تشن عليها الفارة بلا ترفق ولا استبقاء ؟

ما الذي جد في دنيا القلوب حتى تنور الحرب الدموية بين طلبة الآداب وطلبة الحقوق ؟

وكيف جاز أن يصبح الحرم الجامعي مجروح المهية والجلال وفيه تمثال الشهداء في سبيل الوطنية لا في سبيل المنافع الشخصية ؟ كيف جاز أن يحترّب الرفاق في بقعة مسورة بالأزهار والرياحين في مطلع الربيع ؟

وكيف نسي أولئك الشبان أن من الجريمة أن يدنسوا الحرم الجامعي بالأحقاد الشخصية ، وهو بفضل العلم لا يقل قدسية عن المحارب ؟

كيف نسي أولئك الشبان نعمة الله عليهم وهم يفتدون ويروحون في رياض تذكر بأرواح الفراديس ؟

إن الجامعة لها موقع قليل الأمثال في الشرق ، وهي تنتظر من أبنائها أن يكونوا جذوة روحية تضيء أقطار الشرق ، فبأي

كتب نظام الملك كتاب السياسة (سياستنامه) قبل مائة سنة واحدة ، وضمنه علمه وتجاربه وآراءه في سياسة الملك وترتيب الدولة ، وإنصاف الرعية ، وقسمه إلى خمسين فصلاً .

والكتاب مقدمة كتبها ناسخ الخزانة السلطانية بين فيها سبب تأليف الكتاب فيما يأتي :

« أمر السلطان السعيد أبو الفتح ملكشاه ابن محمد أمين أمير المؤمنين أنار الله برهانه ، سنة أربع وثمانين وأربعمائة بعض الكبراء والشيوخ والعلماء أن تفكروا في أحوال المملكة وانظروا ماذا من السيئات في عهدنا ، وماذا خفي علينا ، وماذا فعله السلاطين السابقون ولم نفعله ، وأعلمونا به . وكذلك اكتبوا ما تعرفون من سنن الملوك السالفين مما يتعلق بدولة السلاجقة وملكهم ، وأعرضوه علينا لتأمله ونأمر بعد أن يسير كل عمل ديني ودنيوي على قاعدته ، ويوضع كل شيء في موضعه ، وننهي عما لا يستحسن . فإن الله وهبنا الدنيا وأتم نعمته علينا وقهر أعداءنا فلا ينبغي أن يكون أمر في مملكتنا ناقصاً أو يذهب عمل على غير وجهه أو ينجح علينا شيء . »

« أمر بهذا نظام الملك ، وتاج الملك ، ومجد الملك وطائفة أمثالهم ، فكتب كل ما تيسر له في هذا الشأن وعرضه على السلطان فلم يعجبه إلا ما كتب نظام الملك فقال : كتبت هذه الفصول كما أردت فليس في نفسي عليها مزيد . وقد اتخذت هذا الكتاب إمامي وسأعمل به . »

ويقول نظام الملك في خاتمة الكتاب : « هذا كتاب السياسة . أمر سلطان العالم خادمه أن يكتب في هذا الموضوع فامثل أمره . كتب تسعة وثلاثين فصلاً على عجل ورفعهما إلى السدة العالية فلقيت قبولاً . وكانت مختصرة فزدت عليها ، وأضفت إلى كل فصل ما يناسبه ، وينتها بلغة واضحة . وقد سلغته إلى ناسخ الخزانة السلطانية محمد المغربي سنة أربع وثمانين وأربعمائة ونمحن على عزيمته السفر إلى بغداد ، وأمرته أن ينسخه بخط جميل ، فإذا لم يتح لي الرجوع من هذه السفرة قدمه إلى السلطان . »

وسأنتكم على الكتاب وأترجم فصوله في المقالات الآتية إن شاء الله .
عبد الوهاب عزام

من ربح من الخسائر

إلى من الذين يمتدنون أن في مصر اليوم نهضة ملحوظة في الأدب والفن ، وأن الأدباء والقراء يزدادون يوماً بعد يوم . على أن الذي يسترعى الالتفات ويدعو إلى القلق هو أن نتاج الذهن لم يبلغ بعد في قيمته المادية وأثره الاجتماعي المستوى المطلوب . لماذا ؟ لأن هنالك عنصراً آخر في هذا الشأن ما زال مفقوداً . إن قوة الأدب والفن في أمة لا ترتكز فقط على طائفتي الأدباء والقراء . هنالك طائفة ثالثة عليها يقع قسط كبير من عبء العمل ولها ينسب بعض الفضل في إذاعة نتاج الذهن وإيصاله إلى متناول كل يد ، وإحداث الفعيج حوله ، والإعلان عن خطره . أولئك هم الوسطاء والتجار والناشرون . ففي فرنسا مثلاً ما يكاد يظهر كتاب جديد في باريس اليوم حتى تجده في صباح الغد معروضاً في أصغر قرية من قرى الريف الفرنسي . ووسائلهم في ذلك بسيطة أوجه إليها نظر تجار كتبنا الكسالى التواكلين . لهم يملكون أن الكتاب لا يطلب عادة إلا في المحطة عند السفر ، إذ هو خير أنيس في وحدة القطار . فترام قد جملوا في كل محطة صغيرة أو كبيرة عربية يد صغيرة كتبك التي توضع عليها عندما « البسطة » والفطائر والمأكولات . يعرضون عليها كل مستحدث من الكتب ، ويهدون بها إلى من يمر بها على الرصيف أمام كل قطار مار . هنا في مصر توجد فكرة عرض الكتب والمجلات في المحطات ، ولكن الذي يؤسف له حقاً هو أن مصلحة السكة الحديدية المصرية قد منحت هذا الامتياز لرجل رومى لا يمرض غير الكتب والصحف الأجنبية ؛ لأن هذه المصلحة لا تنظر إلا إلى راحة المسافر الأجنبي والسائح الأجنبي ؛ أما نشر ثقافتنا في أحياء بلادنا على يدها فهو مشروع لم تفكر به فيه .

لذلك سيظل الأدب والفكر وكل ما يتعلق بالثقافة الذهنية والروحي في بلادنا محصوراً في محيط محدود .

توقيع الخليل

وجه تلقى الناس إذا صاح لأبنائها
أن يجربوا ويقتلوا بأسلحة
ينكرها الغفاء ؟

إن أولئك الشبان لا يعرفون
أن هناك مسامح تستريح لأن
تسمع فيهم قالة السوء ، ولا
يدركون أن هذا النوع من
المنافسات يفض من هيبته
المعلية ، ولا يذكرون أن
سيرتهم قد تصبح قدوة لطلبة
المعاهد العالية في الشرق

ولكن ما هي أسباب
المركة بين كلية الآداب وكلية
الحقوق ؟

السبب في جلته يرجع
إلى كتابين يدرسان في كلية
الآداب وفيهما فقرات تمس
المقيدة الإسلامية

ولكن فات خصوم كلية
الآداب أن من المستحيل أن
يقع ذلك عن عمد : فعميد
الكلية يعرف أن في مصر
تيارات دينية وسياسية ؛
وليس من مصلحته أن
يتعرض لمكاره من جانب
رجال السياسة أو رجال الدين .
ومتى صح أن سوء النية غير
موجود فمن التمسف أن يقال
إن كلية الآداب تحارب
المقيدة الإسلامية

أريدون الحق أيها الجامعيون ؟
لقد ضيعتم على أنفسكم
فرصة عقلية لا تتاح في كل
يوم ، وهذه الفرصة بدت
طلانها بحديث عميد كلية
الآداب وحديث شيخ الأزهر
وشيخ كلية أصول الدين

وكان يجب اغتنام هذه
الفرصة : كان يجب أن نرى
المساوالت العقلية بين الأزهر
والجامعة المصرية . كان يجب
على الأقل أن يكون الحكم في
هذه القضية إلى مناظرة علنية
تقوم في قاعة الحفلات تحت
رئاسة مدير الجامعة المصرية

ولكنكم أسرعتم ففصلتم
في القضية بالأيدى لا بالعقول .
نفقوا أيها الجامعيون بأن
الحركة الفكرية في حاجة إلى
وقود ، وهذه المحرقات التي
تنور من حين إلى حين هي أعظم
باعت ليقظة العقول ، وأعداء
هذه البدوات الفكرية هم من
جيش الموت ، لو تعلمون .

أقول هذا وأنا أعرف أن
المشكلة فُضّت ولم يبقَ إلا
حكم التاريخ .

ولكن يؤذني أن يكون
للجامعة في حياة العقل تاريخ يشبه
تاريخ العنف في أيام الظلمات .

أبو تمام شيخ البيان

للأستاذ عبد الرحمن شكرى

(تمة ما نشر في العدد الماضى)

— ❦ —

والسائر من شعر أبي تمام لا يقل في الصفات التي تؤهلها لأن يسير عن شعر المتنبي السائر. وترى كثيراً من هذا الشعر السائر في جميع أبواب شعر أبي تمام من مدح أو رثاء أو وصف أو هجاء، وله أبيات كثيرة تدل على بصيرة وفهم وذكاء، وأسباب السيورة هي التوفيق في الصناعة والإيجاز والبيان والوضوح وسهولة اللفظ وقوة السيل الشعرى المنبعث من النفس وسلامة الفطرة والدوق. ولأبي تمام أبيات صارت ملكاً مشاعراً مثل قوله :
وإذا أراد الله نشر فضيلة طوبت أتاح لها لسان حسود ومثل قوله :

فلا تحسبها هنداً لها النذر وحدها سحابة نفس ، كل غانية هند وقوله :

ومن لم يسلم للنوائب أصبحت خلائقه طرا عليه نوائب وقوله :

وطول مقام المرء في الحى مخلق لذي حاجته فاغترب تتجدد وقوله :

وقديستر الإنسان باللفظ خلقه فيظهر عنه الطرف ما كان يستر وفي رواية فعله (أى سبب فعله) بدل خلقه ؛ وقوله أيضاً :

إن كلية الآداب لها مهمة أعظم مما تظنون .

لا يراد من كلية الآداب أن تقف عند المحكيات في الشئون الأدبية والفلسفية ، وإنما يراد من كلية الآداب أن توقظ غافيات العقول ، وأن تخلق الفرص لو ثبات الأخيلة والأحاسيس. فمن كان يظن أنه انتصر على كلية الآداب حين رجحها بالحجارة والطوب فليتم قرير العين .

أما كلية الآداب فمن حقها أن تمتز وتستطيل بأن يكون لها في حياة العقل تاريخ .

« مصر الجديدة »

زكى مبارك

يعيش المرء ما استجيا بخير ويبقى العود ما بقى اللحاء وقوله :

وإني رأيت الوشم في خلق الفتى هو الوشم لا ما كان في الشعر والجلد

وقوله في تمزية الرثاء من قصيدة جلييلة مشهورة :
أتصبر للبلوى عزاء وحسبة فتؤجر أم تسلو سلو البهائم وقوله :

لذلك قيل بعض المنع أدنى إلى مجد ، وبعض الجود عار وقوله :

ليس الفنى بسيد في قومه لكن سيد قومه التغابي وقوله :

وإذا امرئ أسدى إليك صنعة من جاهه فكأنها من ماله وقوله وفيه روايتان في اللفظ :

ومن الحزامة لو تكون حزامه ألا تؤخر من به تتقدم وقوله :

إن شئت أن يسود ظنك كله فأجله في هذا المواد الأعظم - - - - -
يعنى جمهور الناس . وقوله :

فصرت أذل من معنى دقيق به فقر إلى فهم جليل وقوله :

قد ينسى الله بالبلوى وإن عظمت ويتلى الله بعض القوم بالنعم وقوله :

بصرت بالراحة الكبرى فلم أرها تنال إلا على جسر من التعب وقوله :

إن الكرام إذا ما أمهلوا ذكروا من كان بالفهم في المنزل الخشن وقوله :

سكن الكيد فيهم إن من أء ظم إرب ألا تسمى أرييا - - - - -
وقوله :

فقد تألف العين الدجا وهو قيدها ويرجى شفاء السم والسم قاتل وقوله :

أنكرتهم نفسي وما ذلك إلا كآر إلا من شدة العرفان

(تنبيه) : في مقالة (ميار) صحة اسم الشاعر الفارسي الفردوسي لا الفيروزي

وإساءات ذى الإساءة يُذكرُكَ نَكَ يَوْمًا إحسان ذى الإحسان
وقوله :

وقديماً ما استنبطت طاعة الخلق لى إلّا من طاعة المخلوق
وهذا البيت الأخير فيه إلمام بذهب الملاحدة الذين يقولون
إن الاعتقاد بالخالق فكرة إنسانية ولها نشأة بشرية في قديم الزمن
بسبب تأليه رب الأسرة ورئيس القبيلة في المصور التي قبل التاريخ.
على أن البيت يصح تأويله بما لا يخالف الدين. وقد طعنوا في عقيدة
أبي تمام بسبب تركه للصلاة والصوم وقوله في الشاعر والفروض
الدينية كلاماً كما جاء في كتاب مروج الذهب للمسعودي وفي غيره
من الكتب . وقد طعنوا أيضاً في نسبته إلى طى، وبعضهم صحح
نسبته إلى طى وقال إنه نشأ في فرع مسيحي منها ثم تظاهر
باعتناق الإسلام؛ وقد مدح الإسلام في مدحه للخلفاء والوجهاء
ووصف المسيحيين بالشرك والكفر وعبادة الأصنام كما قال
في مدحه للمتصم ووصف فتحه مدينة (عمورية) وإذا أردنا
أن نحصى خلاصة الخلاصة من شعر أبي تمام لم نستطع أن نستغنى
عن المدح، وإن استطننا الاستغناء عن المدح عند إحصاء خلاصة
الخلاصة من شاعر كالشريف الرضى فإن شعر المدح في صنعة
أبي تمام يجب إلى القارى قراءة المدح حتى ولو كان ممن لا يميل
إليه . انظر إلى قوله :

نسب كأن عليه من شمس الضحى نوراً ومن فلق الصباح عموداً
أو قوله :

خدم البلى نخدمته وهى التى لا تخدم الأقوام ما لم تُخدم
أو قوله :

ولو لم يكن فى كفه غير نفسه لجاد بها فليتنق الله سائله^(١)
أو قوله :

فلو صورت نفسك لم تردها على ما فىك من كرم الطباع
أو قوله :

عزّيته البلى على كثرة الأهلى فأخفى فى الأقرين جتياً
وله قصائد كثيرة نعمة حلوة فى المدح مثل قصيدته فى محمد
ابن عبد الملك الزيات التى يقول فى مطلعها :

(١) هذا البيت ينسب أيضاً إلى مسلم بن الوليد

لهان علينا أن نقول وتفعلنا ونذكر بعض الفضل منك فنفضلاً
أه الأبيات التى يقول فيها :

ليس الحجاب ينقص عنك لى أملاً
إن السماء رزجى حين تحتجب
وإجاده فى المدح إجابة يطول حصرها، وهى ليست فى مدح
الأحياء فحب بل هى أيضاً فى مدح الموتى فى الرثاء مثل قوله :
هيات أن يأتى الزمان بمثله إن الزمان بمثله لبخيل
أو قوله فى رثاء بنى حميد :

وانفس كسع الأرض الفضاء فلا
يرضون أو يحشموها فوق ما كسع
يود أعدائهم لو أنهم قتلوا وأنهم صنموا بعض الذى صنموا
عهدى بهم تستنير الأرض إن نزلوا

بها وتجتمع الدنيا إذا اجتمعوا
أو قوله من رثاء ابنى عبد الله بن طاهر : « نجان شاء الله
ألا يطلعا » إلى آخر القصيدة وهى من مآثور قوله وبها بيت
يمثل به كثيراً وهو قوله :

وإذا رأيت من الهلال نموه أيقنت أن سيكون بدرأ كملأ
وقوله أيضاً فى مدح الرثاء :

فالء ليس عجيباً أن أعذبه يفتى ويقتدر العمر الآجن الأسنر
وأكثر رثائه على هذا النمط : رثاء صنعة نفعة رائحة لا رثاء
حرقة ولوعة، ولا رثاء وجدان؛ ومن أجل رثاء الصنعة قصيدته
الشهيرة التى يقول فى مطلعها :

كذا فليجمل الخطب وليفدح الأمر
فليس لمين لم يفيض ماؤها عذر

ولا ينقص من قدرها أنها من رثاء الصنعة فإن الشعر
كالتفاحة أنواع ولكل نوع طعم ولذة. وله مع ذلك قصائد من
شعر رثاء الماطفة والوجدان مثل رثائه لأخيه الذى أوله :

إنى أظن البلى لو كان يفهمه سد البلى عن بقايا وجهه الحسن
والقصيدة التى يقول فيها : « بأرآن لى خل مقيم وصاحب »
ولكنه أحياناً تفيض الماطفة من رثائه كما قال فى رثاء جارية له :

يقولون لا يبي الفتي غريدة إذا ما أراد اعتاض عشر أماكنها
وهل يستمض المرء عن عشر كفه

ولو صاغ من حر اللجين بناتها
فأتمليل يدل على الذكاء، ولكن ليس هذا رثاء العاطفة؛ وكان
ينبغي أن تكون حجة منزلة الجارية من نفسه لا أن يضمها بمنزلة
عشر الكف. ومثل هذا رثاءه محمد بن حميد إذ يقول إنه رآه
في الحلم فسأله: ألم تم؟ قال: لا... كيف يموت من كان كريماً مثل
كرمه خالد. وكان ينبغي أن يجعل الرثى أرفع من أن يقول هذا
القول الذي كان يستطيع الشاعر نفسه أن يقوله فيه بدل أن
يضع الرثى موضع المفاخر بكرمه وإنه لو كان حياً لكان حرياً به
أن يرى من الكرم ألا يفخر بالكرم والبيت هو:

ألم تم يا شقيق الجود من زمن فقال لي لم يمتم من لم يمتم كرمه
ومن رثاء العاطفة قوله في رثاء ابنه وكان وحيداً بدليل قوله
(بني يا أوحى البنينا) وهذه القصيدة هي التي مطلعها: (قد
كان ما خفت أن يكونا) ولكنها ليست شيئاً إذا وضعت بجانب
قصيدة ابن الرومي الدالية في رثاء ابنه وهي التي مطلعها: (بكاؤكما
يشق وإن كان لا يجدي). وإذا قارنا بين غزل أبي تمام وبين
أقواله في المودة والإخوان وجدنا شعره في الإخوانيات أكثر
عاطفة ووجداناً وأعلى مرتبة في الشعر مثل قوله:

من لي بإنسان إذا أغضبه وجهت كان الحلم رد جوابه
وإذا طربت إلى الدام شربت من أخلاقه وسكرت من آدابه
وتراء بصني للحدث بقلبه وبسمه ولمسه أدرى به
أو قوله:

عصابة جاورت آدابهم أدبي

فهم وإن فرقوا في الأرض جيران
أرواحنا من مكان واحد وغدت أبداننا بشام أو خراسان
ورب نائي المغاني روحه أبداً لصيق روحى ودان ليس بالدان
أو قوله:

جليد على ريب الخطوب وعثها وليس على عشب الأخلاء بالجد
أو قوله:

وقلت أخ قالوا أخ من قرابة فقلت لهم إن الشكول أقارب

نسيبي في غزى ورأى ومذهبي وإن باعدتنا في الأصول المناسب
أو قوله:

خليلى ما ارتفعت طرفى بهجة ولا انبسط منى إلى لذة يد
ولا استحدثت نفسى خليلاً مجدداً

فيذهلنى عنه الخليل المجدد

أو قصيدته في علي بن الجهم التي يقول فيها إن ودها (عذب
تحذر من غمام واحد) أو قوله:

ونكشفت الإخوان إن كشفتهم

ينسبك طول تصرف الأيام

أما غزله فكثير منه من قبيل التنزل بالعلماء وأكثره غزل

حواس وليس به عاطفة عميقة أو وجدان. وأكثره مقطوعات

صغيرة في أغراض أكثرها بنت ساعتها ولعلها من عفو القريحة.

هكذا أكثر غزله ولو أن به ذكر الدموع التي تحولت إلى دماء

(إفنى صبرى واجعل الدمع دماً)، وذكر آلام الحب وحرقاته

ولكنه ذكر لا يدل على شعور عميق كما يدل غزل العذريين،

ولا علي وجدان كوجدان العباس بن الأحنف أو كوجدان

الشريف الرضى. وله في أول قصائد المدح بعض الغزل الرقيق،

وهو مولى بذكر محاسن أعضاء الجسم كالعيون والحدود... الخ.

أنظر قوله:

صب الشباب عليها وهو مقتبل

ماء من الحسن ما في صفوه كدر

لولا العيون وتفتح الحدود إذا ما كان يحمد أعمى من له بصير

وكثير من غزله يشبه غزل أبي نواس، ولعل هذا هو سبب

ورود قصائد في الغزل في ديوانه وفي ديوان أبي نواس مثل التي

أولها (قال الوشاة بدا في الخلد الخ) والتي أولها (أقنيت فيك معاني

الشكوى) والتي أولها (وفاتن الأحلاظ والخذ). ومما هو شبيه

بالغزل في قصائد المدح مما يستحسن الأبيات التي يقول فيها:

أدار البؤس حسنك التصابي إلى فصرت جنات النعيم

والتي يقول فيها:

يا موسم اللذات غالتك النوى بعدى فريمك للعبابة موسم

والتي يقول فيها :

أصبحت روضة الشباب مشياً وغدت ريحه الليل سوماً

والتي يقول فيها :

ثم انقضت تلك السنون وأهلها فكأنها وكأنهم أحلام

وله في النزول والوصف :

بأشر الماء وهو في رقة الصنعة كاللآء غير أن ليس يجري

خدش الماء جلده الرطب حتى خلطه لابساً غلالة خمر

أما قوله في المقتبة الفارسية فن عذب القول وهي قصيدة

مطربة وهي التي يقول فيها :

ولم أفهم معانيها ولكن ورت كبدتي فلم أجهل شجاها

وفي باب الوصف من شعره أشياء بلغت منزلة عالية من الجودة

نحملنا نأسف لقلتها ونود منها المزيد . ومن هذه القصائد وصفه

لفتح عمورية ، ووصف السحابة في أرجوزتها المشهورة ، ووصف

القلم في قصيدة يقول فيها : (لك القلم الأعلى الذي يشبهه) وهو

وصف مشهور أيضاً وهو من قصيدة مدح كوصف فتح عمورية .

ومن وصفه أيضاً أرجوزة (إن الريح أثر الزمان) ، ومنها أخذ

البحراني قوله : (وجاء الريح الطلق يختال ضاحكاً^(١)) . وأحسن

قصائده في وصف الطبيعة قصيدته التي يقول في أولها : (رقت

حواشي الدهر فهي تثرثر^(٢)) وفيها يقول البيت المشهور :

ترياً نهاراً مشمساً قد شابه نور الرُّبِّي فكأنما هو مقمر

(١) في مقال عن البحراني سيشار إلى ملته الأدبية بأبي تمام . وقد
أطال الآمدي في القارة بينهما في كتاب (الموازنة)

والشور الذي يحدث هذا الأثر هو النور الذي له لون يغض

من اسفرار أشعة الشمس كأن يكون لونه أبيض ، ولا يحس

القارى مقدار صدق هذا الوصف إلا عند المشاهدة . وله في وصف

الخر قصيدته التي مطلعها : (قدك أثيب أريت في الغلواء)

وفيها يقول :

صعبت وراض الزجسيء خلقها فتعلمت من حسن خلق الماء

وضميفة فإذا أصابت فرصة قتلت ، كذلك قدرة الضعفاء

وكان بهجتها وبهجة كلها نارٌ ونورٌ قيّداً بوعاء

أودرة بيضاء يكرّ أطبقت حملاً على ياقوتة حمراء

يخني الزجاجة لونها فكأنها في الكف قاعة بنير إناء

ولها نسيم كالرياض تنفست في أوجه الأرواح بالأنباء

وقد أسقطت بعض الأبيات للاقتصار ، والبيتان الأخيران

ينسبان إلى البحراني أيضاً في قصيدته له . ولأبي تمام إجابة في الهجاء

وله فيه قصائد سائرة مثل قوله :

كم نعمة لله كانت عنده فكأنها في غربة وإسار

كسيت سباب أومة فتضاءلت كتضاؤل الحناء في الأطار

وقوله :

مسار لو قسمن على النوائ لما جهزن إلا بالطلاق

خلاصة الخلاصة من شعره لابد أن تشمل شيئاً من كل باب

وهذا يدل على علو منزلته ومقدرته .

عبد الرحمن شكرى

أمرنا المرضي
بالبول السكّر
لا يحيد لكم أن يأسوا من مرضكم
أن تجربوا
نفسكم
فمن هذا الدواء
المرصع
الطبيب الإسباني
جلاهورين
ص ب ٢١٥

الأم فنانة عظيمة

للآنسة الفاضلة « الزهرة »

—

تقولين إن حياتك الزوجية مقرونة بالسعادة ، إلا أنك كثيراً ما تعقبين على ذلك بقولك إن الهموم والمشاكل تعمل على إقصاء أسباب هذه السعادة حيناً ، وتفلح في القضاء عليها حيناً آخر ، وإن جلبة الأطفال وضوضاء ثرتهم وهذهم وطياشهم الصبائية تجهد هذه الأعصاب التي أرهقتها من قبل واجبات واهتمامات عديدة تبهظ الذرع ، وتعبي الطوق ، وترحم سوانح الفراغ النادرة ، وتحتاج نطاق الوقت الضيق . وكأنك تسين أيتها الأم الفنية ، أن رجال الفنون الكبرى ، وهي الرسم والنحت وهندسة البناء والموسيقى والشعر ، كذلك كانوا يشتغلون ، وفي مثل هذه الحالات كانوا يحدون ويعملون ، بل كأنك تجهلين أنك تفوقين هؤلاء الفنانين جميعاً ، لأن أعمالهم الفنية مجالها العالم المادي ، أما عملك أنت فجاله رحاب الحياة البشرية بأسرها

ولعمري كيف لا يعرف العالم أن التحبيب على الأمومة والتفطرها ، يحقران شأنها ويقوضان سرادق مجدها ! وهل كان بركليس يطلب من الملأ الرحمة والرأف ، لأنه بفضل جهاده ومصارعته الصعاب جعل لأنينا السيادة العليا في البر والبحر ، وصيرها مجد العالم ؟ وهل كان ميكال أنجلو يصيح طالباً النيات والنجدة مما عاناه مدة سنتين قضاها مضطجماً فوق ألواح خشبية مشدودة إلى السقف ليتمكن من رسم قبة معبد « السيستين » في الفاتيكان ؟ وهل كان رفائيل يسأل الناس الرأفة ، ويجعل من ينظرون إليه يستثمرون مساً من الشفقة عليه ، والتفجع لكفاحه الطويل المضني الذي جاءه أخيراً بصورة السيدة مريم العذراء وابنها الطفل ؟ إن كتب السَّير لا تتوجع لجهاد أولئك الأقطاب ، ولا تبغهم بإحساس جارٍ من المطف الباكى المحزون ، والحنو الدامي المستحرق ، بل إنها تبين في صبرهم على الشاق عناصر رجولة نبيلة أياً أوغلت في ميادين العزم والشجاعة وعلو المهمة ، وغذت مواهبهم بقوة الإرادة ، والقدرة على تذليل الصعاب ، فزادتهم بذلك فضلاً على فضل ، وأضافت إلى ظفرهم فلاحاً وعزاً ولكن هل تمكن المقارنة بين المواد التي يستخدمها الفنان لتدون تعبيراته الفنية ، ورسم كل ما يقع تحت حسه من ألوان

وظلال وأوضاع وانفعالات ، وبين ما تتناوله الأم من المعنويات السامية الزاخرة بالممكنات التي تستطيع هي وحدها أن تستشعرها وتفسرها ، وتبحث في ثناياها عن أحب الأشياء وأرقها ، وتحضها على استغلال أشرف ما أودع في القوى البشرية وتروضها على التحلي بأكرم الأخلاق الإنسانية ، والتمسك بخير ما فيها من سجايا الطهر ، التي تنيل الحياة عمقاً واتساعاً ، وتكسبها نبلاً ومجداً وكرامة وسعادة

أجل . إلى أراك في أحين ، توسمين لنفسك مجال التفجع ، حين تجمحين في الإشارة إلى المتاعب التي تلقينها في العناية بأسرتك الصغيرة ، والاهتمام بمطالبها التي تستنفد وسعك كله ، وتهديك وتطير النوم من عينيك . ولست أنكر أن هذا الاهتمام يستنفد الجهد حقاً ، ولكن أليس محبباً إلى النفس ؟ وأي شيء يفيض على حياة الفرد جالاً أعظم من جمال العمل الحيوى الذى يقتضى الاهتمام المستفيض ويستغرق الجهد المستطيل اللهموف على مساكنه وقوامه ؟ وعملك من أعظم الأعمال في الحياة ، وما الذى يجعل للحياة قيمتها ؟ أليس هو شعور الفرد في كل صباح بأن مهمة خطيرة موكولة إليه ، وأمرراً جليلاً موقوف عليه دون سواء ؟ وهذا الشعور يا سيدتى هو الذى ينبض بالاهتمام — الاهتمام الخالى من الهاجس والبلبال والتأرق ، والمغمم بإدراك أهمية الواجب والمسؤولية . وإنها حياة حقيرة تلك الحياة التى لا نعرف فيها قداسة الواجب والجد لتحقيق غاية مجيدة ! بل إنه لوجود وضع خسيس ، ذلك الوجود الذى يكون فيه الفرد منفصلاً بكل شيء فيه ، دون أن يكون لبعض شؤون الحياة الحق فاعلاً . أو ليس من دواعى النبذة إذاً أن تمرق قيمتك من هذا العالم الواسع الرحيب ، ونصديق من واجب الخدمة فيه ؟ بل أليس من دواعى الفخر أن توقنى من أن لك أنت فيه حياة أعلى من هذه وواجباً أجلاً وأكرم ، وقد اتممتك الروح الكلية على أدائه .. فهل تبغين سواء ؟ أتريدن أن تقوى بإلقاء الخطب والمحاضرات ؟ أو أن تشغل وظيفة في بعض المصالح والمؤسسات ؟ أو تكونى رسامة مجيدة محبو الناس بقبعات باهرة من غيبتها البهجة ، وربشتها المبكرة ، وروحها المقتبسة ، ونفسها الحساسة ؟ ومع ذلك فهل تخلو هذه الصناعات والوظائف مما يفرض العناية ويستلزم الاهتمام ، لو راعيت الأمانة والدقة في أدائها ؟ ولست أريد أن أنتقص من قدرها بما أذكره في صدها الآن وكلها جليلة

على الزوج ؟ أو لا تعرفين أيها الحبيسة الفتية الرائعة في بحبوحة الدعة أن هذه الدعة هي خير ما تستطيع أن تغدقه عليك عناية الزوج المحب ؟ ألا تعرفين أيها الأم الشابة المنعمة بالطمانينة التي يعمها في نفسك شعورك بأنك توفرين أسباب الصحة والحياة لأولادك ، وتظللينهم بستر جناحك ، وتحملينهم في حرز حرز بصونهم من أحداث الزمن وسوم القدر التي تعصف بمن أذلهم اليم ، وأخني عليهم الحرمان والفقر ...

ألا خذي هذه العطايا البنوية الشاكرة والزوجية الواقية ولا تجحديها ... لأنك بهذا الجحود تحطمين أشرف عاطفة ، وتلفين أبقى رابطة قائمة على التفاهم والإخلاص ، وإدراك الحياة الكاملة ، والتوجه إلى ما فيها من حب وتعاون وشكران ... فتقبلها من يد الزوج الأبر القوي ، آية وفاء لحقوق تلك الشركة المقدسة التي ربطت بينكما ، وتماهدتما على أن تلتصبا بها لحياتيكما أمناً بل زينة تنسيك أنت متاع الفروض البيتية والعناية بالأطفال وتحيلها لذة ونعما مقيا ...

هذه أمانى الراجية المؤلمة أزجها غير متجافية ولا متبججة. وهأنذا أنطلق إلى ما توحيه إليك نفسك السمحة ، وينتهى إليه جهدك الجبار ، فأبها لمر الحق برهانك الذي يباهي به جنسك هذا المجتمع بل الإنسانية قاطبة ، فأحرصى على أن تكون قلق الصباح المبين لمصرنا العظيمة. والسلام عليك ورحمة الله الزهرة

الأمراض التناسلية

للأمراض التناسلية تأثير واضح على الصحة العامة وعلى الحالة العصبية لدى الأفراد ولها يدعو لمضاعفات كثيرة صعبة العلاج .
الدكتور حسني أحمد بشارع إبراهيم باشا رقم ٦٧ بمصر
يعالج هذه الأمراض بنجاح مضمون تليفون ٥٠٤١٤

الافصح في فقه اللغة

مجمع مربى : خلاصة المختصر وسائر المعاجم العربية . يرتب الألفاظ العربية على حسب معانيها ويسطك باللفظ حين يحضرك المعنى . أثره وزارة المعارف ، لا يستغنى عنه مترجم ولا أديب ، يقرب من ٨٠٠ صفحة من القطع الكبير . طبع دار الكتب ، عنه ٢٥ قرشا يطلب من المكتبات الكبيرة ومن مؤلفيه :

مجمع برنوف مرسى ، عبد الفتاح الصغير

نبيلة تليق بأن تستغرق حياة من لم تنتدبهن السماء لذلك الواجب الأقدس ، أو من أكلن سبي الأمومة البرور ، وأحسن البلاء في تعهد الأولاد بالعناية اللازمة ، رهيان من ريمان اقتبالهم ، وعنفوان شبابهم خير عدة للمجتمع !

هذا ولا تنسى أن رجال الفن يتخذون أداة عملهم الفنى من الجداد ، والجداد لا روح فيه ، ولا يملك من الاستجابات غير ما يشعر الفنانون أنه صوت المواطن والأفكار التي تدوى في نفوسهم . أما أنت فإن مادة تعبيراتك الفنية معنوية حية ، تجيش في خلاياها الكائنات الحية ، ويتفرق في أغوارها ماء الحياة الناشطة ، ويقظة الفؤاد ، ودقة الفهم ، ولطافة الحس ، وقوة العقل . وفي كل يوم ترين استفاضتها ؛ في كل يوم ترين الأغصان النامية التي تساعدنيها على اتخاذ سمتها إلى النور والسماء ، وتستجيب لها تف رعابتك وتغيفك ، وفي كل يوم تتكرر مظاهرها اتصالها بك ، إذ تلتف تلك السواعد البضة حول عنقك لتحدثك عن حبها الساذج النقي ، وفي كل يوم تشف أذنيك صرارا تلك النغمات الملائكية كلما نادتك قائلة : « ماما ! ماما ! » وفي كل يوم ينفخ إيمان تلك القلوب النضة ، وثقتهم بما أوتيت من حكمة وخبرة ، روح الحياة في قلبك . إن الفنان يحكي الطبيعة ، وينقل ما يقع تحت حسه من صورها ، ويتخذ من مخلفات حياته الفنية صلة الحياة بما بعد وجوده القاني في عالم الزوال . أما أنت فتسلمين ودبة السماء السرمدية إلى الأرض ، وتحلدين نبنة الحياة التي تنتقل ثمارها من جيل إلى جيل ، وتفتح أزهارها في متلاحق الحقب ، ويدخر حصيدها الذهبي إلى ما وراء الأبد والبعث ... وتقدمين للوجود على يديك إثباتاً أكيدا لذات أوسع وأكبر ، وبقاء أشمل وأكمل ، وتمنحين الإنسانية فوزاً متكرراً ، وذخراً يجده بروز مواهبك في الأمومة الرشيدة الحكيمة . وما جبال الفن ، وما مجد الفنان إلا بمض فضل الأم على كل متبكراتها وروائعها ! فهل تشكين بعد من العناية بالبيت ؟ وهل تقولين إن الأطفال أيضاً يضابقون ويرعجون ! و ... و ... الخ . وزوجك العطوف ؟ إنه محبوبك بالنصح والتدبير والمشورة في حيرتك وارتباكك ، ويسرئ عنك آلامك ، ومحضك إعجابه ، ومحصك بحبه الذي تستمدن منه سنداً لضعفك .. وأموثك نفسها توقظ فيه حنو الرجولة وتنبه حناها الشهم القوي ... فهل تحرمين على هذه العطايا أن تذهب بلا حائل ؟ أم هل تمدنيها من الالتزامات والضرائب المفروضة

أعموم الأدب

درامات إسكيلوس

للأستاذ دريني خشبة

(تمة ما نشر في العدد الماضي)

٦، ٥، ٤ - الأورستيز

هذه هي الثلاثية الواحدة التي وصلتنا سليمة من إسكيلوس وقد أخذ كل مادتها من هومر ، وأجاممنون هو بطل حلقها الأولى وباسمه تدعى ... والمأساة تبدأ من ذلك اليوم المشؤم الذي ضحى فيه أجاممنون بابنته إغنيا حيث ذبحها لتحرك الريح وتحمل الأسطول إلى طروادة كما مر بك في هوميروس ... فلما علمت زوجته كليتمسترا - أم الفتاة - بما وقع لابنتها من القدر ، ولم تكن تعلم بهذا التدبير من قبل ، بل قيل لها إنها ذاهبة لعقد قرانها على أخيل بطل أبطال اليونان ، ثارت ثأرتها ، واعتراها حال من الهم والحزن أخرجها عن إنسانيتها فأبعدت عنها كل معالم الحياة ... حتى ابنها الأوحده أورست لقد نفثه بعيداً عنها ، وعاشت وحدها في قصر اليلوبيد الرهيب ، واضطربت في قلبها نار الحقد على زوجها القاسي ... ثم وصلت أسبابها بأسباب إيجستوس أحد ذوى الثارات على بيت أجاممنون ، فوافق شئ طبقة كما يقولون ، وألفت الترات بين قلبيهما فشاعت عن علاقتهما الشائعات .. ولما وضعت حرب طروادة أوزارها وعاد أجاممنون مع تلك الفتاة النسيبة ابنة (١) بريام ، دبرت له زوجته تلك القتل المشؤم التي ذهبت بروحه وروح فتاته إلى هيدز

أما الحلقة الثانية الـ (خُوأَفُروَا) أو حاملات الخمر المقدسة فتقع حوادثها بعد ذلك بسنين عدة كانت الملكة وعشيقتها يحكما أرجوس طوالها ... فلما شب أورست استأذن ملك فوسيز في العودة فأذن له وصحبه صديقه يليلدز ... ووصل إلى مقابر أرجوس حيث وجد أخته إلكترا نصب الخمر على جدث أبيه لأن أماً رأته في المنام أنها تلك ثعباناً ثم تأخذه في حضنها ، فأرسلت بنتها لتصب الخمر قرباناً إلى روح أجاممنون ... ويمرّب الشاب

(١) اسمها كاستندرا

أخته فيمرقها بنفسه وتكون قد صلت للآلهة على ثرى أبيها أن ترسل إليها أخاها ، فتكون مفاجأة جميلة ، ثم بوصفها أورست بكتبان الأمر حتى ينتقم لأبيه ... ويدخل القصر في هيئة تنكرية فلا تعرفه أمه ، ثم يأخذ في سرود قصة خواها أن أورست قد مات فتتظاهر الأم بالحزن ثم تدخل مخدعها ، ويدخل أورست وصديقه حجرة الأضياف ... وتذهب مراضعة لتدعو إيجستوس ليعلم ما قال الرسول عن وفاة أورست فما يكاد يصل إلى القصر حتى يسمع من الداخل وهو يصرخ ويجود بنفسه ... لقد قتله أورست !! ... وتهرع كليتمسترا لترى ماذا حدث ، لكنها تعاجل بضربة شاطئ (بلطة) فتتلفت فترى أورست عند جثة عشيقها ، وهي مع ذلك تنسى آلامها وتنحن فتبكي فوق جثة إيجستوس ... ثم يأتي أروغ مشاهد إسكيلوس الدرامية ... فالأم حينما تعرف أورست لا تبالي بالدم المتدفق من جرحها ، بل تكشف عن ثديها وتعتبر الابن بكفرانه هذا اللبن الذي غذاه صغيراً ، ثم تنذره بملاحقة ربات العذاب إياه حتى ينتقم منه على جريمة قتل الأم وهي أشنع الجرائم في الشرع اليوناني ، ويهتز أورست ، ثم تمرره نوبة من الجنون ، وتراءى له ربات العذاب فيذعر ، ويفر من وجوههم ليحتمى بهيكل الإله أبوللو في دلفي . وفي الحلقة الثالثة (يومنيدز) أو ربات العذاب ، يتعلق أورست بأستار هيكل أبوللو ضارعاً إلى إله الشمس أن يحميه ، وتكون الكاهنة وسنانة تستيقظ مفرقة مروعة ثم يظهر الآله أبوللو نفسه فيطمئن أورست ويشمله بحبايته ويأمره أن ينطلق إلى أثينا حيث يعرض قضيته على ربتها مينرفا (باللا أثينا) فيصلي أورست وينطلق إلى حيث أمره أبوللو وتبقى ربات العذاب فيدخل شبح كليتمسترا وتأخذ في تحريض الربات فيفتنّين قليلاً ثم يطردهن أبوللو ... ويتغير المنظر فتكون في أثينا في هيكل مينرفا وقد تملق أورست بأستار المذبح وقد أخذت تنوشه ربات العذاب فتبدو مينرفا وتدودهن عنه ، ثم تستمع إلى شكواه . ويكون في المبدع جماعة من المحلفين وينهض الآله أبوللو ليؤدى شهادته ويدل برأيه فيقرر أن الإنسان ينتسب إلى أبيه لا إلى أمه ؛ ولذا فهو مرتبط بوالده قبل أن يرتبط بوالده ... وبعد أن تسمع مينرفا إلى آراء الآخرين تنهض هي فتعلن رأيها ثم تجلس ويأخذ المكلفون في (فرز) الأصوات وتكون النتيجة متساوية بغير ترجيح فيحدث شيء من المهرج في قاعة العدالة وتقيم ربات

المذاب لتدخل أبواب أقل منهن مرتبة في أخص أمورهن، فتنهض
ميرفا وتأخذ في تلطيف سورتهن بفصاحتها المهدودة وتهتف بهن
« أن أسمى واجب الآلهة هو نشر السلام بين بني الإنسان ! »
وتعدهن بإقامة مأوى عظيم لهن في هضبة إيرس فيهدأن ويحتق
الجميع بذهابهن إلى ماواهن في حفل رهيب

هذه هي أرفع درامات إسخيلوس بل أرفع درامات الأدب
اليوناني إذا استثنينا درامة برومسيوث للشاعر نفسه ... وقد
سخر فيها الشاعر بهذه الشريعة المجيبة التي تنافي العدالة المطلقة
التي جعل لها الفوز والنبلة في النهاية ... وكان إسخيلوس ماهراً
في تلك الدراما إلى آخر حدود المهارة فقد استدريج اليونانيين حينما
أراد إصلاح وجهة نظرهم إلى تلك الأغوال التي يدعونها ربات
العذاب حتى جفلمهم يؤمنون أنها ينبغي أن تكون ظهير الإنسانية
لا لدمعها، ولنشر السلام لالتعميم الدعر والأذى. وهكذا استطاع
إسخيلوس أن يبشر بدين جديد من دون أن يحدث ثورة، وكان
جل إيمانه بسيادة عليا تهيم على الكون وتسير به إلى الكمال
كما سنرى في برومسيوث

٧ - برومسيوث :

أخذ إسخيلوس موضوع ثلاثيته من أسطورة برومسيوث
الخالدة وتلخص فيما يلي :

بعد أن فرغ إيروس (كيبيد) من توشية الأرض وزخرفها
بالبساتين ، كسرها بالحيوان ، ثم دعا إليه الإلهين برومسيوث
وليمتوث ليخلفا فيها حيواناً راقياً تكون له السيطرة على سائر
صنوف الحيوان ويسمياها (الإنسان) . فلما صنعاه سأل إيروس
أن يفتح فيه أنفاس الحب (روح الحياة) كما سأل ميرفا أن تنفخ فيه
من روحها (روح الحكمة) . فلما دبت الحياة في هذا المخلوق المجيب
زعمى برومسيوث وشاعت فيه الكبرياء واعتزم أن يهدي إلى الإنسان
منحة جريزة تفتح له أبواب المدينة وترقي به في مدارج الحضارة ...
وكانت النار إلى ذلك الحين حقاً خالصة للآلهة وكان لهم دون غيرهم
(امتياز) استعمالها ، فاعتزم برومسيوث أن يسرق إلى الأولب ليخضر
للإنسان جذوة من النار المقدسة فأحكم تدييره وتنفل سيد الأولب
(زيوس) وسرق الجذوة ثم آب إلى الأرض دون أن يشعر به
أحد ... ومضى حين من الدهر ، وتلفت زيوس من عليا سمواته
فتشهد النار تتأجج في أطراف الأرض فهاجها نهمه ، وأقسم ليمدب

السارق عذاباً شديداً . ويعرف أن السارق هو برومسيوث قياصره ثم
يذهب به في أقل من لمح البصر إلى جبال القوقاز حيث يقبده
ويربطه بسلاسل وأصفاد في قبة جبل هناك ويسلط عليه باشقاً
من جوارح الطير فيظل ينهش كبده نهشاً شديداً ... وهنا يبدأ
إسخيلوس الحلقة الأولى من درامته .. فهذا برومسيوث مصفداً
بالأغلال صابراً لأنكى ألوان العذاب ، ينهش الباشق كبده نهشاً
ثم رقاً جراحه ليلاً وتنمو الكبد ، فإذا أصبح عاد الباشق إلى نهشه
وتنديه وهكذا دواليك .. لكن برومسيوث إله فهو لا يموت ،
ثم هو لا يقهره هذا العذاب بل هو يصبر له في سبيل سعادة
الإنسان الذي خلقه وحضره وجلب له النار وعلمه الفنون ،
والإنسان مع ذاك شاكر له ذاكر أبيديه فهو يصلى له ويقنت ،
والفتاة يو البائسة المعذبة التي سلطت عليها حيرا زوجة سيد الأولب
هذا الوحش الفظيع أرجوس والذباية المؤلمة تلدغها وتسومها من
العذاب ألواناً ... ها هي ذى واقفة بجانب برومسيوث تواسيه
وتتوسط له عند التيتان ليستغفروا له سيد الأولب فلا يغفر له ،
لأنه قوى مجنون ليس في قلبه شفقة ولا يعرف فؤاده العدالة ...
وبصبر برومسيوث ثم يصبر ، ولا يرضى أن يخذل الإنسان لأن
الإنسان يصلى له ولا يني عن عبادته ... وفي الحلقة الثانية يذهب
هرقل بن سيد الأولب في إحدى مجازفاته فيشهد برومسيوث مصفداً
في قبة الجبل والطير تنهش كبده ، فينقض على الباشق الجراح
ويقتله ، ويرد إلى برومسيوث حرته . فينطلق هذا الإله الطيب
ويلقاء الناس مسيحين بمحمد فرحين مستبشرين ... وفي الحلقة
الثالثة (برومسيوث حامل النار) يصف إسخيلوس احتفاء الآتينيين
بالإله الذي نحى نفسه واحتمل الآلام في سبيل الإنسان

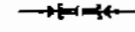
هذه خلاصة سريعة لأعظم درامات إسخيلوس ، وبرومسيوث
هي ذرة فلسفية أعجب بها الشعراء في كل العصور ، وقد عارضها
شلى الشاعر الانجليزي بمنظومة رائعة جرى بها في أذبال
إسخيلوس ... وقد كان إسخيلوس لا ذعاً في هذه الدراما ، فقد
سخر بهذا الإله المتفطرس زيوس الذي كان يكره الإنسان وبنائوه
ولا يريد له الخير الذي أراده له برومسيوث . وجاع فلسفة إسخيلوس
في هذه الدراما أن القوة التي تهيم على هذا العالم يجب ألا تكون
قوة مجردة لا عقل لها ، بل يجب أن تتضافر القوة والحكمة بحيث
لا تظني إحداها على الأخرى ظهير الإنسانية وعمار الكون ،

من ذكرىات لندره

هزناً عتيقاً ، وتزأر زثيراً منكراً كثيراً ، بصم الآذان ، ويرجف
الأشئدة ...

حرية ... !

للأستاذ عمر الدسوقي



مضى الشتاء مثاقلاً متلكئاً بعد أن أطلق لشياطينه العنان ،
تعبت بالأرض عبث الوليد بمخدروفه ، وتجموس خلال الديار بوجوه
مقطبة مكفهرة ، تتوارى منها بناييع الجبال والرحمة هلعاً وفرقاً ؛
وتلفح أنفاسها الأوراق النضرة فتدوى ، وأوراق الدوح تتساقط
عصفاً ما كولاً ؛ وتزفر زفرات صرّت على زمهرير سقر ، حتى
تنتفض لها الدنيا ، وتنكش في أبرادها وتسرى في أوصالها رعدة
الفر ، وقشعريرة الحمى البرود ؛ أو ترسلها ضباباً أسود بشماً ، يملأ
فجاج الأرض ، تطرف منه الميون وتدمع ، وتقض به الملوخ
وتشرق ، وتسيل الأنوف وتنتفخ ، وتسل الصدور وتنبض ؛
يحجب الشمس ، ويهطل الحياة ، ويحيل السبل سراديب مدجنة
يرتطم فيها الأحياء بالجمادات وهم يتحسسون طريقهم ، وتترامى
فيها الجمادات مرادة طليت بالقار ، أو اشتملت بمسوح نسجت من
أديم الليل البهيم ؛ أو ترسلها ريحاً زفوقاً مزرجرة ، تهز الأرض

فاذا اختل التوازن بينهما لم يصح أن تكون هناك آلهة .. إذ كيف
يكون إلهاً ذلك الذي يعذب إلهاً آخر (بروميوث) ثلاثين ألف
سنة ؟ بل كيف يكون هذا الإله عاقلاً ؟

وبعد ، فلقد كان إسخيلوس يحقر الديانة اليونانية ويعرف
أنها أضغاث ، وقد احتقرها من يوم نبوءة دلفي التي أمرت اليونانيين
بأن يستسلموا للفرس لأنهم لا يفتنون عن أنفسهم من شرهم شيئاً .
فلما انتصر اليونانيون آمن إسخيلوس بإله عادل يسيطر على الكون
ويقهر الظالمين ، ويرعى الضعفاء ، فلم يأل جهداً بعد هذا في هدم
هذه الآلهة الكثيرة التي خلقها السلف ووقع في عبادتها الخلف
عن جهالة وغباء

هذا هو إسخيلوس الدراي الأول ، فلعل دراسته تمنعنا من
الإسهاب في تأريخ من يليه من أدباء اليونان

دمهني مشبه

حتى إذا خالت الشياطين أن الدنيا قد هلكت رعباً ، وحالت
جثة هامدة باردة ، وأشلاء ممزقة مبعثرة ؛ دفعت بالثلج كفنّاً
أبيض يتراكم كسفاً ، ويجلل الأرض بقطع بيضاء هشة ، كأنها
زبد الموج الصاحب ، أو شعر عجوز شطاء اجتثته وهي مغبطة
محقة ، أو المهن النفوش ، أو القطن الندوف

ثم حشدت فيلق الزن في عنان الجو ، تتردى جبر الحداد ،
ونبكي وتنتحب ، وتجهش بالمويل ، فتسمع لها شهيقاً وزفيراً ؛
وتسكب الدمع مطراً هتوئاً تسقط حباته على الأرض كأنها
نقرات الدفوف ، أو عصا جبار ينكت الأرض موجدة وغيطاً ،
أو حجرات مسلم متعبد يرمي الشيطان بمنى ؛ ثم تزدحم به الأودية
فيطنى ويكتسح كل ما يعترض موكبه الهايج وتياره المائج

وها قد نفخ الشتاء في بوقه ، فخرت إليه شياطينه من كل
فج ، وولى مشيحاً باللغات ، وطفقت حرارة الحياة تمشي
في أطراف الدنيا ، فتنهض الطيور الهاجعة ، وتثائب البراعم
الوسنات ، وترقع الرياض ما بلى من كسائها بالحشائش الحواء ،
وتوشيه بالأزهار الياضعة العبقرة الشذى

وها هي ذي ذكاء تبرز صفراء غليظة ، غب احتجابها الطويل ، ثم
تتوارى في خدرها بعد هتية ، ثم تبدو أثبت قدماً وأربط جأشاً .
وتحاول السماء أن تتجرد من ثياب الشتاء القاتمة النليظة ، فتمزقها
إرباكاً إرباكاً ، فتظهر أجزاء من أديمها الأزرق الصافي خلال بردها
المهلهل الخلق

ومرع أهالي لندن إلى الرماء ليشهدوا آخر معركة بين
التوأمين الربيع والشتاء

وجاءتني ربة الدار فرحة متهللة ، مشرقة الطلعة ، كأنما نفت
الربيع فيها من سحره ، ففدا وجوهها بسمات ، وحديثها ضحكات
خفيت تحية كأفواف الزهر ، ثم تنسّت بفتنة الطبيعة في ديارها
إبان الربيع ، فحسبتها قرأ برجع على فنن دوحة تيمس في الحبر
السندسية البديعة ، أو منزهة عازف يوقع أنشودة الجلال الرائع ؛
ثم قالت :

— حذار أن تغفل لحس بيتك في مثل هذا اليوم النادر ،

فأعتمد إلى « هامسندهيث » ؛ وإن كنت مغرمًا بدرس النباتات وأنواعها المختلفة وأشكالها المتباينة ، فملكك بمحادثات « كيو » حيث يمثل فيها نبات الدنيا جماء . وهناك رياض أخرى لا تقل رونقًا وبهاءً وحسنًا ورؤاء عما ذكرت

— لقد شدت — ياسيدى — بمدىنتك نفورة مدلة ، ولا عزو ، فأنتم أمة لم تنس نصيبها من متع الدنيا وزخرفها . فها هي ذى لندن ، قد تجلت في مبانيها سلامة الذوق والانسجام البديع ، وحفت طرقها بالأشجار ، وزينت منازلها بالحدائق الصغيرة سيان في ذلك بيت الأمير وبيت الحقير . وإنى لنصيححتك جد مطيع ، ولك منى ثناء عطر جزاء وفاء على ما أتحفنى به من حديث ممتع طريف ؛ فعلى صباحاً ، وإلى اللقاء ... !

ذهبت إلى « هايدبارك » وهانذا أبلغ ساحتها المزدهجة يا عجباً ! هنا منابر وخطباء ، وهنا جموع محتشدة تنصت وتنتقد وتجادل وتسخر وتحتد ؛ وعلى كل منبر رق مرقوم ، يفصح عن الفكرة التي يدعو إليها الخطيب أو ينافح عنها . والناس ينتقلون من حلقة إلى أخرى كأنهم زمر النحل ، تقتطف من كل زهرة قطرة ؛ حتى يقفوا على ما يلائمهم حديثه ، فيرهفون السمع ويمتلون الفكر ويجادلون التكلم أحرّ جلال

هاك شيوعياً يبسط للناس مبادئ عقيدته ، ويلوم في حدة وسلطة وعنف ، هؤلاء الذين اكتنزوا الذهب والفضة واستبدوا بهما الناس وقد ولدتهم أمهاتهم أحراراً ؛ وأخذوا ينعمون بأطياب الحياة ، ويعتثرون النصارى في سبل الفسق ، يبنوا بفص المجتمع يقوم يبيتون على الطوى ويندبون جدّهم المائر ، وزمنهم النادر . ويدعو بكل ما أوتى من ذرابة لسان ، وشجاعة جنان ، إلى تقسيم الثروات حتى يتساوى الناس في الشقاوة والسعادة ، والفنى والفقر وهاك اشتراكياً لا يشتط كثره وإنما يطلب — كما يقول —

العدل والرحمة ، والرفق بمن يكذب ويكدح لينعم سيده ويقوى بمن يذوى شبابه ، ويراق دمه ، ويضنى جسمه في المصنع والحقل ؛ ليقدّم للإنسانية عدة الترف والبذخ ؛ مفنداً في لباقة وطلاوة حديث ما يتصدى له الشيوعى من دعوة ترى بالعالم في أحضان التهلكة والدمار ؛ وكيف يُسوَّى بين الله كى والفنى ، والشجاع

فسرح الطبيعة عندنا جم الناظر ، تارة يلفظ شواظاً من نار فتقبع المخلوقات في دورها ، وتارة يتسم ابتسامة الرضا فينسى الناس فترات تجمعه ، فيمدون إليه بقلوب يستخفها الطرب ، ويتملكها العجب . إن أشعة الشمس في بلادنا نفيسة كالذهب الوهاج ، يهاقت عليها الناس ويدخرونها لأوقات يريد فيها وجه السماء ، وما أكثرها حتى في هذا الفصل الذى تحظر فيه الدنيا في حلة تشية من الثور ، وتنفس فيه الرياض عبير الأخوان الندى ، والياسمين والورد

— لقد حدثت فأطربت ، ووصفت فأطنبت ، فهل لك أن تهدينى إلى أى الحدائق أبهج للفؤاد ، وأجلى لصدى النفس ، وأمتع للنظر ؟

— إن لندن ياسيدى مدينة تزخر بالوف الألف من البشر ، مترامية الأطراف ، واسعة الجناات ، فسيحة الرقعة تمثل فيها الحياة العاملة المجددة ، والحركة الدائبة النشطة في أوجها ؛ ترى قُطر الكهرباء تجرى فيها رائحة غادية ، في سراديب تحت الأرض ، وعلى قضب فوقها ؛ وترى أسراب السيارات تجوب أرجاءها ألوفاً ألوفاً ، فيها ذوات الطبقتين كأنها بواخر تمخر عباب اليم ، ومنها القميصة التي تنساب في الطرقات انسياب الصلال وسط الأجرار والأدغال ؛ والناس فيما بين ذلك يهرولون زرافات ووحدانا ، كأنما الحياة الدنيا قد أفلست وعرضت ذخائرهما ، وهم إلى الفئيمة يهطمون ولهم ضجيج يفرغ الكواكب في مسابحها ، والشياطين في معاقلها وحرى بنا ونحن نتنفس هواء قد أفسدته الصناعة ، وأنفاس الخلق ، أن ننسى الرياض المريضة الرجة ، تحطّطها البحيرات الجميلة الجذابة ، ففيها نستجم من نصب العمل والحياة المضنية ، وإليها نهرح إذا ضاقت صدورنا ، وكادت أرواحنا تزهرق من حر أنفاسنا . ولكل روض خاصة : فإذا نشدت الهدوء والعزلة ، والمنظر الخلاب البهيج ، فدونك « الريجنت » ؛ وإذا شئت أن تدرس طباع الشعب عن كسب ، وتشهد صراع الفكر ، وخطباء الندى ، والجموع الغفيرة ، والحرية المطلقة ، فدونك « هايدبارك » ؛ وإن كنت مولماً بالتلال المشبة ، والرّبي الخضراء ، والوهاد النسيجة ، والطبيعة الساذجة الغفل التي لم تصقلها يد البشر ،

والرعيدي ، والقوى والضعيف ، والجاد والخامل ... ؟ وهل الحياة الدنيا سوى كفاح وجهاد ، وصراع جلال . يفوز فيه من قويت مُنته ، وحسنت عذته ، ودأب على العمل لا يكسل ولا يمل . . ؟ ثم يرجع على أزمات الأمم في عصرنا هذا ، وأنها تحتاج استبداد الأغنياء بالفقراء ، ولو رعى الأول حقوق الثاني لأخلص الثاني في خدمة الأول ولاستقام العالم وعاش في بُلَهنية ووفاء . ولم ينس أن يَصُوبَ ذُنُوباً من ألفاظ السباب على الحكام المستبدين وقتلهم لحرية الأفراد ، وتسخيرهم الأمم لإشباع مطامعهم

وهاك يهودياً يكي ويستبكي ، وينشد القلوب الرحيمة والعقول السليمة ، أن تنصف شعب الله المختار ، الذي كتبت عليه الذلة والمسكنة ، والذي طارده الحكام المستبدون في كل بقعة عقد لهم فيها اللواء ، وكتب الظفر ، قبات شريداً طريداً ، خالي الوفاض ، كسير القلب ، مهبط الجناح . ويقول : إننا قطعة من الإنسانية المذبذبة ، وأنتم يا أبناء التمايز قد ربيتم على البر بالحرم ، والنصفة للمظلوم ، ولا نطلب منكم سوى ديارنا التي كنا نقطعها منذ أُنْبي سنة ، وما تركناها إلا قسراً وقهراً ؛ جودوا لنا بفلسطين ، نُحْيِلْهَا جَنَّةً من جنات الخلد ، وممقلاً أميناً يصد كل من تحدته نفسه بالتعدي على طرق الامبراطورية العتيدة . يتفد بتثل هذه المبارات إلى أفئدة الناس فيأسرها ، ويستدر دمعهم ، ويكسب عطفهم . وهاك قسيساً ، قد ارتدى مسوحه ، ووقف في وقار وترمت بنادى القطعان النافرة من حظيرة الكنيسة : أن ارجعوا إلى باريكم ، فالباطل لا يبنى من الحق فتيلاً ، وأن لكم في طلائنة الروح عوضاً عن فقدان المادة ، وأن الحياة الدنيا كسراب بقيمة يحسبه الظآن ماء حتى إذا جاء لم يجد شيئاً ؛ يدعها الإنسان وحيداً إلا بما قدمت يداه ، فلا مال ولا عتاد ، ولا جاء ولا سلطان والآخرة خير لكم وأبقى

وهاك امرأة ، قد تملكها نزع سوفية ، فبرزت في أسمال ، وأطارد وطفتت رفع عقيرتها منشدة الأغنيات الدينية فتجذب إليها جموع الناس ، ثم توسعهم لوماً وتأنينا على تقصيرهم في حق المسيح ، حتى إذا انفضوا عنها ضاحكين هازئين عادت تنني مرة أخرى .

وهاك ملحداً ينفه الشرائع والأديان ؛ وهاك عالماً يشرح للدهماء أصول علم النفس وقوانين الاجتماع . وهاك حبشياً يثير حماس القوم ضد القوة الفاشية ، والأمة الظالمة ، ويلجأ إلى سجايا الانجليز الكريمة ، وأرباحهم ومروءتهم وتقديسهم للحرية ألا يدعوا وطنه يذهب نهبة لأطباع الاستعمار ، وقربانا على مذبح الغدر باليهود والحث بالدم .

وهاك سفسطائياً يبرهن على أن الانجليز هم « شعب الله المختار » لا بني إسرائيل ، وأنهم أولى الناس بحلم العالم .

وهاك نازياً ، يبرق ويرعد ، ويتهدد ويتوعد ، ويهدر كالسيل الجارف ، وينزو الديمقراطية في عقر دارها ، ويرميها بالتفكك والانحلال ، والضعف والفساد ؛ لاتباعها أوهاما وخزعبلات ، وتعلقها بتثل لا تغنى أمام جيروت المدفع شيئاً ؛ ولما لأوشاب الناس فيها من أيد وقوة ، فيتخلف عن دست الحكم ذو الرأي الرشيد ، ويظفر إليه من لا يقيم للأمر وزناً ؛ ويرى المجالس النيابية بأنها ميدان للثروة وقتل الوقت ، ويقول :

لا يصلح الناس فوضى لا سراة لهم
ولا سراة إذا جهلهم سادوا
يا قوم ، ألقوا أعنة أموركم ليد مصلحة سديدة ، ففي ذلك العزة والنمة ، والعدل والمساواة ، طهروا دياركم من اليهود الذين امتسوا دماءكم وأنتم في غفلة ساهون . ألم يسيطروا على صحفكم ويوحوا إليكم بما تعتقدون ؟ ألم يخضعوا السرح والخيالة لسلطانهم المالى ، ويمرضوا عليكم ما يشاءون لا ما تريدون ؟ ألم يفتصبوا ينابيع الثروة منكم ، وبصيروكم قملة مأجورين ؟

إن آفات المجتمع — يا قوم — نجد الرعى خصباً ممرعاً ، في ظل الديمقراطية ؛ حيث يتغنى الناس باسم الحرية فتوزع جهود الأمة ، ويتفرق الناس شيعاً ، ويُشغَلون بالحزازات الحزبية عن السير في طريق الإصلاح والفلاح

راعى ، وأيم الحق ، تلك الحرية العجيبة ، وكيف أن عقول الناس في هذا البلد ، تصنى إلى كل هذه المبادئ المتباينة ولا تتأثر بها ، وكيف أن حلمهم يسع كل هذه الطمنات في أنظمتهم وعقائدهم وآرائهم . ولو كان هؤلاء الدعاة في أمة أخرى غير انجلترا

وليم بتلر ياتس

WILLIAM BUTLER YEATS

الفنان الذي أوجد روحه أرباً

١٨٦٥ - ١٩٣٩

للأستاذ عبد الكريم الناصري

— — — — —



— ١ —

في الثامن والعشرين من شهر فبراير ، وفي روكرون من
 كاپ مارتن من أعمال فرنسا ، فقدت أيرلندا وفقد معها العالم
 عبقرية من النسق الأعلى : وليم بتلر ياتس ، زعيم حركة
 « الإحياء السلي » وعميد الأدب الأيرلندي ، وشاعر أيرلندا
 الأكبر ، ومؤسس مسرحها الأول ، وخالق نهضة الأدبية
 والفنية ، وعميد المذهب الرمزي في الأدب الإنجليزي الحديث ..
 كتب النقاد « روبرت ليند » بعد وفاة ياتس يقول :
 « ما كان التقيد فتناً عظيماً لحسب ، وإنما كان إلى ذلك رسولاً
 عظيماً من رسل الفن ؛ جعل حياته في سبيل خلق حركة أدبية
 ومسرحية أثرت أمتها أكرم المنازل بين الأمم »
 ولعل أغلب الذين رأوه في صغر شبابه ورأوا ذلك الشعر

لرجوا في غيابات المجون ، أو حزت ألسنتهم أو قطعت أيديهم
 وأرجلهم من خلاف لما ينفثونه بين الناس من سموم ، وما يريدونه
 من شر بالحكم ونظامه والمجتمع واستقراره

تركت تلك الجلبة الصاخبة ، وأخذت أجوب الحديقة ،
 نشاهدت ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ؛ رأيت الفضيلة تذبح
 في مبدد الشهوات ، والناس لا يتورعون عن الفاحشة تحت شمس
 الضحى ، وقد عادوا أشبه بالضواري في أدغالها ، لا قانون ولا نظام
 ولا حرمة ولا حياة . انتهكت الأعراض علانية ، ووطئت الكارم
 طواعية ؛ ولم يرتفع صوت يهيب بهم : أن رفقاً بعباد الإنسانية
 والشرائع الدينية ، والمثل الخلقية

بل سمعت أدهى من ذلك وأمر ، أعنى حاية رجال الشرطة
 لكل من في الحديقة ، والضرب على يد كل من يتصدى لهم
 واعظاً أو مبكناً ، وأن الحديقة حرم يأوي إليه كل من يريد أن
 يفرج عن نفسه أو يطفى نار شهوته ، أو يفوق بما بعد جريمة
 في مكان غير هذا ؛ وأن الشعب هنا يسير على سجيته وفطرته ،
 فلا يتقيد بعرف أو نظام ، بل يتمتع بالحرية المطلقة

قلت : رحماك رب ، إن هذه أعجوبة العصر ... !
 ثم سألت شرطياً : أيتاح لي أن أعتلي منبراً كهؤلاء الخطباء ؟
 — ولم لا ؟ ما عليك إلا أن تستأجر منبراً وتقول ماشئت ،
 وإن استجاد الناس حديثك استمعوا لك ، وإن لم يلد لهم انفضوا
 من حولك

تركته شاكراً متعجباً ، وقد عقدت العزم على أن أدحض
 باطل هذا الدجال الصهيوني الذي يفترى على الحق ، وينطلي كلمة الزور
 والبهتان ، ويدعي وطناً ليس له بحق عربي مبين ؛ وقلت لنفسى :
 ما دام للدهماء في هذه البلاد كلمة وسلطان فجدير بي أن أسمهم
 صوت فلسطين العربية

ثم عدت وزمرة من لداقي أبناء المروية ، تبارى في تبنيان
 قضية العرب المادلة ؛ وكانت ملحمة حامية الوطيس بيننا وبين
 الصهيونيين ، سأرجى وصفها إلى حديث آخر إن شاء الله

عمر السعدي

الأسود الفاحم وتلك « الربطة » المضطربة وتلك اليد الشاحبة ، لم يكدوا يردوا فيه إلا أحاديث وأحلام لا قد له علم عمل ولا صلاح فيه لتنظيم

يبدو أن « يابنس » كان يشتمل على طاقة روحية وقوة حماسية لا حد لها ، وكان في الوقت نفسه « عملياً » لا يقل عن غيره من أهل التنظيم والإنشاء ، والمعنيتين بمسائل الجمعيات وإدارتها ، حدة ذهن وسرعة خاطر « — وإذا كان (البعث الأيرلندي الأدبي) حدثاً من أشهر أحداث زماننا هذا فإنه إلى حماسة يابنس ودعايته ينبغي أن يوجه أكثر المدح والثناء ^(١) »

— ٢ —

ولد المستر « وليم بتر يابنس » في « سانديماتون » من « دبلن » في ١٣ يونية سنة ١٨٦٥ ، وكان أبوه مصوراً معروفاً وكان جده لأمته تاجراً قديراً . أدخل وهو ابن تسع « مدرسة غودلفين » بلندن ، وحين بلغ الخامسة عشرة دخل « مدرسة إراسموس سميث » . ثم دخل الجامعة وتخصص في التصوير ، ثم انصرف إلى الشعر . وكان في العشرين حين نشر في « مجلة جامعة دبلن » أولى قصائده وهي « جزيرة القنايل »

ويابنس نفسه يصف انصرافه إلى الشعر بأنه أكثر من استجابة لدافع من الطموح الشخصي « فما كان موضوع أحلامه يومئذ » كما يقول القادة فورست ريد « بأقل من خلق أدب لارلندة كامل . ففي تلك الأحلام تستقر بذور (الحركة الأيرلندية) الحديثة ؛ ومع أن فكرة إنشاء مسرح قومي كانت لا تزال بعيدة ، فإنها هي أيضاً لم تكن إلا تطوراً لطموح غلام لا يتجاوز العشرين »

كيف استطاع ذلك الفتى الصوفي الخالم ، الذي كان فيماروت أدبية نافذة في كتاب لها عنه عنوانه : « ذكريات خمس سنين » يظل ساعات من النهار يقرأ الشعر ، ويترنم به في زاوية من الدار وهو في شبه غيبوبة ، ولا يتذكر الجوع أبداً إن لم يذكر به ؛ أو ينهض في الهزيع الأخير من الليل ليقضي ما تبقى منه في الفناء والإنشاد ، والذي كانت للراوية المذكورة تسلمه الرسالة ليُلقيها ، وهو الطبع أبداً في صندوق البريد ، فيتناول الرسالة ويضعها في سلة عظيمة ، ويحمل السلة إلى دار البريد ، والرسالة المكينة تملو وتنخفض ، وتقوم وتقعده هناك ! والذي اتفق له مرة أن كان واقفاً

Lynd, « John O'London », Feb., 10, 1939. (١)

وهي إلى جانبه على الرصيف في الليل ، ينتظران عربة ، والمطر ينهمر مداراً ، والظلمة تنمحو ، والماء يذوب الركب ، فتذكر قصيدة شلي الطويلة : « التبتة الحساسة » . فاندفع يصب الشعر في أذنيها وقد مالت المظلة التي كانت بيده بحيث لا تبقى أيًا منهما ! والذي شاهده أحد أصدقائه الشعراء مرة رسم صورة لغابة أمامه ، في وهج الظهيرة ، والشمس تذيب الصخور ؛ فلما دنا من الصورة ، وجد الشهد هو مشهد الغابة ولكن الألوان ... هي أشعة القمر !

أقول كيف استطاع هذا الشاعر الصوفي الخالم الذي ماسقنا الأمثلة السابقة من حياة صباه إلا لتبين أنه ذاتي منطو على نفسه ، أن يترجم الجمعيات الكبرى ، ويترأس حركة قومية وأدبية فنية تعدد « من أشهر أحداث زماننا هذا ؟ » لست أدري ؛ فذلك سر من أسرار العبقرية والوراثة

ولكن الذي أدريه أن حياته كانت سلسلة باهرة من الفتوح « بتضح مداها » كما يقول المستر روبرت لند ، « لكل من يقارن بين مركز الأدب الأيرلندي في اللسان الانجليزي قبل أن يبدأ يابنس في الكتابة والنظم ، وبين مركزه عند وفاته . لقد كانت أيرلندا قبل يابنس لا وجود لها على خريطة العالم الأدبية ، ولكنها بقيادته أصبحت مشوى للعبقرية . فليس لأديب من أدباء هذا العصر أن يفخر بعمل أجل من عمله وأبرز ^(١) »

— ٣ —

لقد التفت في « يابنس » تأثيرات أيرلندية وإنجليزية وأوربية ، فهو فنان رمزي ، أو لعله شبه رمزي ، يستمد الرحي والمادة من تقاليد أيرلندا القديمة ، ومن أساطيرها البعيدة ، ومن مشاهد أريافها وأرضها وسمائها ، ولما التفت إلى أهل البلاد أنفسهم ، (ولكن أليست عبقرية البلاد هي عبقرية ساكنيها ؟) ويقوم شعره وخصوصاً في شبابه — وشعر شبابه قد يكون أروع من شعره فيما بعد ، وأصدق عبارة عن طبيعة عبقريته — على صوفية رقيقة تذكر في غرابة أحلامها وشدة أسرها بصوفية « بلابيك » وقد تميل إلى الرمزية وخصوصاً في مجموعته الموسومة « بالريح بين القصب » وقد ظهرت قبل بدء هذا القرن وبعد اتصال الشاعر

(١) ومع ذلك فقد بقى كقولته فقيراً لا يملك شروى غير . على أنه قدر في شيخوخته ، فبح جائزة نوبل سنة ١٩٢٣ . وكان عند وفاته عضواً في مجلس الأعيان (أو الشيوخ) الأيرلندي

وما هو على ذلك بمنتهى . أو خيال إنسان يعيش في « التخوم »
بين عالم الإنس وعالم الجن (على أي في الواقع لا أستطيع أن أعبر
عن مقصدي بعبارة أبين)

خيال ياقس يتجه إلى « حيث تحوّل النجاد الصخرية
في البحيرة ، فهناك جزيرة وريقة ، فيها الأطيّار ترفرف وتصدح ،
فتوقظ فيران الماء الناعمة ... » وهناك تخنّ الجنّيات سلاهن
المليئة بالتوت ، وبالكركيز الأحمر السروق ... هنالك :

« حيث الرسالة المتعة الشهب

تلتهم تحت نور القمر ،

وبعيداً غاية البعد عن أرض (روس) ،

سرينا ، نحن معشر الجنّيات ،

راجلات ،

ترقص قديم الرقصات ،

فتختلط منا الأيدي وتختلط النظرات

حتى اختفى القمر ...

فالتفتنا نثب هنا وهناك

ونطارد الفقاقيع الراقية ،

بينما الدنيا مترعة بالآلام

والإنس قلقون حتى في المنام ...

« البقية في العدد القادم » هيد الكبريم الناصري

بين طبيب وزوجته

قالت الزوجة وقد جلّسا إلى مائدة الطعام : إني أحب رائحة
هذا الصابون الذي استعمله . نعم إن رائحته قوية ولكن أنا
أحب الرائحة في الصابون

وصاح زوجها الطبيب مندهشاً : احترسي يا عزيزتي من
استعمال أي صابون له رائحة — إنك تعلمين أن الرائحة معناها
وجود الكحول في الصابون والكحول يضر الوجه ضرراً عظيماً
ويجعله ناشفاً قائماً ويمتص الزيت الموجود في البشرة . لذلك أنصحك
أن لا تستعملي صابوناً فيه رائحة وأفضل صابون للاستعمال هو
صابون المؤلف لأنه ينفذ الجلد ويمسح الوجه ويجعله رائفاً جميلاً
جذاباً .

« بملارميه »^(١) كما يقوم شعره على الألوان الفاسقة والأضواء
الخافتة بوجه عام

واقظه متقيلٌ تقىً بسيط . وهذه الصفة وإن غلبت على الشعر
الرمزي والصوفي على العموم ، لكنها في شعريّس ترجع أيضاً
إلى تأثره « بمدرسة ما قبل رفايل » . وهي مذهب في الشعر يتعلق
بمذهب في التصوير تقدّم عليه ، وأساسه الرجوع بالأسلوب
إلى أبسط الصور الممكنة مع العناية البالغة بجماله وروعة إيقاعه ،
ثم قصّره على التعبير عن معانٍ عاطفية أو خيالية خالية من
تعقيد الفكر والفلسفة . « فالقن » فوق كل اعتبار ، والفن هو
دين هذه المدرسة التي لا تدين بغيره . ومما يلاحظ ههنا أن أساطين
هذه ، ومنهم يقس ، جمعوا بين فن التصوير وفن الشعر .
ولمنا لا نفلو إذا نحن قررنا أن هذا الحس بجمال الشكل بلغ
في يقس حدّاً هو إلى الإعجاز أدنى .

وليس فهم ياقس بالمطلب المين الداني ؛ ولكنك إن فهمت
معنى من تلك الماني « الضباية » القصية الحاملة لجو (اللاشعور)
السحريّ الفاسق ، ارتد جزءاً من أجزاء نفسك لا يتجزأ ،
وعنصرأ من عناصر حياتك لا ينفك يعمل فيك عمله .

وليس ياقس بشاعر من « شعراء الطبيعة » — إن قصدنا
بالطبيعة الطبيعة الخارجية — وإنما هو كما سبق القول وبينت
الأمثلة صوفي ذاتي « وما العالم الذي يجده في شعره إلا عالم مرّ في دنيا
خياله فتلفع بالنسق الخيم هناك » . وما الطبيعة عنده إلا مخزن
للمرموز والحالات النفسية . فصيحة الطير رمزٌ لحبٍ مفقود ، أو لقب
هام على وجهه في طلاب حب . وعويل الريح رمزٌ للأسى وشهادة
بالألم ، وجريان الماء مثلٌ لذوى الحسرة ومضى الزمن :

« لقد سمعت الشيوخ الطاعنين يقولون :

كل شيء يحول ،

ولسوف تفضي واحداً إثر واحد ، ونمضي

... وكانت لهم أيدٍ كالمخالب ، وكانت سوقهم ملتوية كأشجار

الحسك القديمة ، القائمة بجانب الجدول

لقد سمعت الشيوخ الطاعنين يقولون :

كل جميل يمضي ،

كما يمضي الجدول ...

وخيال « ياقس » يبدو على الدوام كأنه خيال إنسان « منتمب »

(١) الرمزي الفرنسي . مترجم « يو » إلى العربية

العاقِل

للاشاعر الألماني باول ارنست Paul Ernst

للاستاذ بديع شريف

—*—

الاشخاص : (سقراط ، ألسيبياد Sokrates, Alcibiades)

المكان : (شارع في أثينا أمام بيت سقراط ، السوق في الماء)

(الاثنان يتحدان من بيت سقراط ، بينما اكسانتيب تشتمهما)

من النافذة ، ويذهبان إلى سوق الماء)

ألسيبياد - حدثتني نفسي كثيراً بأن أسألك يا سقراط عن عيشتك مع المرأة التي تزوجتها لأنني أعلم أنك رجل ذكي الفؤاد ، وأنتك ما أقدمت على الزواج في صغرك إلا لأمر ، ولا اخترت هذه المرأة إلا بعد تفكير

سقراط - إنك على حق يا ألسيبياد ! فإني ما تزوجت إلا بعد أن علمت أن الآلهة ألقت في نفسي شيئاً وأني أريد أن أقوم به على أتمه ، ولكنني وجدت نفسي محتاجة إلى زوج أسكن إليها ، فإنا مشر الرجال لا نستغني عن المرأة ، ولكنني ما فكرت قط في مالها وجمالها وحسبها ، بل فكرت دائماً أن تكون لي زوج هادئة قنوع سرحة أستطيع أن أسكن إليها وأفكر في جنبها

ألسيبياد - أتقول إن كسانتيب كائن هادئ مرح ، قنوع ؟ سقراط - أعتقد أن سقراط تزوج كسانتيب ولم تزوج كسانتيب سقراط ؟

ألسيبياد - نعم ، إن كسانتيب أيضاً تزوجت سقراط سقراط - وماذا تظن في كسانتيب ، هل فكرت في شيء حين تزوجتني ؟

ألسيبياد (ضاحكاً) - ظننت أنها تزوجت رجلاً مجتهداً عاملاً يكسب الدرهم ، لتعيش هي مع أولادها على حسب منزلتها في المجتمع سقراط - يظهر لي أن قولك الحق ، ولكن يا ألسيبياد ! ماذا عساها تقول عني اليوم ؟

ألسيبياد - إنها ملأت الشارع سباً ، وعرفت جميع المارين

أنتك رجل باهل^(١) وأنتك تقضي طوال النهار تهذي مع الشباب بدلاً من أن يكون لك محل تعمل فيه .

سقراط - أظن أنها على حق ؟

ألسيبياد - ليس لها حق ! ولكن لها أن تقول : إنني امرأة فقيرة ، أريد رجلاً غير هذا . أريد زوجاً يكتسب ، لا زوجاً يتفلسف سقراط - ربما تريد قصاباً ، أو خبازاً

ألسيبياد - نعم ! تريد مثل هذين ، فتكون له زوجاً مدبرة نظيفة مجتهدة مقتصدة يخشى بأسها الخدم

سقراط - ألتست على الحق حين أقول : إنها امرأة أثره ، ممتدة بنفسها ، غضوب ، سيئة غيبة ، حقاء ؟

ألسيبياد - لا ! لست على حق ، لكن لك أن تقول : إنني رجل تأمل فرأى نفسه محتاجة إلى زوج هادئة ، سرحة قنوع ، يستطيع أن يفكر في جنبها .

سقراط - لقد وصلنا إلى السوق ، وهما هي ذى امرأة الفلاح جالسة ، تلك التي ضحكنا منها كثيراً عند ما كانت تحدثنا عن

دجاجها وثني على بيضها . أتعرف ماذا كانت تقص علينا ؟ كانت

تقول : عندي عشرون دجاجة وديك واحد ، في كل يوم يبيض عشرون بيضة ، آتي بها إلى سوق أثينا فأبيعهما ، وإن دجاجي لا مثيل لها في القرية ، وقد يكون في البيضة محان ، لذا لا ينثنى عني من اشترى مني أول مرة . ولا أكذبكم فقد تكون بيضة في هذا البيض

ذات محين . إنني محسودة من جميع الجيران ، ومن له مثل هذا الدجاج لا يعدم الحساد . إن لي مشتريين كراماً يرفون أن دجاجي من الطراز الأول . وكيف أقتني الردي وقد وزنت تربية الدجاج أباً عن جد ؟ أندري يا ألسيبياد ماذا أوجت هذه

المرأة إلى « أرسطوفان » فطلق يتحدث عن دجاجها ؟ لقد أطرق أرسطوفان ملياً ثم وضع أصبعه على أنفه وقال : دعونا نذهب

إلى دار هذه المرأة ونسأل دجاجها ثم نرى ماذا تقول ؟ إنني لا أشك في أنها ستقول : إننا بين يدي امرأة صالحة تنثر لنا الحب اللطيف

بكثير من الشهييات في الصباح وعند الظهيرة وفي المساء بنظام لا يتغير . على أننا لا ننسى ذلك الصوت الحنون الذي نسمعه عند

كل وجبة ، وإذا قدمت لنا الماء قدمت عذباً صافياً ، وفي كل عام

(١) الرجل الباهل : الذي لا عمل له

قبلاً صالحاً ثم صار خائناً ؟ وهل تغيرت المرأة حيث كانت ودوداً ثم عادت خائنة سفاكة ؟ ؟

السيياد (ضاحكاً) — إن الدجاج هو الدجاج ، وإن المرأة هي هي . لكن كل في هذه الحياة يمتد أنه هو الموجود الأهم . وليس هذا غريب ، بل على النير أن يشاركه في هذا الاعتقاد . على أن هذا النير يمتد كما يمتد الأول ؛ لذلك كان الدجاج صالحاً عند المرأة ؛ لأنه كان يقدم لها البيض ، فلما احتفظ الدجاج ببيضه لنفسه أصبح خائناً . وكانت المرأة صالحة عند ما كانت تقدم للدجاج الطعام ، فلما ذبحته عادت سفاكة خائنة

سقراط — وحق الكلب^(١) ! إن الأمر يجري هنا كما يجري هناك ، أي كما يجري بيني وبين زوجي كسانتيب

السيياد — اسمع يا سقراط ! إنك تعرف أنني وقفت حياتي في خدمة الدولة وعالجت شئونها ، ألا يحتمل أن تنشأ العداوة والبغضاء بين الناس كما نشأت بين الدجاج والمرأة ؟ ؟

سقراط — يظهر لي أن هذه الفكرة لم تكن خطأ
السيياد — وأيضاً ليس كالعداوة بين المرأة والدجاج فحسب بل مثلاً بين سقراط و كسانتيب ؟

سقراط — ربما يكون الأمر كذلك
السيياد — لكن أترك الرجل العاقل الناس يشتمون ثم يعمل هو ما هو الواجب

سقراط — هذا ما أعتقد .

بربيع شريف

(١) يقسم بالكلب

الغدق والحياة

الغدق هي مصدر القوة والشباب الدائم . والأطباء في كل العالم يهتمون بالغدد ويصفون لها المقويات والادوية التي تساعد على المحافظة على جسم الإنسان

إن سر الشباب وسر القوة والحيوية في الجسم هي في هذه الغدد التي تفرز الهرمونات وتجعل الإنسان نشيطاً قوياً خصباً
إن أقراص فيدا — جلاند تحضير معامل إلن وهنريس في لندن هي أفضل علاج مضمون لتقوية الغدد — خذ هذه الأقراص حسب التعليمات داخل كل زجاجة فتستفيد فائدة عظيمة وتعود لك قوتك ونشاطك .

تغلي قننا بالكس مرة أو مرتين ، وبالإيجاز إننا راضيات عن هذه المرأة ولا نريد امرأة كسلي . لا نظام عندنا لأننا ما تعودنا الإهمال وعدم النظام . هكذا كان ينشد أرسطوفان في شعره فكلكم ضحك عليه وسخر منه ، لأنه استطاع أن يعبر عن نفسية الدجاج لكن ماذا ترى ؟ إلى أرى بين يديها دجاجة مذبحاً !

الفلاحة : أتريدون مرق دجاج سمين ؟ هلم ! إنه دجاج حديث الذبح . الساء ، إنه سمين . أنظروا هذه القطعة الصفراء ، إن أجوافهن مبطننة بالشحم ، كل دجاجة وزن أكثر من ثلاثة أرطال سقراط (إلى المرأة) : يسرنى أن أعرف شيئاً عن تربية الدجاج أيتها الفلاحة ! فهل تستطيعين أن تعلميني : أيهما أنفع لك ، ذبح الدجاج ويصه في السوق ليطبخ ويؤكل أو تعنين به كل يوم فينتج لك البيض وتبيعينه في السوق ؟

المرأة — واحسرتاه ! إن هذا الدجاج الخائن كاد يقضى على من الحقد والحزن عليه ، فإن واحدة منهن باضت بيضة لم يتكامل قشرها ، فأكلها حالاً فاستدوقتها ، وجعلن ينقرن البيض كلما بطن ثم يأكله ، فما حصلت بعد هذا على واحدة . لهذا ذبحتهن . المساهن ، إنهن سمينات . لقد كان لمن بيض تنق يندر وجوده في القرية . ويلهن ! إنهن خائئات

سقراط — شكراً أيتها المرأة الصالحة ، إلى لا أريد شراء الفلاحة — كل واحدة بدرهمين ، متتوفة ، منقطة . أنظروا ، هاهنا ثان الرشان ، هاهي ذه القانصة ، هاهو ذى الكبد ، والقلب ، كلها موضوعة في الجوف ، إن امرأتيك تستطيعان أن تضعاهما في القدر حالاً

السيياد (إلى سقراط) — يجب أن نذهب بسرعة الفلاحة — أما رأيها غير هذه المرأة المسكينة موضوعاً للذبح والتسلية أيها النكدان ! إن رجلاً مثلك كسلان ، لا يمتلك حذاء يستطيع أن يأكل دجاجة ؟ (للمرأة تستمر في الب ببح لا تميز كلامها وما يصرمان الخطأ)

سقراط — ماذا تعتقد يا السيياد في الدجاج ؟ لو استطاع أن يتكلم حين ذبحته المرأة فاذا يقول ؟ ؟

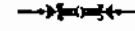
السيياد (واضاً أسبه على آتته) — إنه يقول إن هذه المرأة لخائنة لقد ذبحتنا ، إنها سفاكة ، لقد كان علينا أن نعرف نياتها من قبل !

سقراط — ماذا تظن يا السيياد ؟ هل تغير الدجاج ، فكان

على هاسس الفلسفة

طريقة الأخلاق

للأستاذ محمد يوسف موسى



قلنا في الكلمة الأخيرة : ما هي الطريقة التي تتبع لمعرفة الخير من الشر ، ولتحديد المثل الأعلى الأخلاق تحديدًا صالحًا مرضيًا من الجميع ؟ تساءلنا كذلك بعد أن أثبتنا أن الأخلاق علم من العلوم^(١) فيجب أن نسير في دراسته على الطرائق العلمية التي تصل بنا إلى الفرض في غير عوج ولا التواء

على أن الفصل في هذا ليس سهلاً ميسوراً ؛ فهي مسألة ولا أباحسن لها ؛ مسألة اشتجر فيها الخلاف بين المفكرين والفلاسفة ، بل لعل الخلاف لا يزال قائماً فيها حتى اليوم . يرى البعض أخذ الأخلاق من الدين — فهو المعين الذين ينفع النلة ولا يكذب قاصده — أو مما وراء الطبيعة أو من علم الاجتماع ؛ ويرى آخرون أنه من الخير أن نتعرف المبادئ الخلقية بأداة المعرفة المباشرة أي بالحماسة الخلقية التي تدرك الخير والشر من نفسها بدون نظر واستدلال : « استفت قلبك وإن أفنك الناس وأفتوك » ؛ بينما يذهب غير هؤلاء وأولئك إلى أن الواجب أن يطبق في الدراسات الأخلاقية الطريقة التجريبية الاستقرائية

المنهج الاستقرائية

من الممكن كما يرى فريق من الباحثين أن نستنتج الأخلاق إما من الدين أو مما وراء الطبيعة أو من العلم الذي تنتمي إليه العلوم وهو علم الاجتماع

بالبحث نعرف أن الأخلاق ، أو المبادئ الخلقية العامة ، في كل الأديان التاريخية مستقاة من الإلهيات . ترى رجال الدين يقررون أولاً المسائل الخاصة بالله وصفاته وكراماته ، وبالحياة الأخرى ونعيمها وعقابها ، ثم يربطون بذلك نتائج خلقية مردها للكتب المقدسة . يقررون أن الله لم يخلقنا عبثاً : « أحسبتم أننا خلقناكم عبثاً وأنكم إلينا لا ترجعون » وأنه لا بد محاسب كلا على ما جنت يده : « لكل نفس ما كسبت وعليها ما اكتسبت » وأنه لا بد من دار أخرى يكون فيها ذلك الحساب على ما أسلف المرء من خير

(١) في الأعداد رقم : ٢٨٩ ، ٢٩١ ، ٢٩٣ ، ٢٩٥ من الرسالة

أو شر : « يوم تجد كل نفس ما عملت من خير محضراً وما عملت من سوء تود لو أن بينها وبينه أمداً بعيداً » . كما يقررون أن الجنة التي عرضها السموات والأرض « أعدت للمتقين الذين يتفقون في السراء والضراء ، والكاظمين الغيظ ، والعافين عن الناس » وأن النار عقي الظالمين . ويستنتجون من هذه الحقائق الدينية وأمثالها أن المرء يجب أن يكون خيراً في كل أعماله ، وأن ينأى دأماً عن الشر وبذلك يصل للكمال الأخلاق . والخير والشر هنا ما جاءت به الكتب السماوية

استنتاج منطقي حسن من الناحية العملية ؛ إلا أنه ليس له القيمة التي تؤتي ثمرها الخلق إلا لدى المؤمنين بالله والدار الآخرة والثواب والعقاب وبهذا أو ذاك من الكتب المقدسة . فكيف العمل بمن لا يؤمن بالله أو رسول ، أو بمن يؤمن بالإنجيل دون التوراة ، أو بالعكس ، أو بهذين دون القرآن الكريم ؟ إذن ليس من الممكن بهذا الطريق أن نصل لتحديد قانون أخلاق يرضاه الناس جميعاً على ما بينهم من خلف في الأديان والمعتقدات « فضلاً عن هذا فالرباط الذي يكون بين هذه العقائد الدينية والأفكار والآراء والمبادئ الخلقية التي يربطونها بها يكون غالباً واهياً متداعياً ، فلا يكون الاستنتاج قوياً له قيمته وخطره^(١) »

وما هو ذا العلامة « جوستاف بيلو Gustave Belot » يقول عن هذه المسألة (من الناحية المسيحية طبعاً) : « ليفتح من يشاء أي كتاب من كتب العقائد الدينية : وحينئذ ماذا يجد ؟ يجد أن الجانب الأكبر منه مشحون بالنظريات الخاصة بالله وقدرته وصفاته وأن الأخلاق نجيء في المركز الثانوي منه ، وأنه من الواجب أن نكره الطفل على أن يفهم ويقبل نظاماً من الاعتقادات الدينية دون أن نمي بالتساؤل عما إذا كان في مقدوره فهمها ! إن رجال الدين يجأرون بالشكوى من ترزعزع الأخلاق وتدهورها من يوم لآخر لأن الإيمان يتزلزل من آونة لأخرى . لو أن هذا كان صحيحاً فعلى من تقع التبعة والمسئولية ؟ أليس على هؤلاء الذين يميلون دأماً على تفهيم الأطفال أن الأخلاق تتعلق دأماً بالدين والعقائد الدينية ؟ مع أنه ليس في مقدورهم حماية هذه الاعتقادات من حملات الشك ومعاركه التي تنشب من حين لآخر . إنه مما يتفق مع حقائق الأشياء كما يتفق مع الحقائق العملية أن يرد للأخلاق استقلالها^(٢) »

(١) شال : الفلسفة العلمية والفلسفة الأخلاقية

Challay : Philosophie scientifique et philosophie morale.

(٢) دراسة الأخلاق الإيمانية . Etude de morale positive.

أمثال الفارابي الذي يؤكد أن العقل يستطيع أن يحكم على العمل بأنه خير أو شر بنفسه بدون رجوع للوحي ؛ لأن العقل عنده ليس إلا قبساً من النور الإلهي . وابن طفيل في رسالة « حي ابن يقظان » يجعل العقل قادراً على إدراك الحقائق كلها [ومنها طبيعاً الخير والشر] وعلى المروج في المعارف العلى حتى يصل للحقيقة المطلقة ، لمعرفة الله تعالى . وابن رشد فيلسوف الأندلس بل الإسلام يقرر أن العمل يكون خيراً أو شراً لذاته لمان يكشفها العقل ، وليس ذلك لأن الله أمر أو نهى^(١)

والخلاف في هذه المسألة يذكرنا بالخلاف بين الفلاسفة المحدثين فيما سمّوه « نظرية القيم » . فإنا نراهم مختلفين في أن القيم التي تقدر بها الأشياء من جمال وقبح وخير وشر وحق وباطل صفات عينية في الأشياء ؛ كالألوان والطعوم والروائح ، وبذلك يكون لها وجود مستقل عن العقل الذي وظيفته حينئذ إدراكها لا إثباتها ؟ أم هي من صنع العقل « يصف بها بعض الناس الأشياء إذا كانت لها في نظرهم قيمة ، ولم فيها عرض أو غاية ، ولا توجد إلا حيث توجد هذه الغاية » . ذهبت طائفة إلى الرأي الأول ، وأخرى إلى الرأي الثاني^(٢) . ولكل وجهة هو مولها .

وأخيراً ؛ إذا كان أخذ الأخلاق من الدين وربطها به منقوداً من بعض نواحيه كما رأينا ، فهل من الممكن استنتاجها من معين آخر ؟ ذلك ما حاوله كبار علماء ما وراء الطبيعة . وموعدنا يبسط آرائهم الكلمة الآتية إن شاء الله تعالى . محمد يوسف موسى

(١) ابن رشد ومذهبه لأرست رنان . وغيره من المؤلفات العربية .
(٢) كتاب فلسفة المحدثين والمعاصرين للأستاذ أ . وولف وترجمة الدكتور أبي العلاء عيني .

لَيْلِي الْمَرْضِيَّةُ فِي الْعِرَاقِ

كتاب يفصل وقائع ليلي بين القاهرة وبغداد من سنة ١٩٢٦ إلى سنة ١٩٣٨ ، ويشرح جوانب كثيرة من أسرار المجتمع وسرائر القلوب في مصر والشام والعراق

يقع في ثلاثة أجزاء وعن الجزء ١٢ قرشاً
ويطلب من المكتبات النهرية في البلاد العربية

ينقد هذان الأستاذان الباحثين في الأخلاق من المسيحيين ، وقد أصابا في كثير مما نقدها . إن الديانة المسيحية أعلنت في مبدأ أمدتها الحرب الضروس على الفلسفة الاغريقية معلنة أن الأخلاق ليس لها أن ترجع في معيها للعقل والنظر ، ولا أن تُترك للفلاسفة الذين هم بشر يخطئون ويصيبون ؛ وإنما الذين وحده هو الخرى بنشر التعاليم الصحيحة والأخلاق الفاضلة التي يوحى بها المعلم الحكيم ؛ ومن ثم أصبحت الأخلاق لا تركز على النظر المنطقي السليم ، بل على الوحي المسيحي وحده ، وصار أجل الفضائل في نظر المسيحية هو حب الله والإيمان به اللذان يوصلان إلى الخير الأسمى والسعادة الكاملة في الدار الأخرى بدل أن كان أرق الفضائل وأسمها هي الحكمة في رأى الفلسفة اليونانية

أما الإسلام فلم يخس العقل حقه ولم يحجر عليه في التفكير . أمرنا أن نعمل عقولنا فيما خلقت له ، وأن نفكر في خلق السموات والأرض : « وفي الأرض آيات للموقنين ، وفي أنفسكم أفلا تبصرون . إن في ذلك لآيات لقوم يعقلون . إن في ذلك لآيات لأولي الأبالب » . كذلك لم يلجأ بالإسلام في تحديد قيم الأعمال الأخلاقية ، وبيان خيرها من شرها إلى ما فيها من منافع وملاذ في العاجل أو في الآجل كما يتوهم واهم إذا قرأ وصف الجنة ، والترغيب فيها ، والنار والترهيب منها ؛ بل هو يخاطب كلاً حسب ما يسمعه فهمه تشبهاً مع الفرائض الإنسانية . حتى إذا فعل المرء الخير رجاء الصواب صرنا عديدة أصبح له عادة ، ويتشربه قلبه ويفهم ما فيه من جمال وسمو ذاتين ، فينتهي به الأمر إلى أن يفعله لذاته وحده . وهذا عين ما أراده الرسول إذ قال : « نعم البعد صهيبي لو لم يخف الله لم يصعب » . أى أن المثل الخلقى الكامل هو : « وصل إليه صهيبي وأمثاله من فعل الخير ، وترك الشر لذاتهما لا رغباً ولا رهياً . على أننا نجد في تاريخ التفكير الإسلامى أن فريقاً كبيراً من المسلمين وهم المعتزلة يقررون أن الأعمال توصف بالحسن والقبح لذاتها لأن الشرع أمر بها أو نهى عنها ، فيكون الشرع بيننا لصفاتها لا مثبتاً لما ليس فيها . ويدللون لذلك باتفاق الناس على كثير من الفضائل والردائل قبل مجيء الشرائع السماوية ، إلى غير ذلك من الأدلة التي ليس هذا موضعها^(١) وليس هذا رأى المعتزلة وحدهم بل كان رأى غيرهم من مفكرى المسلمين وحكامهم^(٢)

(١) يرجع في هذا إلى كتاب اللواقف وغيره من كتب الكلام والفرق الإسلامية .

التاريخ في سبر أبطار

أحمد عرابي

للأستاذ محمود الخفيف

أما أن التاريخ أن ينصف هذا المصري الفلاح ،
وأن يحدد له مكانه بين قواد حركتنا القومية ؟



ظل عرابي في مرحلته الأولى في الجندية ساخطاً على الأتراك في الجيش والجر كس لا يفتقر سخطه ولا ينقطع عليهم شغفه ، يكيدون له ويكيد لهم . وإنا لنلحس في هذا سبباً قوياً من أسباب زعامته للحركة العسكرية فيما بعد ، فلنلحس بلقي في دار هذا المتبرم الساخط رؤوس الساخطين الحاققين من رجال الجندية يوم يزعمون أن يشتكوا إلى الحكومة في أوائل عهد توفيق مما يلحق بهم من سياسة وزير الجهادية الجر كسي عثمان رفيق

ويشير عرابي في مذكراته إلى حسن صلته بسعيد باشا حتى لقد أهدى إليه هذا الوالي كما يذكر تاريخ نابليون ؛ ولقد قرأ

عراي هذا التاريخ ، ولست أستطيع أن أثبت على وجه التحقيق ما تركه مثل هذا الموضوع من أثر في نفسه ، فلم يعلق هو ص ذلك إلا بقوله : « ولما طالمت ذلك الكتاب شمعت بحاجة بلادنا إلى حكومة شورية دستورية ، فكان ذلك سبباً لطامتي كثيراً من التواريخ العربية » . ولست أدري كيف توحى قراءة تاريخ نابليون بحاجة مصر إلى حكومة شورية دستورية ؟ على أن قراءة سيرة هذا الجندي المغامر القذ الذي وصل يجمده إلى قمة المجد الحربي وبلغ أوج الشهرة والجاه توحى إلى كل من يقرأها معاني الإقدام والبطولة ، وتغلا النفوس تطلماً وحماة . وعلى هذا فلا يصعب أن نتصور ما عسى أن تلقى تلك السيرة من المعاني في نفس كنفسي عرابي الجندي المتطلع التوثب

ويشير عرابي في كتابه إلى أن سعيداً كان يميل إلى المصريين في الجيش وإلى رفع ما يلحق بهم من غبن أمام الجر كس ، كما يشير إلى أنه كانت لسعيد نزعة وطنية تجلت في خطبة أثبتتها عرابي في كتابه وكان قد سمعها في الحفلة التي أقيمت فيها ، يقول عرابي : « فلما انتهت الخطبة خرج المدعوون من الأمراء والمظاء غاضبين خائقين مدهوشين مما سمعوا ؛ وأما المصريون فخرجوا ووجوههم تهلل فرحاً واستبشاراً . وأما أنا فاعتبرت هذه الخطبة أول حجر في أساس نظام مصر للمصريين . وعلى هذا يكون الرحوم سعيد باشا هو واضع أساس هذه النهضة الوطنية الشريفة في قلوب الأمة المصرية الكريمة »

ولقد كتب عرابي هذه الآراء بعد الثورة ، ولعل في ذلك ما يدعو إلى ضعف الثقة في قيمتها عند بعض المؤرخين ، كما هو الحال في مذكرات نابليون التي كتبها في منفاه في سنت هيلانة ، فلقد أخذها بعض المؤرخين على أنها دفاع من جانب نابليون عن أعماله بعد أن خلا إلى نفسه فنظر وتدبر

ولكن أعمال عرابي التي لا ينكرها المؤرخون حتى الغرضون منهم لا تتناقض مع كثير مما جاء في مذكراته ، وعلى الأقل في هذا الجانب الذي نتلص فيه الدليل على ما منحبه من أن عرابياً قد أجمه منذ نشأته اتجاهها وطنياً قومياً ، وهذا أمر نراه على جانب عظيم من الأهمية . ففي هذه النزعة القومية نرى عرابياً الحقيقى . أما عرابي الذي صورته خيال المفرضين من المؤرخين فنا أبعد عن هذا . وهل كان يحلو لهؤلاء الذين استغلوا حركة عرابي أقبح استغلال ، إلا أن بصوروه أقبح صورة ؟ فلا يكون عندهم إلا جندياً جاهلاً

قد سار بالوقية بينه وبين وزير الجهادية متهمًا إياه بأنه : « صلب الرأي شرس الأخلاق لا يتقاد لأوامره ولا يحفل بما يصدر منها عن ديوان الجهادية » . وأما سبب الخلاف بينه وبين خسرو فيذكر عرابي أنه كان في لجنة لامتحان القنباط وكان على رأسها خسرو ، فأراد أن يتحيز إلى أحد الجرا كسة فيعطيه مالا يستحق ولم يرض عرابي على رغم إلحاحه عليه أن يشابهه في ذلك فعول على الانتقام منه

والذي يمتينا من هذه الرواية أنها تصور لنا شدة الخلاف بين عرابي ورؤسائه في الجيش مهما كانت أسباب ذلك الخلاف ، كذلك يكشف لنا ما علق به عليها عرابي عن ناحية من عقليته ، فلقد راح يذكر ما حل بمن آذوه من المصائب معدداً أسماءهم مبيناً ما لحق بكل منهم مورداً ذلك على أنه انتقام له من الله ... وفي هذا نوع من السذاجة لا شك كما أن فيه دليلاً على ما كان للدين من سلطان على عقل عرابي وقا به

على أن هذه الناحية الدينية في حياته قد استغلها ضده خصومه كذلك محاولين أن يسوقوها دليلاً على أنه كان رجلاً لا يفرق كثيراً عن عامة الناس في جميع أفكاره وزعماته ، دون أن يشعروا أنهم بهذا التعميم الذي لا مبرر له إنما ينالون من عقولهم هم ، أو على الأقل أنهم إذا كانوا يدركون خطأ هذا التعميم ثم يتمسكون به قائماً ينالون من أنفسهم لا من نفسه

كان للدين سلطانه على عقل عرابي ما في ذلك شك ، ولكن تلك كانت نزعة العصر . على أننا نسال ماذا يضيره من ذلك ؟ وكيف يساق هذا على أنه من مساوئه وحقيق به أن يكون من حسناته ؟ وهل عاب أحد على كرمويل وهو جندي مثله تزمته وتقشفه وصرامته في دينه ؟ وهب أنه كان يغلو أحياناً فيخلط بين ما يتصل بالدين وما يتصل بالسياسة فهل مال به ذلك عن منهاجه السياسي أو صرفه عن وجهته التي عمل على بلوغها ؟ وهل يستطيع أحد من خصومه أن يقيم الدليل على أنه اتخذ يوماً من الدين سلاحاً في غير محله ؟ أو على أنه استغنى بالدعوة الدينية عن الجهاد والقتال حتى النهاية حين عملت خيانة بني قومه ودسائس أعدائه على انتزاع النصر من بين فكيه ؟

ظل عرابي ثلاث سنوات مبعداً عن وظيفته إلى أن عفاه عنه الخديو فساداً ، ولكنه طلب أن يحال على الأعمال المدنية ككافة الفيضان والإشراف على بناء الجسور من ناحية نقل ما يلزم من

متروراً وأنته الظروف فراح يخبط في حماقه لا يلوى على شيء ، وما زال في جنونه يلوح بسيفه حتى اضطر آخر الأمر أن يسلمه صاغراً إلى قائد جيش الاحتلال الإنجليزي !

ما كانت حركة عرابي عسكرية بحثة ، وما كان هو بالأحق ولا بالجنون ، وإنما كان لا بد أن تلتقي الحركة العسكرية وهي لا تخلو من الصفة الوطنية بالحركة الوطنية العامة ؛ ثم لقد تم هذا الالتقاء في شخص عرابي ، وكان النجاح حليفه فيما طلب باسم الأمة يوم عابدين ، ولا لوم عليه بعد ذلك ولا جناح أن تحاك الدسائس وتوقد نار الفتنة تنفيذاً لسياسة مرسومة سوف تخبط عنها بكل ما وسعنا من حجة ...

هذه النزعة الوطنية القومية في نفس هذا المصري الفلاح مع ما توافر له من صفات الغيرة والبسالة ، هي التي جعلت إليه قيادة الحركتين يوم التقتا . ولقد كانت هذه النزعة كما ذكرت تجيش بها نفسه منذ شب . كتب في ذلك مستر بلنت وكان من أصدقاء عرابي يقول في علاقة عرابي بسميد^(١) : « وقد حظى عرابي الذي كان وسيماً ووجيهاً برضائه حتى سمي أركان حرب له ورافق سميداً إلى المدينة في السنة التي سبقت وفاته . وعندى أن عرابي كون آراءه السياسية الأولى أثناء حديثه مع سيده في هذه السفرة التي كانا فيها متلازمين ، وتنحصر هذه الآراء في المساواة بين الطبقات ، وفي الاحترام الواجب للفلاح باعتباره العنصر الأساسي المجد في الجيش المصري ؛ وهذا الدفاع عن حقوق الفلاح هو الذي ميز عرابيا عن مصلحي ذلك العصر . وغنى عن البيان أن حركة الإصلاح الأزهرية كانت تشمل المسلمين ولا تميز بين الأجناس ؛ أما حركة عرابي فكانت قومية ولذلك كانت الوطنية فيها أظهر ، وإقبال الناس عليها أقوى وأكثر » .

وفي عهد اسماعيل يزداد نفور عرابي من الجركس وترداد ميوله الوطنية وضوحاً باتصاله بالحركة الوطنية التي أخذت تدب في جسد الأمة المنحل الذي أثقلته سياسة اسماعيل وديون اسماعيل وكذلك تزداد في هذا العصر نزعة تمرد وسخطه وتتجلى في كثير من مواقفه ؛ ومن أهم تلك المواقف ما كان بينه وبين خسرو باشا الذي ما زال يكيده له حتى رفت من الجندية ، وكان خسرو هذا جركسياً ويمزو عرابي سبب رفته إلى أن خسرو

(١) التاريخ السري ص ٩٩ ترجمة البلاغ

الأدوات ؛ وإنه ليدكر أنه بذّر في تلك الأعمال جهداً كبيراً ، ولكنه رأى غيره يكافأ مكافآت مالية أما هو فكان جزاؤه كايقول : « وكوفئت أنا على تلك الأعمال الشاقة الجليّة بالتقاعد والراحة من غير معاش لحين ظهور خدمة أخرى ، فيالله ما أمر وأصعب تلك المكافآت المقلوبة على النفوس الحساسة الشريفة ! وما أكثر العجائب في الحكومات المطلقة المستبدة الظالمة »

على أن مستر بلنت يذكر أن تكليف عرابي بتلك الأعمال كان على غير رغبته ، وأن ذلك كان سبباً من أسباب تقمته على العهد القائم يومئذ ومن دوافع انضمامه إلى الساخطين والمتذمرين وأعيد عرابي بعد ذلك إلى الجندية وألحق بالحملة الحبشية ، ولكن عمله في هذه الحملة لم يكن عمل الجندي المحارب فقد كان يعمل في منصب مأمور مهمات بمصوع . ولقد عظم حق عرابي على تلك الحملة فهو ما يفتأ يندد بها في مذكراته ويصف ما حل بالجيش فيها من كوارث في غير موجب . جاء في كتاب مستر بلنت : « وقد عاد منها كسائر زملائه ساخطاً على ما حدث فيها من سوء التصرف ، وإلى هذا يرجع تفرغه الآن للسياسة ، وتعاظم غيظه الذي كان موجهاً بعد ذلك نحو الخديو »

وفي فبراير عام ١٨٧٨ وقعت مظاهرة الضباط الخطيرة ، تلك المظاهرة التي نلج فيها بوادر الثورة العسكرية . يتلخص هذا الحادث في أن عدداً من الضباط برظمة البكباشي لطيف سليم ، قد توجهوا إلى وزارة المالية يطالبون بمرتباتهم المتأخرة ، فلما حضر نوبار باشا رئيس الوزراء وكان معه السير ريفرز ولسن وزير المالية هجم هؤلاء الضباط عليهما وأشبعوا نوبار لطماً ولكماً وراحوا يجرّونه من شاربيه ، وامتدت أيديهم كذلك إلى وزير المالية ؛ وكاد يتفاقم الحادث لولا أن خف إلى هناك الخديو بنفسه في فرقة من حرسه حينما نعى إليه خبره ، وأمر الخديو بإطلاق النار إرهاباً فأطلقت رصاصات في الهواء وفر المتظاهرون

ولكن تهمة القيام بهذه المظاهرة أو تديرها قد وجهت إلى عرابي واثنين آخرين من الضباط ، وعقد لهم مجلس يحاكمهم وأصدر المجلس حكمه بتوبيخهم وفصل كل منهم عن ألامه إلى جهة بعيدة وكانت الاسكندرية نصيب عرابي ، وفيها اتصل بكثير من الأوربيين

ويدفع عرابي التهمة عن نفسه مقررّاً أنه لا يد له فيها مطلقاً إذ كان في رشيد وقت وقوع الحادث ، ذكر ذلك في مذكراته وذكره كذلك في التاريخ الذي كتبه لمستر بلنت بناء على طلبه عام ١٩٠٣ بعد عودته من منفاه . ولقد أطلع مستر بلنت الشيخ محمد عبده على ما كتب عرابي ، فوافق على براءته من هذا الحادث ولقد أدى اتهام عرابي على هذا النحو إلى ازدياد كراهته لاسماعيل وعهد اسماعيل . وسوف يكون ذلك من أهم الدوافع التي توجهه إلى الاتصال بالوطنيين بغية معاونتهم والاستمانة بهم على تنفيذ ما كانوا يأملونه من وجوه الإصلاح . ذكر عرابي فيها كتبه لمستر بلنت : « ولكن قبل أن نفرق اجتماعنا (يشير إلى الضابطين اللذين اتهمتا معه) فاقترحت عليهما أن نكون عصبة نلجع لاسماعيل . ولو فعلنا ذلك لحللنا المسألة من وقتها لأن القناصل كانوا يرغبون في التخلص منه بأية طريقة ... ولكن لم يكن قد ظهر بعد من يقود هذه الحركة فوافق الوجودون على رأبي ولكننا لم تقدر على تنفيذه »

الخفيف

« بنح »

أهمره

تنشأ

مدارس برليتنس

بشارع عماد الدين رقم ١٦٥

ما بين أول و ١٥ أبريل

فصول مبدية في اللغة

الفرنسية والانكليزية والألمانية

٩ أشهر	٦ أشهر	٣ أشهر
١٨٠	١٣٠	٨٠

نكت الأديب

للأستاذ النشاشيبي

٣٦١ - لو أعرف منهم شخصاً ولو يعرفوني

طلع الدين مستغيثاً إلى الله (م) وقال : العباد قد ظلموني !
يتسمون بي وحقت لا أعرف (م) منهم شخصاً ولو يعرفوني^(١)

٣٦٢ - ... متى نروى أشعار المجانين

في (الأغانى) قال ابن دأب : قلت لرجل من بني عامر :
أتعرف المجنون وتروى من شعره شيئاً ؟

قال : أوقد فرغنا من شعر العقلاء حتى نروى أشعار المجانين ؟
إنهم لكثير

قلت : ليس هؤلاء أعني ، إنما أعني مجنون بني عامر^(٢)
الشاعر الذي قتله العشق

فقال : هيهات ! بنو عامر أغلظ أكباداً من ذاك ، إنما يكون
هذا في هذه الميانية الضفاف قلبها ، السخيفة عقولها ، الصملة^(٣)
رؤوسها . فأما نزار فلا

٣٦٣ - نعت كلمات بألف دينار

في (شرح الميون شرح رسالة ابن زيدون) : كان رجل على عهد

(١) قل من التوى أنه كان يكره من يلقبه بمحي الدين ويقول :
لأجل الله من دعاني به في حل ، ولنا نحاشي من بعض العلماء . وفي (صبيح
الأعشى) : بقي الأمر على التلقيب بالإضافة إلى الدولة إلى أيام القادر بالله
فانتزع التلقيب بالإضافة إلى الدين ، ثم تزايد التلقيب به وأفرط ، ولا شك
أنه في زماننا قد خرج من الحد

(ولا يعرفوني) النون التي سمتها النعاة (نون الوقاية) تحذف جوازاً
في الأفعال الحية ، وقال بعضهم : إن المحذوفة هي نون الأعراب

(٢) الأعشى : رجلاً ما عرفنا قط إلا بالاسم : مجنون بني عامر
وابن القرية (يكسر الفاء والراء وتشديدهما) وإنما وضعها الرواة (الأغانى)
(٣) رجل صمل وأصل : صغير الرأس ، وامرأة صملة وصلواة

(الأساس)

كسرى أتوثران يقول : من يشتري ثلاث كلمات بألف دينار ؟
فتطير منه الناس إلى أن وصل إلى كسرى فأحضره وسأله عنها
فقال : (ليس في الناس كلهم خير)

فقال كسرى : هذا صحيح ، ثم ماذا ؟

فقال : (ولا بد منهم^(١))

قال : صدقت ، ثم ماذا ؟

قال : (فألبسهم على قدر ذلك)

قال كسرى : قد استوجبت^(٢) المال نخذه قال : لا حاجة لي به
وإنما أردت أن أدرى من يشتري الحكمة بالمال .

٣٦٤ - ألبسني نكوة شهداء الطرب

(مسالك الأبصار) للمعري : قال محمد بن المؤمل : كنت مع
أبي العتاهية في سميرته^(٣) ونحن سائرون إلى أشتوني^(٤) . فسمع
غناء من بعض تلك النواحي ، فاستحسنه وطرب له ، وقال لي :
أتحسن أن ترقص ؟ فقلت : نعم . فقال : ققم بنا ترقص . فقلت :
في سميرية ؟ أخاف أن نفرق
فقال : إن غرقنا أليس^(٥) نكون شهداء الطرب ؟ ؟

٣٦٥ - لو عوف عليهم ولو هم بمزنون

في (تجارب الأمم) لابن مسكويه (أحمد بن محمد) :
أفرد في دار عضد الدولة^(٦) (في بغداد) لأهل الخصوص
والحكام من الفلاسفة موضع يقرب من مجلسه ، وهو الحجرة

(١) الجوهري صاحب الصحاح :

العر في العزلة لكنه لا بد للناس من الناس

(٢) استوجبه : استحقه

(٣) السميرة : ضرب من السفن وسمر السفينة أرسلها (الناج)

(٤) دير أشتوني : واشتوني امرأة بني الدير على اسمها ودنت فيه وهو
بقطربيل (ياقوت)

(٥) إذا كان جواب الشرط مصدراً بهيئة الاستفهام سواء كانت
الجملة فعلية أو اسمية لم تدخل الفاء ، ويجوز حمل هل وغيرها من أدوات
الاستفهام على الهيئة لأنها أصلها ، ويجوز دخول الفاء فيها لعدم مراقبتها
في الاستفهام (شرح السكاكية)

(٦) ذكر ابن مسكويه هذه المأثرة في ما سطر هذا الملك الجليل ثم قال :
وإنما شرحناها لينظر فيها من يأتي بعدنا ويرؤوها الملوك فيصلوا بمثل ذلك
لينتصر ذكراً بالجليل . وفي (ذيل تجارب الأمم) : كان عضد الدولة يكرم
العلماء أوفى لإكرام ، وينعم عليهم أهنأ لإفهام ، ويقربهم من حضرته ،
وغاوضهم في أنواع الفضائل ، فاجتمع عنده من كل طبقة أعلاها ، وصنفت
في أيامه الصفات الرائقة في أجناس العلوم المنفرقة

التي يختص بها الحجاب . فكانوا يجتمعون للمفاوضة آمنين من
السوءاء ورجال العامة : وأقامت لهم رسوم تصل إليهم ، وكرامات
تصل بهم

٣٦٦ - سجاده من لا يقع في ملكه إلا ما يختار

في (طبقات الشافعية) : من ظريف ما يحكى عن القاضي
عبد الجبار (العزلي) أن الأستاذ أبا إسحق الشيرازي (الشافعي)
نزل به ضيفاً . فقال (القاضي مداعباً) : سبحان من لا يريد
المكروه من الفجار

فقال الأستاذ : سبحان من لا يقع في ملكه إلا ما يختار .
وهو جواب حاضر .

٣٦٧ - أقدر على تركه

في (الدرر والدرر) لأبي القاسم علي بن الطاهر المرتضى :
حكى أبو القاسم البلخي : أن عبد الله بن الحسن قال لابنه محمد (١) :
كل خصالك محمودة إلا قولك بالقدر

قال : يا أبت فهو شيء أقدر على تركه . فورد الكلام على رجل
عاقل فقال : لا عاتبتك عليه أبداً

قال أبو القاسم البلخي : يقول إن كنت أقدر على تركه فهو
قولي ، وإن كنت لا أقدر عليه فلم تماثني على شيء لا أقدر عليه ؟

٣٦٨ - فسرده بقرصه در بهمات

إذا استغلت أو أنقضت خلقاً وسرك بعده حتى التنادي (٢)
فسرده بقرص در بهمات فإن القرض داعية الفساد

(١) المرتضى : حكى أن محمداً وإبراهيم ابني عبد الله بن الحسن كانا من
دعاهما واصل إلى القول بالعدل ، فاستجابا له ، وذلك لما حج واصل ، ودعا
الناس بمكة والمدينة

قال الزعفراني في (الأساس) : سألتني بعض الفارسية ونحن في الطواف
عن القدر فقلت : هو في السماء مكتوب ، وفي الأرض مكتوب
ويسرى إلى الحسن البصري : من أنكر القدر فقد جُر ومن ورد (حمل)
ذنبه على الله فقد كفر

(٢) التنادي : يوم التنادي : وقت القيامة والجزاء (ويقوم إلى أخاف
عليكم يوم التناد) في الكشف : التنادي : ما حكى الله في سورة الأعراف
من قوله : (ونادى أصحاب الجنة أصحاب النار) ، (ونادى أصحاب النار
أصحاب الجنة) ويجوز أن يكون تصاميمهم بالويل والثبور

٣٦٩ - دعوه فاني أعرف عذره ...

في (المنتخب من كتيبات الأدياء وإشارات البنا) : يروى
أن النضر بن شميل صاحب الخليل حضر مع جماعة من الأدباء
ففتنهم قينة :

وقالوا لها : هذا محبك معرض

فقلت أرى إعراضه أيسر الخطيب

وما هي إلا نظرة بتبسم فتصطك رجلاه ويسقط للجنب
وأحسنت ، فطرب الجماعة إلا النضر . فألحوا عليه بالمدل ،
فقلت القينة : دعوه فاني أعرف عذره . إنما سيبه كون إنشادي :
(هذا محبك معرض) ولم أقل : (معرضاً) ألم يعلم أن عبد الله
ابن مسعود قرأ . (وهذا ببلى شيخ (١)) فلما سمع النضر ذلك قام
وأظهر الطرب

٣٧٠ - من أجل أنك فارس

أبو عبد الله الحسين بن أحمد بن خالويه :

إذا لم يكن صدر المجالس سيداً فلا خير فيمن صدرته المجالس
وكم قائل : مالي رأيك راجلاً ؟ فقلت له : من أجل أنك فارس !

(١) في (اعراب القرآن) للمكبري : هذا مبتدأ ، وببلى خبره ، وشيخنا
حال من ببلى مؤكدة ، والعامل في الحال الإشارة والتثنية أو أحدهما .
ويقراء شيخ بالرفع وفيه عدة أوجه - سبة يا أبا العرب - أحدهما أن
يكون هذا مبتدأ وببلى بدلا منه وشيخ الخبر الخ

حقائق السيرة الخالدة

في ثوب القصة الرائع ، يتجلى في كتاب :

صور إسلامية

للأستاذ عبد الحميد المشهدي

ظهر منه الجزء الثاني . والثمن خمسة قروش مع أجر

البريد داخل القطر . وستة قروش خارجه .

يطلب من المكتبات التعميرة

ومن المؤلف ١٨ شارع الشيخ عبد الله بمصر

وصي الشاعر

تمرد الخيال

للأستاذ حسن القاياتي



أبت الهناء أن تغازلها التي
لي من زمان أن أروع مجادة
لبن الهناء في غنى ومحبة
ما للفتاة أزينت ففها بها
صلف الملاحه أنها معبوده
قسماً لو ان الحسن أرسل كله
كم فائك حرس الجمال مخافة
إن الذي خلق الصباحة زينة
ورّد يرف نضارة ما باله
لولا مخادعة الغرائز لم ترّم
أواه واكبدى أكل محبوب
فتن الجمال على الحجاب وقلم
الحسن يختل النفوس لأنها
زعم الحبا أن اللثام غضاة
ليت الذي صنع السلاسل حلية
للغيد أنفسنا فليت عيونها
«إحسان» ما أقسى هواك فليت
أخلو فيمصني الحياه فن رأى
كذب التي وكرامة نشق بها
ماذا لقيت وما أرتبت وشد ما
ذو اللب تحزنه مشاهد جمة
أدر الحديث عن البيان لعله
ما قيمة الأدب السري وما جنى

شبه الفرادس ما أعز وأحسنا
وعلى أن أصل الشكاة وأفتنا
كلا فكم تصم المحبة والغنى؟
لب القى ثم انثنى فازيننا؟
تصف المهانة كلما بذلت لنا
طلقاً لما فتح القلوب وأوهنا
أن يستثير من الحنان الأعينا
قالوا تقضب أن تلوح فتفتنا
لا يجتلى إذ كل ورد يجتني؟
متمننا بالحسن إلا أمكننا
إذ كان مقترح العيون تحمصنا؟
كان السفور أرق منه وأفتنا
وصمت حلاه بأن تذل وتنجنا
فاليوم إذ سفر الأوانس يرهنا
للغيد أطلق سربهن وغلنا
تودى بنا شغفاً إذا لم تحينا
في لين عطفك ما أرق وألينا
كيف انتنيت وفاتني كيف انتني؟
دون الهوان وعزة تشق بنا
خطب السموفتي أراب فأعلنا؟
واللب يصم ربه أن يحزننا
يجنى لنا نمر التي ولعلنا
منه البديع سوى أجاد وأحسنا

سأل أفصح الشادين أية غبطة
يرجون من رب البيان لحسن
ليس البديع من العلاء ولم يكن
كم فائن تحت الحمول كما شدا
ترف الشائل كم يتاح الجفوة
يا موحياً سور الإشادة رقية
ملك الفصيح العذب ليتك آخذى
من عزه وزن الرجال فقصره
الرأي أشيعه الأفين إذا مشت
شهد الحبا أن الجماعة ضلة
أواه من جنف المشير فإنه
العدل في الأخري وتلك علالة
الحر بصطيع الإباء فديته
أمل التحضر كل جزل مفضل
في الناس مبتكر الحياة وهاتف
إن الحياة فضيلة من هدها
من عاش لاوطاً حماه ولا انتنى
التبل محتفل الثراء فلا نسل
شعبان يصطرعان أية سبة
يا جزو مالك بالأخوة طاباً
ولع السانس كم يسود ونسجه
ظلم الخلاف متى الوفاق فطلما
طلب الحياة سرية رفاقة
أين الوثام وكل ير قبله
هبوا إلي الرأي الأصيل فإنه
الرأي أبتله تجارب أشيب
صدق الحبا الحزم أشرف نزع
السكرية — دار القاياتي

حلت بيت صاغ أو بيت بقي؟
يشاء مقتبل بيد الحسن؟
للأرج أن يهدي لكوكة السن
غريد ليل ما أرق وأفتنا
كلما ينبت في مسالك القنا
أناشاعر صفى ولكن من أنا؟
بويفة عبد البيان الألكنا
ألا يصوغ الحمد حتى يؤزنا
في الشعب خاطئة أصاح فأمتنا
حتى إذا قضت الجماعة أيقنا
غل الثأ عتاً وقل الألسنا
عدل يقام هناك من ظلم هنا
بالشعب يصرع بالهوان فيقتنى
شرق الحبا بعلومه غص الجنى
شادي غرد بالتقديم وغننا
سقط الأخس من الشعوب الأوهنا
للصالحات فكيف عاش بلائتي؟
كيف استقل الشعب بل ماذا اقتنى
الحزم إن عكف الصراع وأدمننا؟
كلما قطب للنسيم وغصنا
بيت المناكب ما أخس وأوهنا
خف الجمال إلى التواصل مؤهنا؟
أنى أعز دعاته وأذلنا؟
صوت التالف كالمصلى أذنا؟
أمن وإن خلافة لن يؤمننا
كالسيف نازل دهره حتى انحى
والناهض الوثاب أنبل موطننا
حسن القاياتي

قلعة بعلبك

للأستاذ أحمد الصافي النجفي

—

دار وحي أم قلعة أنا فيها
حرت أرنو إلى الطلول وأرنو
إيه أطلال بعلبك أجيبي !
هل يبید الحام قوماً إذا ما
هل يبید الحام قوماً وهذي
تلك أرواحهم خلدن بنن
إيه باخوس... كم شربت قديماً
صرعهم منك المدام.. ولكن
كم سقيت الوري بجمامك خراً
أنت تسقي الوضع كأسك حيناً
رفسهم رجالك لم ترع ذلاً
والعواميد خلتها في صلاة
صرع الدهر مبضهن، وبعض
وشجاني من العواميد ست
ناظرات يسألن عن قرناء
دمن يبعثن عن رفاق فلا
وبقاي من تدمر كمروس
يتساءلن هل أخذنا عهداً
درست دوننا القصور ودمنا
يضاًخرن عكس طبع الفواني
يبغض السن من يخاف فناء
يمرور السنين يزددن حسناً
يا لست من العواميد هاجت
أي شأن لها ، وأي ملوك
إن رأت سجدة الملوك فهذا
كبي يستزل الإلهاما ؟
لقرون مضت ومجد أفا ما
أبن خلقت قومك الأعلاما ؟
نهضوا للحروب قادرا الحاما ؟
غرة آثارهم خلدن عظاما ؟
جل عن أن يخلد الأجساما
من سلاف ركم سقيت ندامي ؟
أنت صاحب مهابا الحسيت المداما
نم أعقبته من الموت جاما !
نم تسقي بها الملك الهاما !
لوضع ، أو للمليك احتداما !
ر كماً حول معبد وقياما
واقفات تصارع الأبناما !
واقفات صفا يروع نظاما
قد قطعن القرون والأعواما
يبصرن إلا الأيون والأهراما
ذات حسن البهرهامت وهاما !
لليالي أو هل قطعنا دماما ؟
نم نرجو أن سوف نبقي دواما
أي أخت تربو على الأخت عاما ؟
وأخو الخلد يشق الأعواما
نم يزددن لاخطوب ابتساما ؟
في فؤادي ذكرى توج ضراما
سجدت حول عرشها تترامي ؟
الدهر ألبني لها السجود احترامام

أنا أكرمها بدسي احتراماً
يا لست من العواميد تلقى
واقفات كأنها خطباء
قائلات : المجد يبقو وإن كا
يا لست من العواميد كم قد
صاغت في الزمان روماناً وعرباً
صاغتهم وودعهم بكف
ولكم أبصرت ولم تتزعزع
كم تلقت بصدورها من سهام
بمت نجوها الفزاة وعادت
يا لست من العواميد ظلت
قد تعالين فأتحدن رؤوساً
حاكيات وسط الفضا أخوات
وضع الحسن والبها تاج حسن
وحد الحسن بينهن بشاجر
فتعاهدن في كفاح الليالي
أو كقواد جفيل قد أطلوا
يتناجون دون تحريك هام
ظل بعض يفضي لبعض برأي
يا لست من العواميد تبكي
هذمتها كف القضا فاشتت لو
ذكرت عهدا القديم فامست
كم وعت خطبة وأصفت لنجوى
تترامى كأنها كف جبا
جسمه القلعة المهيبة لكن
فأنهداماتها جراح بجسم
كسرت عظمة الليالي فلم
وسبتني فيها تماثيل غيب
سكب الفجر ضوءه في ثنايا

وكرام الأنام تبكي الكراما
لجميع الوري دروساً جساما
تعظ الأرض ولتسما والأناما
ن بنوه تحت التراب رما
رفعت ثم تكنت أعلاما
ونصاري الفزاة والإسلاما
لم تطول وداعها والسلاما
عاديات تجر موتاً زواما
ورأت للعدى قناً وحساما
وهي تدرى لها الدموع انجمام
كشموع للدهر تجلو الظلاما
نم أحكمن في الثرى الأقداما
قد تماسكن واتحدن غراما
واحداً فوق رأسهن تسامى
حيث في الحسن قد بلغن التماما
لا يسارحن حفظهن انهزاما
يصدرون الآراء والأحكاما
حيث ولوا نحو الجيوش الهاما
واستحروا يراقبون الصداما
أخوات لها قضيت انهداما
حطمت معول القضا المهداماً !
وهي يقظي تشاهد الأحلاما
آه... لو أنها تعيد الكلاما ؟
ر عظيم زادوا بها إيهاما
ألبسته يد البلى أسقاما
طالما مارس الوغى والزحاما
يبدانكساراً ولاشتكى آلاما
عبدتها أهل الهوى أصناما
ها وأني الضحى عليها ابتساما



الاسلام (والأشياء)

الأتيكيت أو الآداب العامة دراسة وتحليل للانسة زينب الحكيم

الشرقية ، وتتلأشى به شخصيتنا المصرية
ولقد اطلعت على كتب كثيرة شرقية وأجنبية في هذا الصدد
حتى كوّنتُ فكرةً تحليلية عن الآداب العامة ونشأتها
فجمل الكتب الشرقية (الإسلامية على الأخص) تشير
إلى أنه من الواجب على الإنسان كفرد ، وعلى الأمة كجماعة ،
أن تقوم بواجب الآداب العامة نحو الخالق الذي أوجدها سبحانه
وتعالى ؛ فتقر بفضلته تعالى عليها — وتعتبر هذه أول خطوة
في الآداب — ثم المحافظة على ما ورثته من نظم ، وأن تتبع هذه
النظم ، وتسير على مهل في سبيل الانتقال بها من طور إلى طور
أكمل منه في غير اهتزاز وعنف . كل هذا يكون الميراث التقليدي
الأدبي ، ونكون قد تدرجنا على شبه ما تدرج بالبرية موجدوها
الأعلى من مهدها ومن زمنها الأول إلى الآن
والآديان السماوية أدل شيء على هذا التدرج المعتدل ، فإن
من يرسم خطى هذه الآديان ، يلحظ سمة الطفولة على التوراة ،

نصت الشرائع السماوية كلها ، على مراعاة الآداب العامة
في مختلف نواحي الحياة الاجتماعية . وإذا أنا اخترت أن أبين نسبة
آداب الفرنجة إلى الآداب الشرقية وعلى الأخص الإسلامية منها ،
فما ذلك إلا لشدة الشبه بين هذه وتلك ، ولأن في الإسلام
وهو دين الاجتماع والتشريع الإنسان الرفيع — ما لو عرفناه
وعملنا به — لا احتجنا إلى التقليد والنقل ، مما تضيع معه قوميتنا

يشتهى الثغر لثها وهي صخر ويدوب الفؤاد فيها هياما
هت فيها قلقت هزواً بنفس أي صبر قبلي أحب الزكاما
عاريات مثل الملائك لم يسدن ستراً ولا وضمن لثاما
تخذت عفة النفوس رداءً وصنا الحسن في الجبين وساما
لم تشوه بالصبح يوماً وجوهاً جل الحسن عندهن مقاماً
هن ممشاب الزمان صبايا راميات بلحظن سهاما !
وشجنتي منهن هيفاء خود ساما الحظ دونهن اهتضاما !
شوه الدهر نديها بانكسار قبل أن يبلغ الرضيع القطاما
فرنت نحو محبها بانكشاف خوف قص يعزى إليها اتها
وتنعت لو اكتسبن جيباً برداء لستر الأجساما !
ورأيت الضرغام فازتمت منه أي قلب لا يهرب الضرغام ؟
مُطلياً صمته المهبب زثيراً ساكتاً خضرة السما آجاما

أسد الناب خلته احتل (برج) فأتح الطرف ، كاشر الناب ، يبنى
أن يخيف القضا إذا ثم حاما نصبوه في الجوارح حامى عربين
يقظ الطرف ، لا يحب الناما ظل في الجور حارساً لحام
وخيراً وحش اللجا والطفاما قام أسد الحمى وظل منفيماً
لا يذوق الرقاد حتى لاما وشجنتي فيها مسارح لهو
وفنون تنور الأفهاما كم علت فوق ساحها خطباء
وغوان ترجع الأنعاما أقترت تلكم المسارح منهم
واستحالت ساحاتها آكاما إن أطلال بلبلك ككتاب
قد حلا مبدأ وطاب ختاماً فيه تبدو طلام أنا مها
رمت بحلاً لها تزد إليها صار فيها وهي نخلت بأنى
كنت فيها أجتم الأوهاما (دمشق)
أحمد الصافي التهنى

ويرى سذاجة الفطرة والتضحية في الإنجيل ، ويميز انقسام القرآن
بسمة الرشد ، رشدي التخرج اليقيني الذي يستمد عيد التمسك ،
للسير في الحياة وقد هُيَّأ له من أسره رشد

ولهذا فإن قائد الأمم أخلاقها وطباعها ، والحاجة والزمان
هما الكفيلان بإعداد النظم الجديدة ، وأخلاق الأمة هي التي
تحكمها . فكل نظام أو تشريع لا يتفق مع هذه الأخلاق
ويمتزج بها امتزاجاً تاماً ، يكون نظاماً مؤقتاً وتشريعاً
لا يدوم طويلاً

ومما يجب التنبيه له أن البيئة والأحوال والحوادث ، تدل
دلالة واضحة على مقتضيات الزمن الذي هي فيه ... فلو نظرنا إلى
التقاليد في أي زمن ، ولأي أمة ، وجدناها عبارة عن ماضي الأمة
في حاجتها ومشاعرها وأفكارها

فالتقاليد إذن : عوامل تشخص روح الشعب والحقبة التي
وجد فيها لما لها من تأثير عظيم في القوم

فإذا بحثنا مثلاً في ضرورة احتياجنا إلى تقاليد في الآداب
العامة (أتيكيت) من نواح كثيرة نساءلنا :

١ - لماذا نلاحظ قوانين واصطلاحات خاصة ؟

٢ - لماذا يحجب الناس بعضهم بعضاً ، بشتى الطرق مثل
الانحناء ، والابتسام ، والسلام باليد ، ورفع غطاء الرأس الخ ؟
٣ - لماذا تقوم بعمل تعارف بين الأفراد ، وترسل الدعوات
بعضنا لبعض ؟

٤ - لماذا نهذب طابعنا وحديثنا ؟

لكي نستطيع الإجابة على أشباه هذه الأمثلة ، يجب أن نتبع
سير المدنية من مبدئها ؛ فإذا فعلنا ذلك ، وجدنا أنه كان من أولى
ضروريات الإنسان الممجى تدمير بعض الطرق ، واختراع بعض
الوسائط التي تقنع الممجى من قبائل أخرى بأنه لا يريد المشاجرة ،
ولا الاعتداء ، وأنه يريد أن يعيش في سلام .

ولكن كان من الصعب عليه جداً أن يفعل ذلك مبدئياً .
فقد كان تفكيره المحدود مرتبكاً بالخوف وبوعورة الحياة . إذ أن
الإنسان في تلك المصور الأولى كان دائماً الارتياح ، شديد التطير ،
كثير الظن ؛ وقد كان منطرباً إلى أن يكون كذلك ، لأن حياته
كانت متوقفة على حذفه وحرصه

ولكن الحاجة أم الاختراع دائماً . فأقيمت علامات خاصة ،
ودعيت أشياء أخذت يميزها الممجى ، وتعارفوا عليها كصحفيات
سلام وأمان

فتحية اليوم نتيجة مباشرة لتلك الضرورة الفائرة ، ويقاس
عليها كثير من التقاليد المتبعة . فإن تحية الأمان هذه كانت أول
المخالفات من الآداب العامة التي نطق بها بين الإخوان والمريدين
ولما عرفت قيمة هذه الشعائر السلمية ، اتبعت تحايا خاصة
لكل ظرف ولكل مناسبة مما ساعد على وضع الأمور في نصابها
بأقل مشقة ، وبأخص طريق ، فساد السلام نوعاً ما ، وأخذت
العواطف الإنسانية تقوى (ومن هنا بدأ عهد جديد في تطور
البشرية) .

فإذا أودعت هذه الشعائر خفايا النسيان ، وأسدل عليها ستار
الإهمال كان الغرض استئثار حياة الممجى من جديد .

على أنه لن يكون في استطاعتنا وأدب الآداب دفعة واحدة
وهي التي تكونت على مر الدهور ، ولا يمكن أن ينكر أحد
أن البشرية نشأت ونمت معها المدنية ، فمن تحية الأمان الأولى ،
نمت سلسلة تحايا خاصة ، وأشكال احترام خاصة جمعت الرجال
تحت لواء حماية متبادلة ، وصداقة مشتركة ، فتولدت الحفلات ،
وحلقات الرقص لتعظيم القوى الطبيعية التي حار العقل البشري
في فهمها حينئذ ، كالشمس والنجوم ، وقدمت الضحايا لآلهة
الخوف التي أزعجتهم ، كالظلام ، والوحوش ، والأصوات غير
المعهودة لهم ، كما أقيمت حفلات تأيين الموتى ، وولائم الأفراح ،
وغير ذلك .

من ذلك نرى ، أن الهيئة الاجتماعية حريصة على سلامتها ،
فهي لذلك أقامت تشريعاً اجتماعياً محدوداً واضحاً ، مبنياً على الأخلاق
والمعادات ، فأصبحت هذه التقاليد تشريعاً ارتبأه ، وعمل به نفر
من تفخر بوجودهم في زميرتها الجماعة الإنسانية المثقفة الراقية .
فنحن ملزمون إذن أن نتعلم هذه التقاليد رغبتاً أو كرهاً
ما دنا نعيش في جماعات ، ونشهد مجتمعاً راقياً في حياتنا

مما لا ريب فيه أنه توجد عند كل إنسان رغبة للخير ، وإن
جانب الخير في الإنسانية توقظه وتظهره الرحمة والآداب والأخلاق
الكريمة بوجه عام . كما أن المران على (الإتيكيت) أو الآداب

إن مراكز الآداب الراقية ، بمنح التبجح مع الرؤساء ، كما بمنح الأحاديث التي تؤلم الشاعر ، ويحبذ العمل على إيجاد رغبة صادقة في جلب السرور لمن توجد معهم . فالمرأة والرجل الثقفان يجتهدان في جعل كل فرد في مجتمعهما سعيداً مطمئناً (على شرط أن يتساهل هو ذلك أيضاً من جانبه) . ثم إن مشاركة عواطف الغير واحترامهم مفروض على كل فرد مهما كان نوعه ، وذلك واجب عليه سواء أكان غنياً أم فقيراً ، عالماً أم جاهلاً . ومع أن الأخلاق الرقيقة قد تكون وراثية إلى حد ما ، فإنه يمكن تحيينها وإنعاشها بواسطة البيئة الصحيحة ، وبدراسة القوانين الاجتماعية ومراقبة المجتمع نفسه ، وتطبيق ما حصنه الإنسان في معاهد الآداب عملياً في الحياة العملية حتى يبنى المجتمع تمار عمل أفراده وبناته لعلنا بهذا التلخيص نكون قد أوضحنا بعض الشيء نشأة الإتيكيت وضرورته في الحياة .

رغب الحكيم

العامة يحتاج إلى أكثر من مجرد استقاء معلومات من معاهد التقاليد الاجتماعية الخاصة بالأخذ والعطاء ، والقبول والرفض ، والدعوات والولائم ، أو عدد البطاقات التي تترك للآخرين بالناسبات ، أو استعمال الألقاب على وجه صحيح في التحدث والكتابة . فإن الثمرن العمل على (الإتيكيت) يجب أن يبنى على المبادئ الأولية ، وهي الاحترام ، ومشاعر الرحمة والشفقة نحو الآخرين ، وإلا كانت التقاليد مجاملات جوفاء وهذه لا تلبث أن تزول

وإن أميز ما يمتاز به الرجل الملم بمعرفة الآداب (العامة والخاصة) ما يتسم به من وقار وسماحة يغمر من يقابله ، كما يساعده على العمل والقول اللائق الصحيح في كل موقف من المواقف . فالفرد الذي يعرف كيف يوجد بين جماعة راقية ، لا يدع مجالاً للغضب ولا لعدم الصبر ، ولا بتسيطر ولا يتحكم ولا يضغط على الآخرين ببطاعه الخافة

إذا اشتريت سيارة أخرى خلاف باكار ، تجازف بأنّها تصبح « مودة قديعة » بعد بضعة أشهر .

لاتجازف - فان أكتوبر يقترب !

والموديلات الجديدة لجميع المارقات لن نلبس منى تغزو شوارع القاهرة

استمرض موديلات السنوات الثلاث أو الأربع الأخيرة لأية ماركة من ماركات السيارات خلاف باكار تر ما يدهشك ! ستجد من الصبر عليك أن تصدق بأن هذه الموديلات لسيارة واحدة ! ومن الذي يدفع من ثمن هذا الاندفاع الجنوني نحو التغير والتبدل

مادمت تستطيع شراء سيارة

فأنت تستطيع شراء

باكار



القاهرة : ٢٨ شارع سليمان باشا - الإسكندرية : ١٥ شارع فؤاد الأول - بورسعيد : ١ شارع فؤاد الأول



ما هي الحياة وكيف ظهرت على الأرض ؟

ومدة الأحياء والجمادات
للأستاذ نصيف المنقبادي

— — — — —

أثبتنا في مقالنا السابق وحدة الحيوانات (ومن بينها الإنسان) والنباتات وبيننا أن النباتات الفطرية إنما هي الحلقة المتوسطة بينهما وقلنا إن هذا دليل على اشتقاقهما من أصل واحد ؛ وهو الجمادات وتكلم اليوم عن وحدة الأحياء والجمادات مستعرضين من جديد الصفات المشتركة بين جميع الكائنات الحية لنبين أنها ليست خاصة بها . بل توجد جميعها ولكن مبثثة ومشتتة في الجمادات ، كما أشرنا إلى ذلك في المقال السابق

ونقول إجمالاً من الآن إن تلك الصفات الموصوفة عادةً بالحياة ليست لازمة للحياة ولا ضرورة لها ، إذ أن هناك بعضاً من مظاهر الحياة — هي أهمها وأدقها — تقوم بها مواد كيميائية وأجسام معدنية محضة لا تتوفر فيها شيء من تلك الصفات أو المميزات . ومن ذلك التخمر

فإذا سحقتنا مثلاً كمية من النباتات الميكروسكوبية المكونة من خلية واحدة من النوع الذي يخمر المواد السكرية ويحولها إلى خمر (خميرة البيرة) ، أو من النوع الذي يخمر الخمر ويحولها إلى خل ، أو من النوع الذي يخمر سكر اللبن ويحولها إلى الحامض اللبني ، ثم نقعناها في ماء معقم مطهر ورشحنا الماء بعد ذلك ، نحصل على سائل يخمر هذه المواد مما يدل على أن خواص الحياة ما زالت قائمة فيه . فهل لنا أن نقول إن هذا السائل المرشح كائن حي ؟ وإذا أغلينا هذا السائل إلى درجة المائة فوق الصفر فإنه يفقد خاصية التخمر كأنه مات مقتولاً بالحرارة كما يحدث للكائنات الحية

والواقع أن الذي يقوم بالتخمير وبمعظم أعمال الحياة في الكائنات الحية من هضم الأغذية على أنواعها ، إلى تحليلها وامتصاصها وتركيبها من جديد داخل أنسجة الجسم وخلاياه الخ إنما هي تخائر تفرزها غدد خاصة في الأجسام الحية المتعددة الخلايا ، أو كائنات حية أيضاً مكونة من خلية واحدة مثل النباتات والحيوانات الأولية الميكروسكوبية ، وهذه التخائر تذوب في الماء وتعمل فعلها هذه وهي ذاتية فيه

والتخائر لا يمكن القول بأنها كائنات حية بالمعنى التام لأنه لا جسم لها ولا قوام ، وهي لا تتغذى ولا تنفس ولا تنمو ، ومع ذلك تبدو كأنها حية ، وتقوم بأهم مظهر من مظاهر الحياة وهو التخمر على أن كل هذا لا غرابة فيه ، لأن التخائر التي تسلك مسلك الأحياء لم تخرج عن كونها مفروزة من أجسام حية ، ولكن الدهش حقاً هو فعل المواد المعدنية الفروية ، فقد توصل العلماء إلى تحضير كثير من المواد المعدنية والعضوية على هذه الحالة ، (à l'état colloïdal) ، وقد شوهد أن بعضها مثل الفضة أو المنغنيز وغيرها تخمر المواد القابلة للتخمر . فإذا وضع قليل منها في شراب السكر مثلاً لا يلبث هذا الشراب حتى يختمر ، لا فرق في ذلك بين هذا التخمر وبين التخمر الذي تحدثه الكائنات الحية بفعل التخائر التي تفرزها سوى أن التخمر يتم هنا بأسرع مما يتم في حالة التخمر الحيوي . وأول ما يتبادر إلى الذهن أن جراثيم التخمر العادية تسربت إلى ذلك السائل من الهواء أو الماء أو من الأوعية والأدوات المستعملة ، ولكن الدقة في تعقيم كل هذه الأشياء لا تدع محلاً لمثل هذا الاعتراض

وأغرب من هذا فعل الكلورفورم المخدر في المواد المعدنية الفروية التي نحن بصدد هنا ؛ فإنه يخدرها وينجها تبنيجاً وبنجتها عن مواصلة التخمر إلى أن يتطاير ، ويتلاشى فتعود إلى فعلها هذا الدهش ، وإذا أضيف إليها قليل من سيانور البوتاسيوم وهو سم قاتل ، فإنه يمنع فعلها التخميري بتمامه ؛ فكأن هذه المعادن

وسكرية كما بينا في مقالنا السابق . ويظهر أن عدم وجود المواد المذكورة بحالتها هذه في الجملادات قد جعلها من قديم الزمان الحد الفاصل بين الأجسام الحية والأجسام المعدنية، حتى أن الكيميائيين كانوا يفصلون فصلاً تاماً بين المواد العضوية التي تستخرج من أجسام النباتات والحيوانات وبين المواد المعدنية، وأوجدوا بينهما هاوية سحيقة لا تعبر . ولكن العلم الحديث قد أزال هذا الحد وأثبت وحدة المادة

وأول ما يلاحظ هنا على مواد الأجسام الحية وعلى المواد العضوية عموماً ، أن العناصر المركبة منها وهي الأوكسجين والهيدروجين والكربون والأزوت والعناصر الإضافية الأخرى موجودة جميعها في الطبيعة، وتدخل في التراكيب المعدنية التي لا عداد لها بحيث لا يوجد عنصر من العناصر خاص بالأحياء دون غيرها

والواقع أن المواد المسماة بالحية ، وعلى العموم المواد العضوية، مشتقة جميعها من الجملادات رأساً، وهي تتركب منها مباشرة في كل لحظة أمام أعيننا وعلى مرأى منا على الوجه المتقدم بيانه في المقال السابق . فغدة النباتات الخضراء (الكلوروفيل) تستعين بقوة الشمس وتحلل غاز الحامض الكربونيك المنتشر في الجو وتنزع منه الكربون وتمزجه بالماء فتكون منه السكر والنشا والميلوز ومادة الخشب والمواد الدهنية والأحماض والقلويات العضوية الثلاثية . وفي الوقت نفسه تمتص جذور النباتات التراكيب الأزوتية من الأرض ، وهذه تبرز بالمواد السكرية سائلة الذكر بفعل قوة الشمس أيضاً فتتولد المواد الزلالية الحية

وما تنشئه الطبيعة بواسطة النباتات من هذه المواد قد أمكن للإنسان أن يصنعه من مواد معدنية محضة ، فقد توصل الكيميائيون إلى تركيب معظم المواد الحيوانية والنباتية ومشتقاتها من الجملادات مباشرة كالسكر والنشا ، وبعض المواد الدهنية ، ومواد الصباغة ، وكثير من القلويات المستعملة في الطب ، وجميع المطور وغير ذلك . ومن المدهش الذي يدعو إلى الإعجاب الكبير أنهم صنعوا عطوراً اصطناعية لا وجود لها في عالم النبات حيث لا توجد زهور تقايلها

ويجدر بنا هنا أن نخص المواد الزلالية بكلمة على حدة لأنها كانت إلى وقت قريب تعد معقل الحياة . فقد ثبت من تحليلها بطريقة علمية دقيقة أنها مكونة من امتزاج بعض الأحماض العضوية الأزوتية والفسفورية ببعض كالحامض التمليك وغيره . وما أن عرف العلماء

هذه الجملادات المحضة — ماتت مسمومة ولا يمكن أن تعود إلى إحداث التخمر إلا إذا أزيل عنها هذا السم ثم تحولت إلى معدنها الأصلي الجامد ومنه إلى الحالة الفروية من جديد ، وعند ذلك فقط تبعث بشاً ، وتعود إليها هذه الخاصة التي كنا نظنها مقصورة على الأحياء دون غيرها .

وإذا لوحظ أن في المادة الزلالية الوصوفة « بالحية » التي تتكون منها خلايا الحيوانات (بما فيها الإنسان) وخلايا النباتات وكذلك في الخماير التي تفرزها هذه الكائنات الحية أثر من المواد المعدنية التي كان يظن البيولوجيون إلى عهد قريب أنها مواد إضافية لا شأن لها في المادة الحية ، وإذا قورن هذا بما تقدم بيانه من فعل المعادن الفروية ، لأدركنا معنى النظرية البيولوجية القائلة بأن أداة الحياة أو أن الذي يقوم فعلاً بأعمال الحياة في الكائنات الحية ليست المادة الزلالية الخاصة المسماة « بالبروتوبلازم » وإنما هي تلك الزوائد المعدنية المحضة . وعلى هذا يكون الجزء الحي في الأحياء هو المعادن المذكورة أي الجملادات الخالصة ، وما المادة الزلالية إلا قاعدة ترتكز عليها تلك المعادن للقيام بأعمال الحياة . نعود إلى الصفات المشتركة بين الأحياء التي يقولون إنها تميز الحياة ، لنبين أنها ليست وفقاً على الكائنات الحية بل إنها توجد جميعاً بلا استثناء في الجملادات .

التكوين الخلووي والتكوين المعرفي

قلنا إن الكائنات الحية مؤلفة من خلايا صغيرة لا ترى بالعين المجردة . ولكن هذه الظاهرة — أي تكوين جزئيات الجسم تكويناً دقيقاً — ليست خاصة بالأحياء ، فإن الأجسام المبلورة المعدنية التي يتكون منها معظم ما على الأرض من مواد كجبال الجرانيت والرخام وكالأملاح العديدة المختلفة وغيرها ، مكونة من بلورات متلاصقة ؛ كما أن جميع الجملادات على الإطلاق مكونة من جزئيات صغيرة جداً (Molécules) ، وهذه الجزئيات مؤلفة من ذرات (Atomes) وقد اتضح بعد اكتشاف الراديوم والأجسام المشعة المائلة له أن الذرات مؤلفة من الكهارب (Electrons) وغيرها (تراجع المقالات النفيسة التي جاد بها أخيراً يراع هالنا المصري الدكتور محمد محمود غالي على صفحات الرسالة عن تكوين المادة)

التركيب الكيميائي

تركب الأجسام الحيوانية والنباتية من مواد زلالية ودهنية

للبلورات المعدنية المحضة ، فإنه إذا كثرت بلورة من أحد أضلاعها ثم غطّست في سائل مشبع من مادتها أو فوق السبع تراها تنمو على الأخص من جهة الجزء المصاب إلى أن يعود إلى حالته الطبيعية وشكله الأصلي فيأخذ مجموع البلورة في النمو

تغذى الأحياء والجمادات

لعل التنغذى هو أهم مظاهر الحياة وأكبر مميز للكائنات الحية، ولكنه غير خاص بها أيضاً بل يحدث لكثير من الجمادات . فبقعة الهواء التي تبدو صغيرة على قطعة المعدن ثم تكبر إلى أن تنتشر على كل سطحه إما هي تنغذى في الواقع من بخار الماء والحمض الكربونيك المنتشرين في الجو ومن مادة المعدن القائمة عليها ، فتتو وتوسع كما ينمو ويكبر الجسم الحي من التنغذى . والبلورات الصغيرة المغموسة في ماء مشبع من محلول مادتها تنغذى منها فتتو وتصبح بلورات كبيرة

على أن خير مثال لتنغذى الجمادات بالمعنى الحقيقي التام ما هو حاصل في الآلات الميكانيكية فإنها تنغذى بالفحم أو البنزين أو البترول ، وما الوقود إلا غذاء تلك الآلات تحترق فيها فيولد الطاقة (القوة) اللازمة لقيامها بأعمالها كما يحترق الغذاء بعد هضمه وامتصاصه في الأجسام الحية فيولد فيها الطاقة اللازمة للقيام بأعمال الحياة ووظائف الأعضاء ، وسنشرح في مقال قادم ناموس بقاء الطاقة La loi de la conservation de l'energie وانطباقه على الكائنات الحية (بما فيها الإنسان) ، وحسبنا أن نقول اليوم إن جميع القوى التي تعمل في الحيوانات (ومن بينها الإنسان والنباتات حتى التفكير والقوى العقلية ليس لها إلا مصدر واحد وهو الغذاء ، أو بعبارة أصح الطاقة الكيميائية الكامنة في مادة الغذاء

التغنى في الأحياء والجمادات

ويلحق بالتنغذى التنفس ، وهو أيضاً ليس مقصوراً على الأحياء لأن الجمادات التي تحترق بسرعة أو تتأكسد يبطئ إنما هي تنفس ، أي أنها تحتص الأكسجين من الهواء وتفرز الحامض الكربونيك وهذا هو التنفس بعينه ، وقد عرف علماء الفسيولوجيا الحياة بأنها حريق أو تأكسد La vie est une combustion كما تقدم لنا القول ، وما الرئتان إلا مدخنة الآلة الحية الحيوانية ، توصل الأكسجين إلى الجسم وتخرج منه الغاز الناتج من ذلك الاحتراق ، كما هو حاصل في الآلات الميكانيكية من جميع الوجوه

ذلك حتى أخذوا يمزجون بعض هذه الأحماض ببعض على صور عديدة مختلفة . فتجسروا في وضع الجيلاتين والبروتين وزلال اللبن (مادة اللبن) ، وزلال يدي الكيراتين يدخل في تركيب أظافر الإنسان والحيوانات الفقرية الأخرى . وهذا النجاح يشر بقرب الوصول إلى تركيب المواد الزلالية العليا المنسوبة بالحية .

الشكل النوعي

فضلاً عما ثبت نهائياً وقطعياً من أن الكائنات الحية ليست ثابتة في أشكالها ، بل إنها في تغير وتحول مستمرين في ملايين السنين بحكم ناموس التطور والتسلل ؛ نقول إنه فضلاً عن ذلك فإن هذه الظاهرة (الشكل النوعي) ليست من جهة شاملة لجميع الأحياء لأن بعض المكروبات غير ثابتة في شكلها ، بل إنها تشكل حسب البيئة التي توجد فيها بحيث لا يمكن تمييز أنواعها إلا بمفهومها ، وكذلك الحال بالنسبة للأميبيا ، وبالنسبة لبعض أنواع النباتات الفطرية السفلى من فصيلة الميكروميسيت التي سبق لنا الإشارة إليها في المقال السابق . فإنه ليس لأفرادها شكل معين حيث لا غلاف ولا غشاء لخلاياها في معظم الأحوال

ومن جهة أخرى فإن لكثير من الجمادات ، ونعني بها الأجسام البلورية ، أشكالاً ثابتة وهي أشكال بلوراتها الهندسية تميز كل نوع منها من غيره

وأوجه الشبه بين الكائنات الحية والأجسام البلورية عديدة . فمن ذلك أن الأنواع البلورية القريبة التركيب كيميائياً قريبة الشكل هندسياً ، كما أن الأحياء كلما اقتربت أنواعها اقتربت أشكالها وكما يحدث أحياناً أن الأنواع الحية القريبة يتناسل بعضها من بعض مثل الحصان والحصان كذلك يحدث أحياناً أن الأنواع المعدنية القريبة كيميائياً تبلور معاً مثل حجر الشب فإنه مؤلف من بلورات سلفات الألمونيوم وبلورات سلفات البوتاسيوم مشبكة بعضها مع البعض

وهناك ظاهرة كان يظن أن الكائنات الحية اختصت بها دون الجمادات وهي استمداد أفراد الحيوانات والنباتات لإصلاح كل تشويه يحدث لها واستعادة شكلها الأصلي بقدر الإمكان ، فإذا جرحت يلتئم جرحها ، وإذا انقطع جزء منها لا يلبث حتى ينمو غيره مكانه ، وعلى الأخص في النباتات والحيوانات السفلى وكذلك في أطراف أعصاب الحيوانات العليا والإنسان . وهذا ما يحدث

تحريك الأحياء وتحريك الجمادات

وليس الحركة وفقاً على الأحياء ولا هي ظاهرة بها، ولكنها تشمل الجمادات وتم كل ما في الكون من الأجرام الفلكية إلى أصغر الذرات وما هو أصغر منها مما اكتشف أخيراً ونسب به الإلكترونات أو الكهارب وغيرها.

ومن حركات الجمادات التي تشبه حركات الحيوانات الأولية الميكروسكوبية الحركة المعروفة باسم حركة براون *Mouvement brownien* فإننا نشاهد في كثير من السوائل عند فحصها بالأولتراميكروسكوب أجساماً صغيرة جداً في حركة مستمرة وهي لا يمكن أن تكون كائنات حية لأنها تشاهد في السوائل السامة الكاوية التي تقتل الأحياء وجراثيمها في الحال كالحامض الكبريتيك وغيره. ولا شك في أن تحريك هذه الذرات ناتج من تحريك جزيئات المادة المستمرة كما شرح الدكتور محمد محمود غالى ذلك أخيراً على صفحات الرسالة.

ومن حركات الجمادات التي تكاد تكون اختيارية حركة الأجسام تحت تأثير الجاذبية أو الألفة الكيميائية، فإنه بمجرد أن تشمر هذه الأجسام بقرب بعضها من بعض تتحرك وتنتقل من تلقاء نفسها إلى أن يتصل الواحد منها بالآخر كأنما يعشق بعضها بعضاً. وأمر حب بعض المواد الكيميائية لبعض معروف في علم الكيمياء. فالألم مثلاً يصعد من تلقاء نفسه رغم جاذبية الأرض ويندفع إلى الطبقة العليا من الجهاز الخاص بمجرد إدخال غاز الكلور في هذه الطبقة العليا، ولا يهدأ له بال إلا إذا فاز بالوصل منه شأن الماشق الوهاني. وما عاطفة الحب التي يتغنى بها القصصيون والشعراء من قديم الزمان إلا ظاهرة كيميائية محضة ترجع في النهاية إلى تلك الجاذبية التي تدفع جراثيم التلقيح المذكرة (مثل الحيوانات النوية وما يقابلها من النباتات) نحو بويضات الإناث مما سنشرحه في مقال قادم.

ومن حركات الجمادات تحريك نقط المواد الرغوية المعدنية المحضنة من تلقاء نفسها كما تتحرك الحيوانات الأولية ذات الخلية الواحدة واستمرار هذه الحركة بضعة أيام في التجارب البديعة التي قام بها العالم البيولوجي بوتشلي. ولولا ضيق المقام لشرحتها بالتفصيل على أن حركة الجمادات الماتلة لحركة الكائنات الحية من جميع الوجوه إنما هي حركة الآلات الميكانيكية نتيجة احتراق الفحم

أو البترول أو البنزين فيها كما أن حركة الأحياء هي نتيجة احتراق المواد الغذائية في العضلات المحركة لها

التأثير في الأحياء وفي الجمادات

نقول إن التأثير ليس خاصاً بالأحياء بل إنه يوجد في كثير من الجمادات، وإذا شئت قل في كلها مع التفاوت. فالمواد المفرقة تتأثر بل وتنضب وتنفجر عند أقل لمس. ومواد التصوير الشمسي تتأثر بالضوء، ولهذا المناسبة نذكر أمر اللوحات الفتنرافية الملونة، فإنه إذا سلط عليها نور أحمر تلونت في الحال باللون الأحمر، وإذا سلط عليها النور الأخضر تلونت في الحال باللون الأخضر. فأملح الفضة التي على هذه اللوحات لا تتأثر فقط بالضوء بل كأنها تدافع عن كيانه ضده لأنه يقتلها بأن يحللها ويحولها إلى مواد أخرى. فمما يسلط عليها النور الأحمر تلون في الحال باللون الأحمر لأن هذا اللون يمنع دخول الأشعة الحمراء؛ وكذلك الحال عند ما يسلط عليها النور الأخضر أو غيره. أفلا تكون غريزة حب البقاء القائمة في الإنسان وفي جميع الحيوانات من نوع هذه الظاهرة الغريبة؟ وما الفرق بين هذه اللوحات الفتنرافية — هذه الجمادات المحضة — وبين بعض الحيوانات التي تتلون بألوان مختلفة حسب البيئة التي توجد فيها

ومن الأمثلة على تأثير الجمادات ما هو معروف في علم الصوت من أنه إذا دق إنسان على وتر من آلة موسيقية، فإن الوتر المقابل له في الآلة القريبة منها يتأثر ذاتياً ويهتز من تلقاء نفسه اهتزازاً خفيفاً، ولكنه يظهر جلياً بواسطة الآلة المكبرة للصوت

وقد وضع السيريز العالم البيولوجي الهندي الكبير الذي زار مصر سنة ١٩٢٨ جهازاً دقيقاً بديماً لإنبات تأثر المادن بالكهرباء يدل على أنها تعب وتضعف اهتزازاتها إذا تكررت تسليط الكهرباء عليها مدة طويلة متعددة. وإذا استراحت مدة من الزمن عادت الاهتزازات التي تحدثها فيها الكهرباء إلى قوتها

النتيجة

يتضح من كل ما تقدم أنه لا يوجد أي فرق جوهري بين الكائنات الحية وبين الجمادات، وأن كل ظواهر الحياة توجد في الجمادات، بل إن بعض البيولوجيين يرجحون أن الجزء الحي فعلاً في الحيوانات (ومن بينها الإنسان، وفي النباتات هو المواد



الموسيقى الإيرانية

الأستاذ محمد السيد المويلحي

— ❦ —

لم يشع للموسيقى المصرية لسوء الحظ - ولسب لا أدريه - أن تشترك في الاحتفاء بمقدم سمو ولي عهد إيران ، كما قامها حظ الاشتراك مع باقي الفنون العليا في التعبير عما خالج مصر من عواطف الفرح وخواج البهجة والمرح . . . اللهم إلا تلك الحفلات الهزيلة الشاحبة التي لم تقو على إعطاء سمو ولي العهد الإمبراطوري الصورة الحققة للنهضة الموسيقية المصرية الشابة التي طفرت إلى ذروة رفيعة مرموقة موموقة ... !

وقد سمعت بعض الشائعات التي تقول بأنها أبعثت لأنها غير مفهومة من سموه ؛ فنجبت لهؤلاء الذين طيروا هذه الشائعات

المعدنية الثروة التي تدخل كميات قليلة منها في تركيب خلاياها . وقد ثبت أن المادة الحية تشتق رأساً من الجهادات على الدوام تحت أعيننا وعلى مرآى منا بفعل قوة الشمس بواسطة مادة النباتات الخضراء (الكلوروفيل) بحيث لا يوجد عنصر خاص بالأحياء . كما أن القوى التي تعمل في الأحياء وتديرها هي من القوة الطبيعية المحضة ومشتقة منها وليس شيء آخر خلافاً

وكما تقدم العلم ثلاثي ذلك الخيال الذي كانوا يعتقدون فيما مضى أن له وجوداً خاصاً قائماً بذاته مستقلاً عن المادة . وما الحياة في الواقع إلا تفاعلات كيميائية أو بالأحرى طريق بطلء أو تآكسدات مستمرة ، فهي ظاهرة طبيعية مثل باقي ظواهر الطبيعة

نصف المتقاربي المسمى
دبلوم في الفسيولوجيا العليا الحيوانية والنباتية
من كلية العلوم بجامعة باريس (السوربون)

لأنهم لا يعلمون أن موسيقانا بل وجميع الموسيقى الشرقية إطلائاً من أصل فارسي ؛ فكيف تنكر الأذن موسيقى نشأت على سمائها منذ الصغر ؟ وكيف لا يستنسخها سموه وهي التي خلقت في وطنه ؟ إن العبرة ليست بالكلام العربي أو الإيراني وإنما بالموسيقى التي تصور وترجم في حدود الذوق الشرقى !

إن (السلم) العربي لم يخلق في مكة أو المدينة ولا في تركيا أو مصر ، وإنما خلق كما هو الآن في إيران ثم انتقل إلى بلاد العرب حين غزوها للفرس مع باقي الفنون والعلوم الإيرانية . وظل هكذا حتى انتقل إلى بلاد الترك الذين عرفوا كيف يستخدمونه جيداً فركبوا منه نغماتهم وموسيقاهم التي أضفت على الموسيقى الشرقية لوناً زاهياً واستحدثوا نغمات : النوا أثر ، وشط عربان ، والحجاز كاركرد ، والفرح فزا ، والكرد ... الخ

وليكون القارىء على بينة بالسلم سنكتبه له :

(١) بكاه (٢) نيم قرار حصار (وهي لفظة إيرانية يسميها الترك (كابا) (٣) قرار حصار (٤) تيك قرار حصار (٥) عشيران (٦) نيم قرار عجم (٧) قرار عجم (٨) عراق (٩) كوششت (١٠) تيك كوششت (١١) راست (١٢) نيم زيركولا (١٣) زيركولا (١٤) تيك زيركولا (١٥) دوگاه (١٦) نيم كود (١٧) كرد (١٨) سيكاه (١٩) بوسالك (٢٠) تيك بوسالك (٢١) جهارگاه (٢٢) نيم حجاز (٢٣) حجاز (٢٤) تيك حجاز

هذا هو السلم الفارسي الذي استعمله الشرق قاطبة واستخرجوا منه حسب استعدادهم الفني وقدرتهم الموسيقية أنغامهم وألوانهم التي تتفق وأذواقهم وشاربهم ، وهو يتكون من ديوان (أو كنانف) سبعة مقامات : ثلاثة كبيرة وأربعة صغيرة (وهي التي يتكون منها النغم الشرقى الذي لا يعرف الماجيور ، والنور أو الميجيور والنشير كما ينطقها الفرنسيون ...

هذا من الناحية الشكلية والعقلية (للسلم) الذي لا تزال نستعمله إلى اليوم بأسمائه الإيرانية من مئات السنين . وقد حرصنا ألا ننسب فيه من الناحية التحليلية الفنية البحتة حتى لا يتسرب الملل إلى نفس القارىء أما من الناحية التاريخية فإن الفرس قد سبقوا العرب في الاهتمام بالموسيقى اهتماماً عظيماً حتى تأثر العرب بها تأثيراً كبيراً ، و « طويس » أول من غنى بالمربية غناء إيقاعياً ، تعلم الغناء من الفرس ، وكذلك سائب خاثر الذي تأثر بنشيط الإيراني ونقل مثل غنائه إلى العربية وحاكاه في العزف على العود بعد أن كان العرب لا يعرفون في غنائهم إلا (القضب)

وابن مسجج الذي احتج به الدكتور هنري فارمر كان أول من نقل النناء الفارسي إلى العربية وقد أخذ عنه ذلك — كما قلنا قبل — ابن محرز ومعبود وابن سريج والفريض .

ولعل في هذه العجالة الصغيرة ما يعطى القارىء صورة عن الموسيقى الإيرانية ؛ وفضل الفرس في هذا الميدان الذي سبقوا جميع الشرق فيه حتى يعلم الجميع أن الموسيقى لم تقم بواجبها الحق أو لم تتمكن من ذلك أمام سيد البلد الذي زعمت فيه الموسيقى وازدهرت ازدهاراً نقل عنه الجميع !...

محمد السيد الميراني

وقد ابتكر الإيرانيون النغبات الآتية التي لم يكن الشرق يعرفها حتى سمعها منهم وهي :

الدوكاه (البياتي) والأصفهان ، والمجم عشيران ، والمراق والحجاز ، والسيكاه ... الخ ...

وهي نغبات فارسية أصيلة تدل على قدرة عالية ومكنة متمكنة لا حد لها !

قد يقال إن السلم عربي ، ولكن الأسماء هي الفارسية ؛ وربما يستدل على هذا بما قاله الدكتور (هنري فارمر) من (أن ابن مسجج تعلم فن الغناء الفارسي ، وتلقى أيضاً بعض الدروس عن الموسيقيين الروم العازفين منهم على (البربطين) وعلماء الموسيقى النظرية ، واستعان بما تعلمه في غربته على وضع نظام للنظرية الموسيقية رضى به رجال الموسيقى في عصره . على أن هناك ما يدلنا على أن ابن مسجج رفض الطرق الفارسية والرومانية التي رآها غريبة عن الموسيقى العربية . ومن هذا يستدل على أن هذه النظم الموسيقية المنقولة من الخارج لم تكن سابقة لنظرية الموسيقى الوطنية العربية . قد يقال هذا ، ولكن أليس فارمر هو القائل :

« ليس من العسير الوصول إلى معرفة الزمن الذي انتقل فيه العرب فعلاً من طريقة الديوان الواحد (الأوكثاف) إلى طريقة الديوان المضاعف أو الجمع التام ، ففي أيام إسحق الموصلي والكندی

ومحيي بن علي والفارابي وإخوان الصفاء كانت أوتار العود الأربعة تسمى من الأعلى إلى الأدنى : زير مثني ، مثلث ، بم ، والاسمان الأول والأخير فارسيان » فكيف يستعين الإنسان بأسماء غريبة عن لغته .

ثم يدعى بهذا أن السلم له ؟ إن العقل ليقف قليلاً متسائلاً :

كيف يوفق العرب إلى خلق السلم ثم لا يوفقون إلى خلق الأسماء فيسمونها بأسماء إيرانية بحجة أن نفوذ الفرس أدى إلى هذا !

ثم إذا فرضنا جدلاً أن السلم لا يمت إلى الإيرانية إلا بالأسماء فقط فكيف يحجز العرب إلى اليوم عن تسميتها بأسمائها ؟ !

فرصة عظيمة للسادة الأشراف ومحبي أهل البيت

تخفيض ثمن كتاب بحر الأنساب من جنيه إلى خمسين قرشاً صافياً

« كتاب بحر الأنساب العالي من زمن الرسول إلى وقتنا هذا تأليف الإمام النجاشي وشرح السيد محمد مرتضى الزبيدي والعالم السيد حسين محمد الرضا الذي اشتمل على أسماء وتواريخ وأصول ومناقب عموم الأشراف في جميع القطر المصري وبلاد المغرب ومراكش وتونس والجزائر وطرابلس ومكة والمدينة والبلاد العربية والهند واليمن والشام والعراق والنجف والحبيشة والسودان وتركيا والترك والاندلس وجميع بقاع الأرض فما من شريف على وجه الأرض إلا وأسماء أجداده مدونة ومثبتة في هذا البحر كان يباع بمئتين مصرية ولكن خدمة لآل البيت من يرسل حسين قرشاً صافياً أو ثمانين قرشاً فرنسياً بطريق البوصلة أو تقوداً باسم وعتوان فضيلة السيد حسين محمد الرضا بدار الكتب المصرية بمصر القاهرة يرسل إليه نسخة من كتاب بحر الأنساب بثلاثة أجزاء في مجلد واحد خالصة أجرة البريد وكل تحويل بالبلغ المذكور بغير اسم فضيلة لا يلتفت إليه فالدار البدار قبل نفاذ النسخ الباقية منه وقبل ضياع هذه الفرصة القيمة — مع العلم بأن هذا الكتاب الثمين تكلم أيضاً عن أصول العرب ونبائلهم من لدن آدم ومبدأ خلق الدنيا »



عطف ملكي كريم

تلقينا من ديوان حضرة صاحب المعالي كبير الأئمة هذا الكتاب الكريم الذي نتشرف بنشره :
حضرة المحترم الأستاذ أحمد حسن الزيات .
أتشرف بإبلاغ حضرتكم الشكر السامى على النسخة التي قدمتموها إلى حضرة صاحب الجلالة مولانا الملك المعظم من عدد الرسالة الممتاز الخاص بالهجرة .
وتقبلوا حضرتكم وافر الاحترام ما

كبير الأئمة
نمبراً في ٢٦ مارس سنة ١٩٣٩ محمد سعيد زور الفقاء

مول انسانية الرسول

قد قرأت ما كتب الدكتور زكي مبارك في إنسانية الرسول في العدد ٢٩٧ من الرسالة الغراء ، وقرأت ما عقب به الأستاذ عبد المتعال الصميدى في العدد ٢٩٨ ، فوجدت كلا منهما قد غلب على قلبه فتألى فأخطأ . ومثالة الأستاذ الصميدى وخطؤه على قلبه أعجب عندي من مثالة الدكتور زكي مبارك وخطئه على كثيره . فالدكتور لم يتضلع من علم الأزهر ولا من فقه الإسلام وإن كان قد تقدم للعالمية المؤقتة منذ عامين . والقدر الذي عرفه في الأزهر أيام كان أزهرياً قد عفت عليه السنين الكثيرة التي قضاها خارج الأزهر في جو غير جوه الدينى ، بين القاهرة وباريس . ومن هنا الغلطة التي أخذها عليه الأستاذ عبد المتعال الصميدى من تصويره شخصية الرسول غير مدروسة حق الدرس في البينات الإسلامية . ومن هنا المانى الشاذة الأخرى التي يعرفها القارىء في لحن مقاله مما لا يسنده فيه كتاب ولا سنة ولا عقل : من نحو أن النبوة تكتسب ، وأن وحى السماء ينزل على قلب الإنسان كل آن لو وعاه كأنما الوحى الذى كان ينزل على الرسول صلوات الله عليه هو من هذا الذى يسميه الدكتور وحياً مبهبط كل وقت من السماء !

هذا وأمثاله ليس غريباً أن يقع فيه مثل الدكتور زكي مبارك لأنه لو لم يقل هذا لقال كما تقول جماعة المسلمين . ولكن الغريب أن يقول الأستاذ عبد المتعال الصميدى في خطابه : « والذى يعرفه المسلمون جميعاً أن الوحى لم يكن له مع النبي صلى الله عليه وسلم شأن في أمور الدنيا » . هذا غريب من القول فيه غلو كبير من غير شك ، وعبارته من غير شك أعم كثيراً من المعنى الذى إليه قصد . فتأثير النحل الذى ضربه مثلاً ليس هو كل أمور الدنيا ، ولا هو مثال لأهم أمور الدنيا ، وإنما هو مثال لدنيا الناس التى يعرفونها بالتجربة من نحو حرث وزرع وسقى وصناعة ، فهذه لم يأت الدين ليعلمهم إياها وإنما وجههم إلى البحث فيها ووكلمهم في التفاصيل إلى نتائج بحثهم ونجاربهم . أما غير هذا النوع من أمور الدنيا فالإسلام قد هدى الإنسان فيه ، وهداه فيه بالوحى ، كما يعرف الأستاذ من الآيات الكثيرة المتعلقة بالأحكام فى القرآن . فليست هناك ناحية من نواحي الحياة إلا وقد شملها الإسلام بهديه ووجيه حتى ما يأكل الإنسان وما لا يأكل ، وما يشرب وما لا يشرب ، وما يلبس وما لا يلبس ، وما يبنى من جسده وزينته وما لا يبنى ، وحتى الاستئذان قبل الدخول والسلام عند الدخول لم يهمل الإسلام تأديب الإنسان فيه . فإذا كانت هذه الأمور وأمثالها ليست من أمور الدنيا فما هى أمور الدنيا يا ترى ؟

إن الأمثلة التى ساقها الأستاذ في خطابه على أنها من أمور الدين أكثرها من هذا القبيل ككتاب الله سبحانه لرسوله في إذنه في غزوة تبوك لبعض من استأذنه من المنافقين فى القعود ، وفى قبوله الفدية ممن قبل منهم من أسرى بدر . هذا كله من أمور الدنيا فى الصميم . وإذا لم يكن القتال وأموره من أمور الدنيا فإذا يكون طبعاً هذا كله أيضاً من أمور الدين ، وهذا بالضبط هو الدليل الذى لا ينقض على أن أمور الدنيا فى الإسلام جزء من أمور الدين بقيت نقطة فى خطاب الأستاذ كان يحسن أن يحتاط لها فيستتمها ولا يتركها كما تركها . فقد قال إن أكثر العلماء جنوناً

والأعجاز في أبيات هذا البحر كثيراً من الشعراء والأدباء — من شوقٍ والمقاد^(١) — فإنازلاً — لتلاق تلك الأعرىض التي تطول وتقصر ...

مسلمو يوغوسلافيا

سيدى الأستاذ الجليل صاحب الرسالة :

قرأت مقالكم الشائق « رسالة الأزهر » وأعجبت به وهزنتى نشوة الطرب لأنه بشير بعدة مقالات لعلى بصرخاتكم الاجتماعية والدينية الاستنهاضية

بيد أننى قد رأيت فى حكمك على مسلمى يوغوسلافيا شيئاً من الشدة لعل سببها عدم إلمام الذى رويت عنه — بأحوال المسلمين هناك ، وإنى مسلم عربى أعرف أحوال المسلمين فى يوغوسلافيا وأدواءهم لأننى عرفت القوم وعاشرتهم وأقمت بين ظهرانيهم

لذلك أعلن أن البوسنيين والمهرسك وهما العنصران اللذان يدينان بالإسلام فى يوغوسلافيا — لا يؤمنون بالصوفية الزائفة ولا يدينون بالخرافات، إلا أن فىهم جهالاً وفى طباعهم شئ من الشدة وفى تمسكهم بالدين شئ من العصبية لعل سببها أنهم مطوقون بالأمم الأجنبية التي لا تمتد عقيدتهم ولا تبدين بدينهم

ولئن كانوا يمتازون عن مواطنهم بشئ فإنما يمتازون عنهم بطرائقهم الحمر القانية وعما هم البيضاء الناصعة، ثم بجرأة السلم وعزلة المؤمن والنشاط الإسلامى الذى لا يلهى بدنيا ولا يصرف عن دين ولئن كانت المعجزة والامية تحولان بين السلم الأوربى وبين دينه ، فطغيان العامة وانتشار الأمية ، وشظف العيش ، وأعاصير السياسة وعسف السلطات ، والأمراض الفتاكة فى الشرق العربى كقذيفة بصرف السلم عن دينه والحيلولة بينه وبين فهمه .

ولقد طفت الشمال الأفريق كله وتجولت فى مصر ، والشام ، والحجاز والعراق ، واختلطت بالعامية وتغللت فى طبقات المعلمين فما وجدت فرقاً بين هذه الشعوب .

وما أراها أحسن حالاً من مسلمى يوغوسلافيا ولا سيما إذا صرفنا النظر عن طائفة القرويين فى مراكش ، والزيوتيين فى تونس ، والأزهريين فى مصر ، وجماعة النجف الأشرف فى العراق فالسلم العامى فى يوغوسلافيا لا يختلف فى عقيدته ، وعقليته ، وعاداته عن أخيه السلم العامى فى الشرق العربى ، والسلم اليوغوسلافى

(١) إن كان نظمه فى التقارب كما سطره الأستاذ سيد قطب فى مقالاته (بين العقاد والرافى) فى « الرسالة » الفراء

على النبى صلوات الله عليه الاجتهاد فى أمور الدين بدون الوحى « ويبرزوا عليه الخطأ فيها أيضاً » وسكت عند هذا ، ولا عند هذا يكون السكوت ، فإن إطلاق القول هكذا يوم أن كثرة العلماء أو قلتهم ترى أن بعض أحكام الدين التي جاءت عن الرسول يجوز أن تكون خطأ فى ذاتها . هذا هو لازم القول بتجوز الخطأ على النبى فى الاجتهاد من غير تنبيه إلى الحقيقة الكبرى وهي أنه مامن خطأ اجتهدى وقع فيه النبى إلا وقد نبهه إليه الوحى وصححه له . ومن هنا الأمثلة غير الكثيرة التي عاتب الله فيها رسوله فى القرآن . فكل ما لم يعاتب فيه النبى ، وكل ما لم ينبئه هو صلى الله عليه وسلم الناس إلى خلافه هو من الدين طبق مراد الله سبحانه ، وإلا لأرشد سبحانه نبيه ورسوله إلى الصواب فيه

هذا ما نرى أن الأستاذ الصعدي كان عليه أن يحتاط فيه للناس قنينة إليه حين كتب ذلك الخطاب . والسلام على الأستاذ . محمد احمد الفمراوى

اصلاح بيتين فى مجلدين

قال أديب فى مجلة مشهورة شهرية : « إن قول عدى بن زيد العبادى :

ويلومون فيك يا ابنة^(١) عبداً له والقلب عندكم موثوق خطأ والصواب : موثق »

وعدى لم يقل (موثق) ، بل قال : موهوق ، والموهوق المحبوس ، ووهقه حبسه ، والبيت من شواهدم

وروى (فاضل) فى مجلة مشهورة أسبوعية بيتاً فى أبيات لأحد الشعراء ، والبيت هو :

وقبة ملك كأن النجوم تضى إليها بأسرارها والأبيات للى بن الجهم صاحب (عيون المها ...) وقد حرم بيتته ذاك الرواية الصحيحة فى كل موضع ورد فيه ، فكتاب ذكر تضى وميم النجوم فى آخر الصدر ، ومجموع قال تضى والميم المذكورة فى أول المعجز . وإنى لموقن أن علياً قال :

وقبة ملك كأن النجوم تضى إليها بأسرارها وأفضى إليه بسر أعله به . والبيت من المتقارب ، ومن العلوم أن بحر هذا الشعر تتلاقى فيه العروض الصحيحة (والقبض فيها أحسن من التمام) والعروض المحذوفة . وقد بلبيل^(٢) ترتيب الصدور

(١) بعضهم يحذف ألف ابنة فى النداء

(٢) بلبيل فى اللغة مناهها هو لاكثر مما تريهه فى هذا المقام

نخرج برسالة وجيزة نشرها سنة ١٩٣٥ باللغة الفرنسية في مجلة الدراسات الإسلامية الصادرة في باريس

والمحاضرة جمعت بين الوصف والإخبار والتقرير . وقد قسم المحاضر الكلام ، فتناول الدين والثقافة والقومية وشؤون المرأة على الترتيب ، ثم تلا القرار الذي به اعترفت الحكومة الفنلندية بالدين الإسلامي وأعقبه بقانون الطائفة الإسلامية الفنلندية وهو على خمس وعشرين فقرة تحدد واجب أبناء الطائفة وتعين معاملتهم بعضهم ببعض وغير ذلك من الشؤون الخاصة

وبعد المحاضرة أبرز الدكتور بشر بعض صور بالفانوس السحري؛ منها صورة الإمام، وثانية لزفاف بنت الإمام، وثالثة لكان أحد المسلمين الأغنياء، وأخرى لفرقة كرة القدم وقد وقعت المحاضرة عند السامعين أطف موقع لما اشتملت عليه من البيانات الجديدة في عبارة فصيحة وأسلوب جذاب .

اللغة العربية وتربيتها في بعض جامعات الصين

ورد من « هونغ كونغ » عاصمة الصين المؤقتة ، أن وزارة التربية والتعليم هناك قررت تدريس اللغة العربية والثقافة الإسلامية في ثلاث من جامعاتها ابتداء من العام الدراسي المقبل ، واختارت لهذا الغرض ثلاثة من أعضاء البعثة الصينية بالأزهر الشريف ، هم : السيد محمد مكين والسيد عبد الرحمن ناجون والسيد بدر الدين هاى ويليانت

وسيتولى الأول تدريس اللغة العربية والثقافة الإسلامية في الجامعة المركزية بهونغ كونغ ، والثاني في جامعة يونان بكوتمينغ حاضرة مقاطعة يونان ، والثالث في جامعة شمال الصين الغربي بخانت شونغ في مقاطعة شينى

وتذكر لهذه المناسبة أن السيد ناجون نال شهادة العالمية من الأزهر الشريف عام ١٩٣٦ ، ونالها السيد هاى ويليانت عام ١٩٣٧ أما السيد مكين فقد نال شهادة الأهلية من الأزهر عام ١٩٣٥ وستقدم لنيل أجازة التدريس من دار العلوم في الصيف القادم

رقص ورقص

سيدى الأستاذ الزيات :

طلعت اليوم مقال الأستاذ العقاد (رقص ورقص) وقد ملأني

الذى ترح إلى الشرق ودرس اللغة العربية لا يختلف عن أخيه المسلم الأزهرى ، والمسلم اليوغوسلافى الذى تخرج في مدارس يوغوسلافيا المدنية لا يبعد عن أخيه المسلم المصرى الذى تخرج في جامعة فؤاد الأول . على أن المسلم اليوغوسلافى لا يألو جهداً في فهم دينه بواسطة العلماء والكتب المترجمة ، والتفاسير المنقولة إلى لفته أو غير لفته؛ أما كون هذه التفاسير أو تلك الكتب صحيحة أو غير صحيحة ، فهذا مانوجه السؤال عنه إلى مشيخة الأزهر . والحقائق المرة التى تقررناها والأسف يملأ جوانحنها أن الجهل لا يزال منتشر بين المسلمين في مشارق الأرض ومغاربها، وأن الذين فهموا الدين أو قاربوا نهجه من المتعلمين لم يتجاوزوا العدد القليل بعد، وأن الجهل سبب ويلات المسلمين أينما حلوا، وأن الأزهر لم يؤد رسالته على الوجه الأكمل بعد، وأن مصر لم تقم بأعباء الرعاية الإسلامية التى تطفح بها صحفها صباح مساء ، وأن الأغلبية من المفكرين والشباب الإسلامى في مصر لا يعلمون عن إخوانهم في الأقطار النائية قليلاً ولا كثيراً

حمداً لك يا حضرة الأستاذ وشكراً على اهتمامك بإخوانك وعنايتك بقضيتهم . وإنا معشر الغبراء والضيوف نهيب بحضرتك وحضرات السادة قادة الفكر الإسلامى ، أن تؤدوا زكاة أعلامكم وتبدلوا لإخوانكم المسلمين شيئاً من عنايتكم وتنشروا عنهم الحقائق الصحيحة حتى يعلم قراؤكم العرب أن لهم إخواناً يمدون أيديهم للتمارف . وأملنا وطيد ورجاؤنا أكيد أن تعالج أنت القضية الإسلامية كما عاجلت في الشهور الماضية قضية القضايا (النى والفقر) ، ورسالتكم كفيلة إن شاء الله بتحقيق كل أمنية ، لأنها منتظرة كالطيب، شافية كالطهر، منتشرة كالقمر، محبوبة كالعافية . ونسأل الله أن يحقق آمالنا ويصلح أعمالنا ويوفقنا إلى فهم ديننا

على محمد رفعت

مسلموه في فنلندا

هذا عنوان المحاضرة الطريفة التى ألقاها الدكتور بشر فارس في قاعة جمعية الشبان المسلمين في الأسبوع الماضى . وأولئك المسلمون لم يسمع بأمرهم قبل رحلة الدكتور بشر إلى بلاد الشمال سنة ١٩٣٤ . فلما لقينهم هنالك تتبع آثارهم وخص عن أحوالهم الدينية والثقافية والاجتماعية وبحث في شؤونهم القومية والقانونية

ابن العاص (الثالث الذي واعدتم على الهجرة) لا إلى عياش
(كما هو مذكور في قصة الأستاذ)

فممر رضى الله عنه يقول :

« فكتبها بيدى في صحيفة وبعث بها إلى هشام بن عاص »

وقال هشام في ذلك :

« فلما أتتني جعلت أقرأها بذى طوى ... » إلى آخر

حديث هشام

(انصورية)

دررسى الجبل

تقديم

وقع في الآية الكريمة التي استشهدت بها في آخر مقال



في العدد الماضي من الرسالة

تحريف بتقديم كلمة

« الكافرين » على كلمة

« المنافقين » وصحتها :

(إن الله جامع المنافقين

والكافرين في جهنم جميعاً)

فأرجو كل قارى أن

يتفضل بتصحيحها في

العدد الذى عنده

الفرارى

الجاس والفرح وكلما اكتملت جمهرة من الإخوان قرأت على
مسامعهم تلك الكلمات الحقة التي أجمع الكل على صحتها، فهو يعبر
فيها عما يحتاج كل مصرى يهوى الموسيقى . وقد انفق صدور المقال
في يوم الذكرى الثانية عشرة بعد المائة لوفاة الموسيقى العظيم
بيتهوفن ، وأحييت محطة إذاعة أنقرة (التركية) تلك الذكرى
بمقطوعات من ذلك الشاعر الموسيقى . وفي اليوم السابق سمعت
أغاني وطنية من محطة روما . والحقيقة أن الإنسان قد حرم على
نفسه المقارنة أو المشابهة لأنها كانت تنتج الحسرة والألم

انعقد مؤتمر الموسيقى الشرقية منذ أعوام وسمع أغانيها
ومسجلها على أفراس احتفظت بها وزارة المعارف ، وقرر التمسك
بالموسيقى المصرية لمصر ، وما كانوا إلا مؤتمرين هازلين بالموسيقى
الشرقية ولا حاجة بي أن أردد شعورهم نحونا لأنه مفهوم . وقد
كتبت مرة في المجلة الموسيقية أجند نشر الموسيقى الأسبانية لأنها
سلالة من الأغاني العربية درسها الأوربيون وتعلموا عليها ثم كيفوها
حسب طبيعتهم ، وتغنوا بها ، فصارت عالية تعبر عن الشعور
والإحساس والعواطف . وأماننا الموسيقى الروسية ، وهي تلام
شرقتنا . ولم لا تبدأ مراتبة الموسيقى بوزارة المعارف في تعليم
الناشئة أغاني الاطفال التي أصبحت عالية بتغنى بها الطفل الإنجليزي
الألماني والهولندي وغيرها كل بلفته ، وهي سهلة سائقة محببة
للفن . تلك كلمات سريعة أذكرها وأفوض لأستاذي العقاد واللفنان
المويلجى أمر تلك المسألة الحيوية

د. أنيسوط

دكتور موسى إبراهيم رقيب

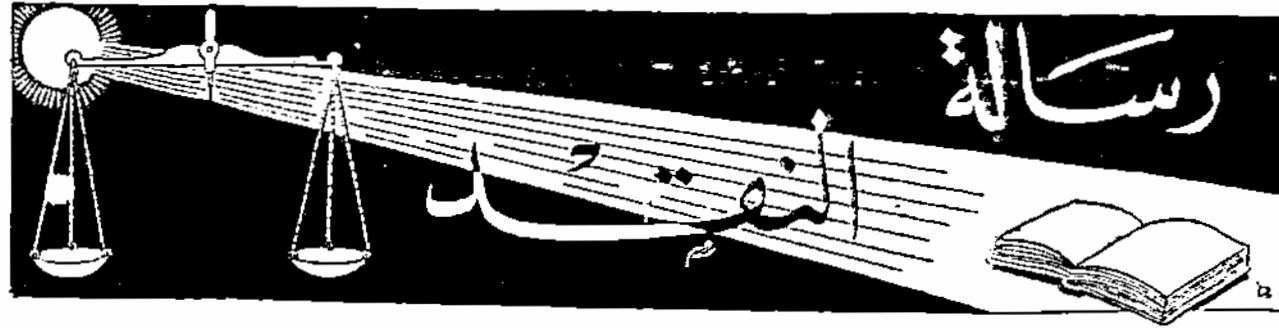
مولد عياش بن أبي ربيعة

حضرة أستاذنا الزيات

السلام عليكم ورحمة الله . وبعد فقد قرأت بالعدد رقم ٢٩٧ من
الرسالة للأستاذ كامل محمود حبيب قصة إسلام عياش بن أبي ربيعة
وافتنانه ثم عودته إلى حظيرة الإسلام بعد أن نزلت الآيات :
« يا عبادى الذين أسرفوا على أنفسهم ... » إلى آخر الآيات الشريفة
غير أن الحقيقة المذكورة في كل مراجع السيرة هي أن
الآيات لما كتبها عمر بن الخطاب رضى الله عنه أرسلها إلى هشام

تأثير الكبد على صحة جسمك

الكبد عضو هام في عملية الهضم يؤثر عليها ويمنع عملها فتسوء
حالة الجسم عموماً . والكبد يفرز كل يوم لترأ من الصفراء تذهب
إلى المعدة ليسهل هضم الطعام وتمثيله . فإذا لم يفرز الكبد هذه
الكمية من الصفراء اختل نظام المعدة وتبعه سوء الهضم . وهذا
يبين لك أهمية الاعتناء بالكبد لحفظ الصحة . فإذا اختلت وظيفته
لا يوجد علاج أفضل من حبوب لفركيور (شفاء الكبد)
علاج كبدك لا المعدة . اشتر زجاجة اليوم فتستفيد وتحسن
حالة كبدك حالاً .



في سبيل العربية كتاب البخل

للأستاذ محمود مصطفى

— ٣ —

يَعْلَمُ اللَّهُ أَنَّنَا مَا نَقْصِدُ بِنَقْدِنَا هَذَا تَجْرِجُ الْأَسْتَاذِينَ الْفَاضِلِينَ . وَالْعَالَمِينَ الْجَلِيلِينَ الْمَوَامِرِي بِكَ ، وَالْجَارِمَ بِكَ . فَإِنْ حَقِيمَا عَلَيْنَا مَرَعَى ، وَمَقَامِهِمَا لَدَيْنَا كَبِيرٌ . وَإِنَّمَا أَشْفَقْنَا عَلَى الْعَرَبِيَّةِ الَّتِي وَقَفْنَا حَيَاتِنَا عَلَى خِدْمَتِهَا أَنْ يَشْبَعَ فِي طَبَقَاتِ أَهْلِهَا مَا احْتَقَدْنَاهُ بِجَانِبِ الصَّوَابِ وَمَتَجَانَفْنَا مِنَ الْحَقِيقَةِ الَّتِي نَنْشُدُهَا وَبِنَشْدِهَا مَعْنَا صَاحِبِ الْعِزَّةِ الشَّارِحَانِ لِلْكِتَابِ

أَشْفَقْنَا عَلَى الْحَقِيقَةِ أَنْ يَضِلَّ النَّاسُ فِي أَمْرِهَا ، وَقَدْ شَاعَ الْكِتَابُ وَذَاعَ وَانْتَشَرَ فِي شَرْقٍ وَغَرْبٍ ، وَتَنَاوَلَهُ كُلُّ أَدِيبٍ وَاحْتَوَاهُ قَطْرُ كُلِّ طَالِبٍ . فَأَحْبَبْنَا أَنْ يَصْحَحَ كُلُّ قَارِئٍ نَمِخْتَهُ لِيَقْرَأَ بَعْدَ ذَلِكَ سَلِيمًا وَلِيَجْعَلَهُ إِلَى الصَّوَابِ مَحْجَّةً لَا أَمْتٌ فِيهَا وَلَا عُوجٌ وَدَلِيلُنَا عَلَى حَسَنِ النِّيَّةِ أَنَّنَا لَا نَعْتَرِضُ إِلَّا عَلَى خَطَا لَا سَبِيلَ إِلَى التَّمَّاسِ الصَّوَابِ فِيهِ ، فَأَمَّا الَّذِي يَحْتَمِلُ الصَّوَابَ وَلَوْ بَوَاحٍ مِنَ الرُّجُوحِ ، وَأَمَّا الْخَطَا الَّذِي لَا يُوْجِبُ ارْتِبَاكَ فِي الْفَهْمِ ، فَقَدْ تَرَكْنَا كُلَّ ذَلِكَ انْكَالًا عَلَى فَهْمِ الْقَارِئِ وَاجْتِنَابًا لِأَنْ نَهْمُ بِالْاِسْتِكْثَارِ مِنْ عَدِ الْتَهْمِ وَالرِّى بِهَا جَزَافًا

فِي ص ٣٣ فِي رِسَالَةِ سَهْلِ بْنِ هَارُونَ الَّتِي يَخَاطَبُ بِهَا بَنِي عَمِّهِ يَقُولُ :

« وَمَا أَرَدْنَا بِمَا قُلْنَا إِلَّا هِدَايَتَكُمْ وَتَقْوِيَتَكُمْ ، وَإِلَّا إِصْلَاحَ فُسَادِكُمْ وَإِقَاءَ النِّعْمَةِ عَلَيْكُمْ . وَلَئِنْ أَخْطَأْنَا سَبِيلَ إِرْشَادِكُمْ فَأَخْطَأْنَا سَبِيلَ حَسَنِ النِّيَّةِ فِيمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ »

وَالْكَلَامُ وَاضِحٌ لَا يَحْتَاجُ إِلَى تَفْسِيرٍ ، وَلَكِنْ حَضَرَنِي الشَّارِحِينَ بِأَيَّانٍ إِلَّا شَرَحَ مَا لَا يَحْتَاجُ إِلَى شَرَحٍ فَهَمَا يَقُولَانِ :

« قَوْلُهُ (فِيمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ) . (فِي) هُنَا لِلْسَّبِيَةِ أَيْ بِسَبَبِ مَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ مِنْ صِلَةِ الْقَرَابَةِ أَيْ إِنْ عَدِمَ خَطُّنَا سَبِيلَ حَسَنِ النِّيَّةِ إِنَّمَا هُوَ بِسَبَبِ مَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ مِنْ صِلَةٍ »

وَهَذَا كَلَامٌ ظَاهِرُ التَّكْلَافِ : فِيهِ تَكْلَافٌ فِي اللفظِ بِإِخْرَاجِ لَفْظَةِ (فِي) عَنْ مَعْنَاهَا الْأَصْلِيَّ إِلَى مَعْنَى السَّبِيَةِ ، وَفِيهِ تَجَوُّزٌ فِي مَعْنَى الْكَلَامِ وَعَدَمُ إِجْرَاءِ لَهُ عَلَى وَجْهِهِ الْمُبَادَرِ . وَإِنَّمَا الْمَعْنَى الْمَفْهُومُ الَّذِي تَدُلُّ عَلَيْهِ الْأَلْفَاظُ بِوَضْعِهَا الْحَقِيقِيِّ الْأَوَّلِ هُوَ : إِنَّمَا لَمْ نَكُنْ غَيْرَ حَسَنِ النِّيَّةِ فِي الْأَمْرِ الَّذِي نَحْدِثُكُمْ فِيهِ وَهُوَ تَسْوِيبُ الرَّأْيِ فِي الْبَخْلِ وَعَدَهُ حَزْمًا وَحِيطَةً

هَذَا هُوَ الْأَمْرُ الَّذِي بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ وَهُوَ الَّذِي بَنَى عَلَيْهِ رِسَالَتَهُمْ أَنْ يُولُوا إِلَى آخِرِهَا . أَفَرَأَيْتَ أَهْلًا الْقَارِئُ أَنَّنَا لَمْ نَكُنْ بِمَحَاجَةٍ إِلَى جَعْلِ فِي السَّبِيَةِ وَتَفْسِيرِ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَهُم بِالْقَرَابَةِ وَهِيَ لَمْ يَجْرُ لَهُاذَكَ فِي الرِّسَالَةِ ؟ فِي ص ٣٤ يَقُولُ سَهْلٌ : « إِنْ مِنْ أَكْثَرِ الشَّقْوَةِ وَأَبْعَدُ مِنَ السَّعَادَةِ أَنْ لَا يَزَالَ يُتَذَكَّرُ زَلَلُ الْمَعْلَمِينَ »

وَفِي الشَّرْحِ يَرْتَكِبُ الشَّارِحَانِ خَطَا ظَاهِرًا بِجَمْلِهِمَا أَنْ فِي قَوْلِهِ « أَنْ لَا يَزَالَ » مَخْفَفَةٌ مِنَ الثَّقِيلَةِ وَاسْمُهَا ضَمِيرُ الشَّانِ وَجَمَلَةٌ لَا يَزَالَ خَبَرُهَا . وَقَدْ تَبَعَ ذَلِكَ أَنْ ضَبَطَا الْفِعْلَ يَزَالُ بِالضَّمِّ لِأَنَّهُ فِي نَظَرِهَا لَمْ يَسْبِقْ بِنَاصِبٍ وَلَا جَازِمٍ ، كَمَا تَبَعَ ذَلِكَ أَيْضًا أَنْ فَصَّلَا أَنْ مِنْ لَا فِي الرِّسْمِ لِأَنَّهَا حِينَ لَا تَكُونُ نَاصِبَةً تَفْصِلُ مِنْ حَرْفِ النُّقْطِ وَلَسْنَا بِمَحَاجَةٍ إِلَى الْإِطَالَةِ فِي شَرْحِ هَذَا الْمَقَامِ وَبَيَانِ ضَرْورَةِ جَعْلِ أَنْ مَصْدَرِيَّةً نَاصِبَةً لِلْفِعْلِ ، لِأَنَّ شَرْطَ جَعْلِهَا مَخْفَفَةٌ مِنَ الثَّقِيلَةِ أَنْ تَكُونُ مَسْبُوقَةً بِبَقِيَّةٍ أَوْ ظَنٍّ ، وَلَمْ يَسْبِقْهَا هُنَا شَيْءٌ مِنْ ذَلِكَ وَهَذِهِ قِصَّةٌ صَغِيرَةٌ وَرَدَتْ فِي رِسَالَةِ سَهْلِ نَوَزَدَهَا لِحُسْنِهَا فِي ذَاتِهَا أَوَّلًا ، وَلَنَذَكُرَ بِمَعْنَاهَا تَمْلِيْقًا لِلشَّارِحِينَ عَلَى جَمَلَةٍ مِنْهَا أَعْرَبَاهَا إِعْرَابًا غَرِيبًا ثُمَّ شَرَحَاهَا شَرْحًا مُضْطَرِبًا يَنْقُصُ آخِرُهُ أَوَّلُهُ وَهَذِهِ هِيَ الْقِصَّةُ ص ٤٦

« حَدَّثَ أَحْمَدُ بْنُ رَشِيدٍ قَالَ : كُنْتُ عِنْدَ شَيْخٍ مِنْ أَهْلِ مَرْوَ وَصَبِي لَهُ صَغِيرٌ يَلْبَسُ بَيْنَ يَدَيْهِ قُلْتُ ، إِمَّا عَابِتًا وَإِمَّا مَمْتَحِنًا : أَطْعَمَنِي مِنْ خَبْزِكَ . قَالَ : لَا تَرِيدُهُ ، هُوَ مَرَأٍ قُلْتُ : فَاسْقِنِي مِنْ مَائِكَمِ . قَالَ :

لها هذا الخيال الذي تصورا به أن هذه الأسرة قد استفتت بماء النخالة عن كل طعام وشراب فلم تمد بعد بحاجة إلى الدقيق؟ إن أحداً لا يعقل هذا!! ولكن الأمر أيسر مما عسرا وأبسط مما ركبا، وذلك أن الرجل لما رأى في ماء النخالة غذاء وشفاء عرض له أن يستفيد من ذلك، فتقدم إلى امرأته بأن تطبخ للخيال كل غداة نخالة ليكون في تناول حسائها غنية عن أكلة من أكالات اليوم، ثم هو يوجهها إلى تديره المحكم بقوله «فتبينين إذا الجميع بمثل الثمن الأول» يريد أنه إذا تجمع عندها مقدار صالح من مطبوخ النخالة بعد بحيفه باعته بمثل الثمن الذي اشترته به لأن النخالة لم تتغير حالها بعد الطبخ عما كانت عليه قبله

فقد بان مقدار التصرف في هذا الشرح بتصور القمح وطحنه وإبقاء الدقيق والاستغناء بالنخالة عن كل طعام آخر وأن أصحاب هذا التدبير قد وقفوا إلى أن يعيشوا حياتهم كلها بفرق ما بين النخالة جديدة ومطبوخة

فيا لله أيها الشارحان إذا كنتم جادين في هذا الخيال وقد اقتنعتم به، فلم اشترى الرجل وامرأته القمح وتكلفنا طحنه ثم بيع الدقيق الذي بقي بحاله والنخالة بعد طبخها؟

أما كان يكفيهما أن يشتريا النخالة وحدها ليأخذوا فائدتها ثم يبيعاها مسلوقة الفائدة فلا يكونان بحاجة إلى كل هذا التعب؟ ولكن تكلف الشارحين ونصفهما قد جعلهما يكلفان الرجل والمرأة كل هذه المشقة في أمر معاشهما (للكلام بقايا) محمود مصطفى

عند شما

بيع عظيم لبضائع الصيف

يوم السبت أول ابريل والأيام التالية

تعرض جميع الواردات الحديثة

بأثمان معقولة

لا تريده، هو مال؛ قلت: هات من كذا وكذا قال: لا تريده، هو كذا وكذا، إلى أن عدت أصنافاً كثيرة. كل ذلك يعننيه وينغضه إلى، فضحك أبوه وقال: ما ذنبنا؟ هذا من علمه ماتسمع. يعني أن البخل طبع فيهم وفي أعراقهم وطينتهم»

أما الجملة التي تؤاخذها على إعرابها وشرحها فهي «هذا من علمه ما تسمع» فقد أعربها هكذا: هذا مبتدأ و (من علمه) جار ومجرور خبره وما بدل من ذا في هذا «وهذا الإعراب خطأ لا يبرره أي تمحك مما اعتاد العربون أن يلجئوا إليه، لأن الإعراب فرع المعنى كما يقولون

فلننظر قبل في المعنى الذي فهمه الشارحان من الجملة. قالوا: «أي هذا الذي تسمعه ناشئ من علمه ولم يلقنه بل هو من سجيته» وهذا كلام متناقض، كيف يكون الذي تسمعه ناشئاً من علمه ثم يكون لم يلمه ولم يلقنه؟ وهل العلم إلا بالتعليم، فكأنهما قالوا: تعلمه ولم يتعلمه فيكونان قد أثبتنا شيئاً ثم نفياء في حال واحدة

إنما المراد لقائل الكلام هو أن هذا الذي بدا من كلام الصبي لم يصل إليه من طريق التعليم ولا التلقين وإنما هو وحى الطبع وإرشاد السليقة؛ وإذا كان كذلك فهو غير داخل في باب التعليم وإنما هو إلهام وغريزة مركبة في النفس. وحضرنا الشارحين أولى منا بفهم الفرق بين الغريزة والكسب لأن هذان مباحث علم النفس الذي طلباه في أوربا وبه امتازا على إخوانهما ونالا مناصبهما العالية

ومن أجل ذلك وجب أن تقرأ الجملة هكذا: «هذا من علمه ما تسمع» ويكون الكلام على الاستفهام الذي يراد به النفي وتكون الإشارة في «هذا» إلى الصبي. والمعنى أن هذا الصبي لم يعلمه أحد ما صدر منه في جواب المتحن وإنما أجاب بما ركز في طبيعته وثبت في نفسه من طبيعة البخل المتوارثة في قومه

في ص ٦٦ في حديث بحيل عرف فضل ماء النخالة في شفاء السعال وفائدته في الغذاء، فقال لامرأته: «لم لا تطبخين لخيالنا في كل غداة نخالة فإن ماءها جلاء للصدر وقوتها غذاء وعصمة، ثم بحيفين بعد النخالة فتعود كما كانت فتبينين إذا الجميع بمثل الثمن الأول وتكون قد ربحتنا فضل ما بين الحالين»

ويعلق الشارحان على عبارة «فتبينين الجميع بمثل الثمن الأول» بقولهما: «الجميع أي دقيق القمح ونخالته. أما الدقيق فلأنه باق على حاله، وأما النخالة فلأنها عادت بالجفاف كما كانت»

سبحان الله! ما رأيت تكلفاً كشكلف هذا الشرح. من أين جاء الشارحان بالدقيق وهو لم رد له ذكر في الكلام؟ ومن أين



حياة الرافعي

تأليف الأستاذ محمد سعيد الصريبار

للأستاذ محمود الحفيف



عرفت الرافعي رحمه الله ، واتصلت بيني وبينه أسباب المودة في دار الرسالة أعواماً ثلاثة ؛ وأعترف سميحاً — متمني الله بطول صحبته — معرفة وثوق وخبرة . لذلك أراي شديد القبضة أن أقدم إلى قراء العربية كتاباً عن الرافعي جرت به براعة سعيد ...

يعتبر هذا النوع من الكتب (كتب التراجم) من أهم أبواب الأدب عند الأمم الغربية ؛ ولقد عظمت عنايتهم بتلك المؤلفات التي يجمع الواحد فيها بين دنتيه حياة رجل كان له في الحياة الإنسانية خطره وكانت له فيها رسالته ؛ ولذلك كانت تلك الكتب واسعة الانتشار إذ يجد القراء فيها إلى جانب الدراسة والتحليل التمتع واللذة ، وأي متعة أدبية هي أجل من أن تصاحب عظمًا لحظة من الزمن على صفحات كتاب ؟

ولقد صار هذا النوع من المؤلفات فنًا قائمًا بذاته وصارت له أصول وأوضاع كما هو الحال في القصص والشعر وغيرها من فروع الأدب ؛ فلا بد فيه من الإحاطة بالموضوع عامة وفهم فن الترجمة له ورسائله الخاصة ، ولا بد من سلامة النطق وحسن السياق وعمق النظرة وتقصيها ؛ ولا بد من الإنصاف والنزاهة واللباقة ، ثم لا بد بعد ذلك مما يجب توفره في كل أثر أدبي من استقامة الأسلوب وجماله وبلاغته فإذا أضفت إلى ما سلف معرفة الكاتب بالترجم له وصلته به شخصياً ، فهنا الكمال الذي لا مطمع بعده ؛ وبقدر ما يكون من هذه الصلة تكون قيمة الترجمة وخطرها ، ولذلك كان طبيعياً أن يعد هذا القسم الخاص من كتب التراجم أكثرها أصالة في هذا الفن وأعظمها استهواء للقراء ، بله قيمتها من حيث صحة الإسناد وصدق الرواية

والرجل العظيم ، كاتباً كان أو سياسياً أو جندياً أو ما سوى هؤلاء ، لا يعرف من آثاره أو أعماله وحدها ، فلا بد من تمام المعرفة به من درس حياته ، فمن ظروف تلك الحياة ولدت آثاره ومنها استوى له مزاجه ونشأ وجدانه

ولقد كان الرافعي فيما أرى من عظماء رجال القلم لا في مجال العربية فحسب بل في مجال الفكر البشري كله . وكان رحمه الله من ذوى الأصالة ، يجيش نفسه بالمعاني كما يتفجر ينبوع بالرائق العذب ، لأن من طبيعته أن يتفجر بهذا دون حاجة إلى مدد من غيره ؛ فلقد حيل بينه وبين الأدب الأوربي لأنه لم يتحرك بلغة من لغاته لسانه ، وحيل بينه وبين مناقشات الناس في مجالسهم لأنها لا تنفذ في مسمعيه ، فلم يبق إلا أن يقرأ العربية ثم ينطوي على نفسه ينظر ويتدبر ...

أعجب سعيد بأدب الرافعي ثم ابتنى إليه الوسيلة حتى لقيه فنشأت بينهما صلة ، ثم توثقت الصلة فكانت مودة ، وتزايدت المودة فصارت إخاء ، ثم كان بعد ذلك ما يكون بين الصديقين الحميمين من زيادة الألفة ورفع الكلفة . وتسى بذلك لسعيد أن يدرس الرافعي الرجل في شخصه وأن يستبطن دخيلة نفسه كما درس الرافعي الكاتب في آثاره قلمه ، ومن هذه الناحية كتبت ترجمته فهي كما ذكرت الناحية التي تكمل بها التراجم

وأدب الرافعي ثروة عظيمة يضم إلى تراثنا ، ودراسة هذا الأدب لاشك أمر مطلوب في ذاته لناشئة الأدب عامة ؛ ثم هو أمر لا غنى عنه للباحث المثقف شأن كل أدب رسخ أصله وامتدت فروعها والرافعي كغيره من فطاحل الكتاب لا بد من معرفة حياته لفهم آثاره ، بل لعله أجدر بذلك من كثيرين غيره لما أشرت إليه من صفاته ؛ هذا إلى أنه لا بد في دراسته من هاد ، فلقد يعظم ويسمو أحياناً حتى ليندو كالجيل الأثم لا بد لمن يريد ارتقاءه من دليل . اقرأ على سبيل المثال مقالاته في النبوة ، وقرأ مقالاته : رؤيا في السماء ، وابنته الصغيرة وبين خروفين وأضرابها نجد البرهان على ما أقول ؛

والجمالة وهي خلة تضاف إلى محامده ، ولذلك أصرح سعيداً بأنى كنت أحب منه أن يدرس أسلوب الرافى وطريقته دراسة نقدية. ولقد رد على ذلك بقوله إن لهذه الدراسة مجالاً غير هذا المجال ، وهو رأى له وجهته بل هو رأى أكثر كتاب فن التراجم وفى مقدمتهم أميل لدوج وأندريه موروا وغيرها ، بيد أنى شخصياً أرى أن الموضوع يكون بهذه الدراسة أتم وأجل

ولقد طبع الأستاذ سعيد كتابه طبعاً أنيقاً متقناً فى مطبعة الرسالة وختمه بفهرست للموضوعات وثبت دقيق للأعلام والصحف والمجلات والكتب التى ورد ذكرها فيه

أهني الأستاذ سعيداً بكتابه الفذ الجميل وأكرر له إعجابى . ويسرنى فى خاتمة هذه المجلة أن أشير إلى معنى آخر هو أن كتابه هذا بموضوعه وبمأسلك فيه من طريقة يعتبر من مظاهر التجديد فى أدبنا المصرى ، ولذلك كم أراى منتبهاً بالحديث عنه فى هذا الموضوع من سجل الرسالة

النفيس

(بقية النشر على صفحة ٦٥٦)

دعائهم ، ولكن لا أظن أن ما ذكرت يدخل فى باب الفكاهة المستلحة . وقد يكون هذا وما إليه محتملاً ، ولكن القطيع أن ينسى لك صديق وهو حى يرزق ، فتخف إلى داره لتعزى أهله ، ويلفك ابنه أو أخوه ، ولا ترى فى وجهه حزناً أو سهوماً ، فلا تستطيع أن تقص عليه الخبر الذى حملك إليه ، ولا تجد ما تسوغ به هذه الزيارة فى ساعة غير مألوفة ! وبعض الناس يضحكهم ويسلمهم هذا الضرب من المزاح ! ولم لا ؟ كل ما سر جائر ...

إبراهيم عبد القادر المازنى

صدر كتاب

قافلة الأيام

مجموع من القصص المصرية الحديثة

تأليف

عبد لطيف إكس

يلع بخسة تروش بجميع المكتبات بالمعالم العربى
وبمكتبة النهضة المصرية

ولقد يرق ويسهل حتى تصبح مقالاته كأفواف الزهر ولكن لا بد ممن يشير إلى سر جمالها ، ثم لقد يعمق ويدق حتى يصير كالجدول التوارى لا سبيل إلى معرفة منبعه إلا أن يهديك إليه هاد ، خذ مثلاً لذلك مقالاته فى المجال البائس والمشكلة ، ثم لا تنس أوراق الورد ورسائل الأجزاء وأشباهاها فإنك لن تفهمها حق الفهم إلا أن تعرف المنبع الذى تنفجرت منه ...

ويسرنى أن أذكر أن الأستاذ سعيداً قد دلنا بكتابه على نواحي القوة والجمال فى هذا الأدب الفذ ، ثم لقد كشف لنا من أسرارته وخبيآته ، وفرغ من عمله على خير ما يرجى من الجودة ، وهو بما يرشدنا ويدلنا يودى إلى الضاد خدمة من أجل الخدمات

هذا ويسرنى كذلك أن أذكر دون أن أنجز إلى سعيد ، أنه قدم بكتابه هذا أقوى براهينه على أصالته ، فلقد حيل بينه كما حيل بين أستاذه وبين الأدب الغربى فى لغاته ، ومع ذلك فإنى لأشهد أن ما اتبعه فى كتابته تلك الترجمة لا يختلف فى جوهره عن أصول ذلك الفن . وفى ذلك دليل قوى كما أقول على أنه كالجواهر الكريم ، لم يأت كرم أصله من الحماكة والتعلم ، وإنما كان كرم ذلك الأصل طبيعة فيه لأنه هكذا خلق

سار سعيد تثيراً منطقياً فتتبع حياة الرافى فى مراحلها دون تعثر أو ارتباك ، ثم حل ودرس المزاج الأدبى والزعات الاجتماعية والسياسية التى امتاز بها عصر الرافى ، فكانت طريقته بهذا هى الطريقة العلمية ، طريقة النظر والتبصر ، وبها امتاز كتابه عن تلك الكتب التى تعتمد إلى مجرد الحكاية والسرد ، وإنك لتقرأ الكتاب فتحس كأنك صاحبت الرافى وترسم لك شخصيته قوية واضحة فتسأل هل كان مرده ذلك إلى حسن سياق الكاتب أم إلى شدة معرفته بمن يكتب عنه ، ثم لا يسعك إلا أن ترده إلى ذلك جميعاً ونمة حمئة فى الكتاب زادتنى محبة له ، ذلك أن الدافع الأساسى إلى كتابته كما نعلم كان دافع الوفاء نحو صديق راحل فلم يحمل هذا الدافع القوى سعيداً على التحيز وعهده بصاحبه قريب ، ورأيناه بسدقه وإنصافه رينا ناجية من نواحي قوته ككتاب . ثم لقد كان يجد نفسه أمام أمور دقيقة فكانت توائيه فيها لباقة ترضى الذوق ولا تقضب الحق ...

أما أسلوب سعيد فقلت بحاجة إلى أن أتحدث إلى القراء عنه ، وقد عرف القراء سعيداً بمجال أسلوبه وبلاغته بيانه قبل أن يعرفوه بكتابة هذا ، وحسبى هنا أن أشير إلى إعجابى به

وعهدى بسعيد أنه يجب فى إخلاص أن يعرف رأى النصفين فما يكتب فيحفل بأن يسمم مالا روضهم أكثر مما يحفل بالثناء



مريت الأسبوع

٦٢٥ جنيهها تصرف يومياً

على الفرقة الغريبة

أكدت لنا بعض المصادر العلمية أن حضرات النواب المحترمين الأساتذة عبد الحيد عبد الحق وسليمان غنام واحمد أبو الفتوح سيتقدمون في هذه الدورة بسؤال إلى معالي وزير المعارف عن الفرقة القومية والرسالة الثقافية التي أدتها للبلاد وعن مبلغ الخمسة عشر ألفاً من الجنيهات التي تصرفها الحكومة إعانة لها . . . وتؤكد هذه المصادر أيضاً أن بعض النواب سينضم إلى الأساتذة مقدمي السؤال وأنهم سيطلبون بتوفير هذا المبلغ وتقديم جزء منه كإعانة للفرق الأهلية

والواقع أن هذه الفرقة يجب أن نحمل لأنها تكلف ميزانية الدولة من المال مالا تستطيع أية حكومة في العالم أن تقدمه لمساعدة جميع الفرق في بلادها. وإذا عرف القارى أن الفرقة تعمل في الموسم دورتين، وأن كل دورة تستغرق على أكثر تقدير أربعة أسابيع، وأن أيام العمل في كل أسبوع تصل إلى ثلاثة أيام لخروج بنتيجة وهي أن مدة عمل الفرقة في موسمها بأسره أربعة وعشرون يوماً. ومعنى هذا أن الحكومة تدفع لها كل يوم ٦٢٥ جنيهاً مصرياً إعانة خلاف إيجار المسرح وأجور موظفيه ونعم التيار الكهربائي المستهلك والملابس المؤجرة وغيرها

هل يعرف حضرات النواب المحترمين هذه الأرقام الخفيفة ؟ إن البلاد الآن في عصر انتقال يتحتم عليها فيه أن تقضي على كل ضار فتعهد لبقاء الصالح . والتجارب العديدة أثبتت أن الفرقة القومية هزيلة الجسد لا تستطيع القيام بأعباء الرسالة الملقاة على كتفها، وجدير بالحكومة أن تصرف الإعانة على مشروع جدي يعود بالخير على البلاد . . .

تقسيم مهرب

قد يعرف المتابعون للتطورات الفنية في البلاد أن ستوديو مصر كان قد استنحضر خبيراً فنياً ليقدم تقريراً عن أوجه الإصلاح اللازمة للمؤسسة الفنية الكبيرة وأن الرجل قام بعمله وقدم تقريره ثم غادر مصر إلى فرنسا ثانية

وعملت إدارة ستديو مصر على تنفيذ تقرير مسيو أفنيون الذي اقترح وجوه إصلاح عديدة وبدأت في الأسبوع الماضي تنفيذ الجزء الأول منها وهو القاضي بالتقسيم الإداري والفني وتحديد السلطات، فأصبح الأستاذ محمد رفعت مديراً للإنتاج بدلا من الهر فريتز كرامب الذي أصبح مستشاراً فنياً، وأسندت مهمة المدير الإداري إلى الأستاذ رجبى، ومهمة مدير التوزيع إلى الأستاذ مورييس كساب. وكل هؤلاء المديرين يعملون تحت سلطة المدير العام الأستاذ حسن نجيب

موسيقى للبيع

المفروض — فنياً — أن الجزء الأكبر من نجاح الأفلام يعود إلى إتقان الناحية الموسيقية فيها وهي ناحية لا نجد في مصر من المنتجين من يهتم بها، ولذا نشعر باللال يسود نفوسنا في معظم الأفلام المصرية التي يعتمد فيها المنتج والمخرج وكاتب السيناريو وواضع الحوار و... المؤلف أخيراً... على الحوار

والواقع أن الموسيقى التصويرية في مصر تكاد أن تكون مهمة، لأن ملحنينا يتجهون إلى مناحى أخرى توفروا عليها. ولقد أرأت السيدة بهيجة هاتم حافظ الديرة الفنية لشركة فنار فيلم بصفتها رئيسة نقابة الموسيقيين المحترفين أن تسد هذا النقص الموجود بأن تضع عدة قطع موسيقية تصلح لشتى « المواقف » السينمائية وأن تسجلها وتطبع منها نسخاً عديدة تعرض للبيع لمن يطلبها من أصحاب الشركات التي ترى نفسها في حاجة إلى سد هذه الناحية الواجب أن تملأ بما هي جديرة به من الاهتمام والإتقان الفني

مورييس